PBT



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)



¡Qué temporada la que ha empezado!... Por fuera, hel...ada, por dentro, el hado.

QUE DICE

Como el calor es un remedio eficaz en las enfermedades de la infancia, es frecuente el uso

de las cataplasmas, que no siempre saben confeccionar los encargados de cuida, á

los niños.

los niños.

Las cataplasmas son ó emolientes ó estimulantes. El grado de calor es distinto. Las primeras no conviene colocarlas muy callentes; sobre todo si se aplican al vientre, pues una quemadura es peligrosa v es fácil que se produzca no tomando las debidas precauciones. La clásica cataplasma de harina de linaza es la más usada; pero también se confeccionan con almidón y féculas, siendo muy usada la de miga de pan, leche, yema de huevo y azafrán. Sin embargo, ya se han desechado por sucias, pesadas é incómodas estas cataplasmas, siendo substituidas por otras, preparadas en la farmacia, que son más catapiasmas, siendo substituídas por otras, preparadas en la farmacia, que son más antisépticas y fáciles de aplicar. Como lo importante es el calor, resulta muy fácil disponer compresas de algodón hidrófilo empapado en agua caliente, boricada ó no, comprimiéndole fuertemente para que no esté demasiado mojado y colocando un hule de seda fino encima, con una faja de francia

de francia.

El calor seco se obtiene con bolsitas de salvado caliente 6 con aparatos adecuados de metal, que se llenan de agua caliente, recubriéndolos con francla.

tos aparatos tienen una forma abarquillada, que permite su perfec-ta aplicación sobre la

Las cataplasmas ex-citantes o revulsivas tienen que estar blen

calientes, especialmente las que se colo-can sobre el pecho en los casos de bron-quitis, procurando no quemen jamás. Llá-manse sinapismos cuando se confeccionan con mostaza, en cuyo caso se preparan en frío. Para atenuarias se utiliza el agua ca-jento é sa mecalen con la havina de linaza-

irio. Fara atenuarias se utiliza el agua caiente 6 se mezclan con la harina de linaza.

El sinapismo mojor es el que está preparado por el procedimiento Rigollot. En
los niños hay que ser muy prudente en
su empleo y evitar toda posible causa de
vesicación. Suelen colocarse en la parte
interior de los muslos ó de las pantorrillas, cuando se quiere descongestionar la
cabeza.

Ena vez quitado el sinapismo ca carel-

Una vez quitado el sinapismo, se espol-vorea la piel con polvo de almidón ó fécu-la de patata, y en algunos casos vaselina

a otra substancia grasa.

En suma: que aun cuando no lo parez-ca la aplicación de parches y cataplasmas no es inofensiva. y en la confección de estos remedios caseros debe presidir un exquisito cuidado por parte de los que rodean y cuidan al niño, para no perju-dicarle en lo más mínimo.



PLORIDA. - Ponganse ESPONJA FLORIDA. — Pónganse dos ó tres bulbos de jacintos en el interior de una esponja grande. Humedézcase bien la esponja y échesela por encima un puñado de semillas de mostaza ó de hierba fina. Cuélguese de una ventana donde de el sol, y si se tiene cuidado de no dejarla secarse, las semillas agarrarán y formarán con los jacintos una preciosa bola de flores en la que no se verá nada de la esponja.

PARA LIMPIAR la cristalería se enjuaga primeramente con agua caliente y luego se sumerge en agua fría, en la que se haya disuelto alcanfor. En estas condiciones el acero corta el cristal como si fuera latón. Con una sierra hecha de un muelle de reloj y bien mojada en el líquido citado, se sierra perfectamente el cristal.

Para Limpiar la cristalería se enjuaga primeramente con agua caliente y luego se sumerge en agua fría, en la que se haya disuelto un buen puñado de almidón. Después se seca perfectamente y se frota con un paño suave. Al cristal tallado hay que pulimentarlo con un cepillo suave cuyas cerdas penetren en las entalladuras. entalladuras.

CUANDO SE BAÑA Á los niños conviene poner una toalla en el fondo del baño para que no se escurran. Algunos niños tienen miedo de bañarse por esto. Además, la toalla impide que sientan frío eu los vicas.

los pies.

FIJATIVO PARA DIBUJOS HECHOS CON TIZA.—Con la tiza, especialmente con la de color, se puede trazar perfectamente en papel fuerte dibujos para la enseñanza, pero dicha tiza tiene el inconveniente de borrarse fácilmente con el roce y con las sacudidas. Por esta razón es preciso emplear un fijativo que puede hacerse hirviendo y disolviendo en 2.000 partes de agua de lluvia 40 partes de alumbre y 20 de cola de pescado. Hecha la disolución, se cuela por un paño y se añadem 250 partes de alcohol. Para aplicar el fijativo, se sumerge en él el papel donde está el dibujo ó se vierte encima la preparación líquida. paración líquida.

CURAÇÃO DOBLE. — Para hacer en casa este licor se pone en un recipiente de vl. drio, en agua caliente, kilo y cuarto de cortezas de naranjas amargas, á las que se haya quitado la parte blanca, y dos litros de coñac puro. Se dejan reposar, y entre tanto, se disuelven aparte, en un cuarto de litro de alcohol absoluto, tres gotas de esencia de azahar, y se añade medio litro de ron de la Jamaica, mezclando después este líquido con el anterior. A esta mezcla se le añaden siete litros y medio de agua, once de alcohol de 95 grados y catorce de jarabe.

Como se ve por las cantidades, esta receta es para hacer el licor en gran cantidad. Si se quiere obtener menos, no hay más que dividir todas las cantidades de ingredientes por un mismo número. CURAÇÃO DOBLE. - Para hacer en casa







El período álgido de la temporada en Palermo, nos ofrece reunión tras reunión, programas llenos de novedades.

El que el Jockey Club ha confeccionado para la de mañana, cuenta además de los seis premios ordinarios, con el clásico "Condesa", para potrancas de 2 años, distancia 1.600 metros y 8.000 pesos de premio á la vencedora.

Este premio constituirá el principal atractivo del día Es verded que con constituira de la principal atractivo del día Es verded que con constituira de la principal de constituira de la principal

premio á la vencedora.

Este premio constituirá el principal atractivo del día. Es verdad que en ciclásico no figura tan considerable número de competidoras: pero en cambio, se hallarán en él varias de las potrancas que mejor figuración han tenido en lo que va de la temporada, algunas de las cuales, como Proserpine y Cafeina que son ganadoras de premios clásicos, por cuyo motivo, de acuerdo con las condiciones de la carrera, llevan el recargo de mutuo peso establecido.

Además de las nombradas, tomarán

establecido.

Además de las nombradas, tomarán parte en la interesante prueba, entre otras, Diadéme, Pega Pega, Ma Chérie, Anopea, Batahola, Sonda, Antipirina, Correcta y Sanguijuela, fodas las cuales son también ganadoras en carreras ordinarias.

también ganadoras en carreras ordinarias

Las pupilas de las ecuries Soler é Iceache, han producido ambas muy buems performances, sobre todo la primera, que obtuvo su tercer triunfo el domingo an terior contra un numeroso lote de animales, entre los que se encontraban seis de sus adversarias de mañana.

Como Proserpine debe de ir recargada en esta oportunidad, por ser ganadora de dos premios clásicos y llevar en consecuencia ± kilos de recargo, no la consideramos, á nuestro juicio, suficientemente superior, para que pueda batir á Pega Pega con esa diferencia de peso y en una



Villadiego, ganador del premio "Tuluma-ya", 1.200 metros

distancia mayor de la en que venció á la hija de Neápolis á peso igual. Pega Pega, en sus dos primeras carreras, donde ini-ció su campaña, sin poseer aún el debido estado de entroinement que hoy ostenta demostró excelentes condiciones de velo-

demostro excetentes condiciones de vel-cidad y guapeza. Si como es de presumir, concurre ma-ñana en la misma forma en que se exhi-bió en su anterior carrera, y en un tiro mayor, presenciaremos, uno de esos fina-les reuidos, en el que opina sos que la

clase debe siempre imponerse, aun cuando ella sea en posición favorable à la adversaria. Después de su figuración en el premio "Igracio Correas", en el que cayó vencida por Proserpine à escasa diferencia en uno de los mejores tiempos de 1 400 metros, su triunfo se impone, pues sus adversarias no poseen la



Minera, ganadora del premio "Pas-si-Bete", 1.200 metros

clase que acompaña á la hija de Pas-si-

Comenzará la reunión con el premio "Primera", en el que por la escala de peso, todos pueden considerarse con títulos para ganar. Entre los pesados figuean Diamantino y Polisson, que han corrido honorablemente en sus áltimas carreras, y entre los livianos aparecen como indicados Chauffeur y Orfeón. Votamos por Polisson.

En la prueba de potrancas perdedoras indicamos como para mejor tiempo á Fabiola.

Campo Felice se indica como el más serio rival del premio de potrillos perdedores.

dedores.

En la cuarta carrera reaparece Dado en 1,400 metros y en la compañía que más conviene á sus medios.

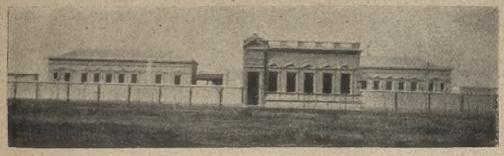
El handicap de fondo promete ser el más interesante de la tarde. Entre sus competidores notamos á Charlone, que bien colocado por el peso que carga, ha de hacer suyo el premio.

La mayor parte de los inscriptos que figuran en el handicap de la milla, son por la adjudicación de peso establecida, de fuerzas aproximadas. El Chacho, Arazatí y Old Chap, pueden muy bien hacer sentir su superioridad. Elegimos al topp reigt. veigt.

Son nuestros favoritos:

1a.	carrera		1.10	Polisson
2a.	11			Fabiola
3a.	111			Campo Felice
4a.	11			Dado
5a.	11			Pega Pega
Ga.	12			Charlone
7a.	- 1 - 13	11.00		El Chacho

Inauguración de un hospital y un mercado



Vista del hospital inaugurado el 27 de junio



La comitiva dirigiéndose á inaugurar el mercado



Vista exterior del mercado que se inauguró el mismo día



Comisión de damas organizadora de la fiesta



Invitados al lunch en la Intendencia

Este número contiene 494 grabados



Las jóvenes en la escena del anfiteatro durante la representación de "Mireya"

Las solemnes fiestas organizadas en honor de Mistral, por el cincuentenario de su Mireille, han sido dos días de júbilo para Arles, la antigua ciudad romana.

El sábado 29 de mayo se efectuó is insuguración oficial del Muséon Arlaten. "palacio del pueblo provenzal", según 'a

Alrededor del alto pedestal de la efigie esculpida por Teodoro Rivière, vió apiñarse la enorme multitud de sus admiradores, desde los más notables hasta los más humildes, que acudieron no sólo de todos los puntos de Provenza, sino también de París y hasta del extranjero



Mistral viendo en Arles la estatua que le han levantado



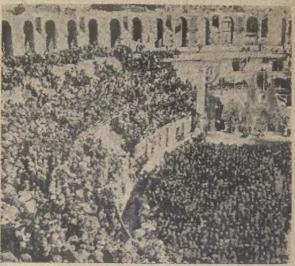
Curioso tamborilete en la representación de "Mi-reya".

expresión del gran maestro, quien ha empleado para su fundación el dinero del premio Nobel. El domingo se efectuó en una brillante apoteosis la glorificación de poeta y su obra. Teniendo á su lado á su esposa, cariñosa compañera de más de treinta años, vió caer el lienzo y aparecer ante el, como en un sueño, su propia estatua levantada en la plaza del Foro.

byo conceptuosos elogios pronunciados por oradores tan notables como los señores J. Charles-Roux; Granaud, alcalde de Aries; Jorge Lecomte, presidente de la Sociedad de Literatos; el principe Cantacuzène, en representación de la reina de Rumania y otros de gran renombre.



La estatua de Mistral



La representación de "Mireya" de Mistral en el anfiteatro romano de Arles



Para dar cabida á nuestro inmenso surtido de

Primavera y Verano **HEMOS REBAJADO**

nuestras mercaderías de

Otoño é Invierno

A PRECIOS INCRETELES

Antes de hacer sus compras visiten nuestra casa y quedarán convencidos de la realidad.



CÓRDOBA 1167 - X CATÁLOGO ILUSTRADO

CONFECCIONES - Ropa hecha

TRAJES de saco, pura lana. desde\$ SOBRETODOS forro de lana, desde \$	TRAJES levita, desde \$ 70. TRAJES de jaquet, desde \$ 50. TRAJES de cazador, desde \$ 20.
sobretodos forro de seda, desde	SACOS montañac, desde \$20. PANTALONES pura lana, desde \$6. CHALECOS gran fantasia, desde \$6. IMPERMEABLES ingleses, desde \$11. SOBRETODOS para jévenes, desde \$10. SURTIDO COMPLETO DE TRAJES Y SOBRETODOS DE LUTO

AL MISMO TIEMPO ofrecemes la mejor colección de casimires para ROPA SOBRE MEDIDA, todos de pura lana y todos de las más últimas novedades, de gustos altamente distinguidos a precios reducidísimos.

Homenaje á Andrew Carnegie

El consejo de la Universidad de París acaba de rendir à uno de sus bienhechores un homenaje de que se ha mostrado poco pródigo hasta ahora. Reunióse solemnemente en la Sorbona para recibir á Mr. Andrew Carnegie, el gran industrial y illántropo.

Nadic mejor que ese huésped eminente merecía tal distinción y la prensa francesa se ha asociado á ese acto deferente de

las substancias radioactivas. La víspera misma de su recepción, hacía un nuevo donativo á Francia, por la cantidad de 1.000.000 de pesos oro representados en un título de la Compañía de los Aceros de Estados Unidos, depositado en el Banco de Francia.

co de Francia.

Esta suma está destinada á fundar una institución á favor de las víctimas del deber, y premios para los que lleven á



El millonario Mr. Andrew Carnegie, que acaba de regalar à Francia 5,000,000 de francos para los héroes del deber. Unica fotografía de Mr. Carnegie con su esposa

la sabia corporación, encontrándolo bien justificado, como que traduce elegantemente el voto de todo el pueblo francés. En la alocución con que el rector Mr. Idard le dió la bienvenida, recordó que la universidad de París tenía desde 1906 una deuda de gratitud que satisfacer, reconociendo agradecida la renta anual de 12,000 francos consagrada á la memoria de los "Curie", para jóvenes sabios que quisieran seguir especiales estudios sobre

cabo actos notables de abnegación y he rofsmo.

Al terminar el caluroso speach con que contestó Mr. Carnegle a Mr. Liard, el gran filantropo se proclamaba "instintivo amigo de Francia", y llegaba a decir, poseído de entusiasmo por la obra de la nación francesa, que se sentía casi francés. Con sus donativos, ha probado brillantemente Mr. Carnegie la exactitud de esa frase. esa frase.

503. CORPINOS de Madapolán, adornados con puntilla de hilo, todos tamaños...... \$ 1.50



56. BLUSAS Golf de lana muy prácticas \$ 4.90



29. CALZON de punto de lana Jersey, calidad muy fina, \$ 5.25 à 4.90 En punto de algodón, el mismo modelo... \$ 3.50 El mismo modelo, en Liberty, forrado en crespón, modelo muy elegante, para traje Directorio...... \$ 34.



A LA MAISOI 84 SUIPACHA





51. ENAGUAS de moletôn y Jersey, festoneadas, muy buena clase de \$ 3.50 á..... \$ 7.90



64. MEDIAS lana y aigodón, para niños, articulo francés, par desde..... \$ 0.80



50. CAPA de moletón de lana, muy abrigada, todos colores y medidas, desde...... \$ 3.90

LIQUI

de todos los Artícu

Avisamos á nuestros favors cedores que consecuentes con nuestro sistema de todas la estaciones, desde la fecha he mos hecho COLOSALES REBA JAS EN TODAS LAS MERCA DERIAS DE INVIERNO PRECIOS VERDADERAMEN TE SENSACIONALES, en don de encontrarán un surtido extraordinario en CORBATAS SACOS DE PIEL y DE PAÑO MATINEES Y BATONES EN MOLETON, BLUSAS DE FRANCILA Y TEJIDAS, PAÑOLE



110. Calienta-piés, calidad muy s na, tamaño chico, \$ 6.90, grand á \$ 7.9

DE LINGERIE

Frente á la iglesia de San Miguel. =



3. PELERINAS de lana, tejidos distintos, gustos en rosa, celeste, blanco, gris y negro, de \$ 3.50



54. MATINEES de moletón de lana, en colores, lisos y rayados, todas todas medidas y formas \$ 4.90, 3.90 y.....\$ 3.75 3.90 y.





49. Ricas pieles Renard, blanca y plateada, desde...... \$ 145.—
Gran surtido de estolas de Murmel, Vison, etc., desde \$ 9.50



502. CORPIÑOS de Madapolán, adornados con entredos y puntilla de hilo, todos los tamaños.

ACIÓN de INVIERNO

TAS, ENAGUAS, CALZONES, ACOLCHADOS, FRAZADAS, CALIENTA-PIES, BOLSAS DE GOMA y ARTICULOS DE PUN-TO PARA SENORAS, bebés y niños.

Invitamos á probar nuestro finisimo guante de cabritilla y piel de Suecia, á precios igualmente rebajados.

Pidan nuestro Catálogo ilustrado; se les remitirá en seguida. Unión Tel. 833 ,Libertad.

Quiroga Villar y Cía.



Tapa-teteras en cretona floreada, gustos espléndidos, \$ 0.60



105. FRAZADAS de pura lana, guarda azul y pun-z6, 1 plaza....\$ 6,50 1 ½ plaza...\$ 7.50 camera...\$ 9,50



CAMISER lana, en colora celeste, gris y todos los talles.



318 Combinaciones lana, Jersey,

VALOR DE LA PROPIEDAD

Casas y terrenos en la Capital

UBICACIONES	Casrtel	Extensión	PRECIO	Intermediarios Vendedores	ESCRIBANOS
Espora, Cochabamba y Garay	351	18×26.50 8.66×34.64	25.487 60.000	V. S. Lobato v Cia.	Manuel Pasel. J. M. González.
Cerrito 453-57E Salta 1129E Paseo de Julio, Rodrí-	424 430	13.20×30.81 16.88×30.92	81,500 31.000	R. Gallego y Cía. C. y P. Martinez	Rodríguez.
guez Peña y Callao Santa Fe 1341-45L Victoria, Sarandí y Rin	1000	8.66×43.30 8×27.65	1 69 8	Inoc. Ortiz y Cía.	P. P. Lalanne. Julian S. Aranda.
Lavalle 2400 E Ugarteche, Cabello y	10000	860 mts. 49 227 mts. 32	29.500		A. Darmandrail.
Cerviño T Sanjil y Caseros I Santa Fe 3616 T	772 840 871	$\begin{array}{c} 13 \times 43.50 \\ 9.17 \times 22.55 \\ 8.66 \times 43.30 \end{array}$	37 500	Carlos Zanardini	F. G. del Río. Judicial. R. R. Romero.
Castro Barros 328-30 E Almagro 1277. Yapeyu, Belgrano y Vi- toria	982 925 931	8.66×15 8.66×34 8.66×34.64	21.000	Carlos Zanardini D. C. Daneri	c A. F. M. P. Cedrés.
Muñiz 1140 E Patagones, Muñiz y Avenida La Plata. T	936	8.66×30.68	6.300 3.905		C. Rivarola.
Gazcón 939	977	8.66×14 7.78×15.15	3,500	D. C. Daneri	A. Novaro. M. Piñeiro.
Godoy Cruz, Guayana y Cabrera	1077 1133	8.66×30 12.84×12.84	5,120 3,000	Félix Lora	J. R. Gómez. V. R. Rotta.
Cabildo y UshuaiaT Bompland, Guayanas c Cabrera	1179	22.90×30 17.32×56.42	9.376		Jorge Cruz. R. Martín.
Campichuelo, Ferrari y Giles Dorrego, Castillo y Ri	1190	317 mts. 38	1200	V. S. Lobato y Cía.	
vera	1238 1285	8.66×23.30 8.66×43.30	3.265 9.980		J. F. Vázquez. J. Insúa.
tados T Godoy Cruz, Murillo v Munecas	1	7.50×60.60 17 32×43.30	3.500 5.533	V. S. Lobato y Cía.	F. A. Rojo. M. Gamboa.
Méudez de Andes, Para maribo y Paysando T	1348	9×35.62 8.66×42	7.920 4.500	C. y P. Martinez	H. Castañeda. V. R. Rodríguez.
Palpa, Alvarez Thomas v Giribone	1363	18.75×22.15 9×34.29	4.563		V. R. Rotta. F. G. del Río.
Morelos es. TramwayE Echeverria y Conesa f Yerbal 2435-39	1512	12.34×28.92 13×28.34 714 mts.	11.500	Bacigalupi y Rua V. S. Lebato y Cía.	F. G. del Río. F. F. Vivanco.
Chorroarin. Caldas Donado y Girardot T Unión y Portela. T Convención 3140. E Monroe, Machain y	1635 1708 1709	17.000 v. c. 8.66×17.32 8.66×33.15	3.000	R. Gallego y Cía. Bacigalupi y Rua	E. Portal.
P. Unidas y White. T Byron, Rivadavia	2023	8.66×44.84 23.80×32.51	5.190 7.094	P. C. Massini	A. L. Berutti. A. Darmandrail.
Av. S Fernando, Chi	1	17.32×35.25	4.477		H. Turia.
cago y TandilT Pareja y CampanaT Rivadavia y V. Hugo T	2142	25.98×46.34 33.75×52.41 11.70×43	$\begin{bmatrix} 12.330 \\ 10.262 \\ 5.228 \end{bmatrix}$		N. Repetto. J. F. Villegas. J. Insúa.

Estos datos son rigurosamente exactos, puesto que no haremos referencia alguna â transacciones que no se hayan formalizado cumplidamente.

La administración ruega á los señores rematadores y corredores remitan los jueves de cada semana los datos referentes á las propiedades en cuya venta hayan intervenido y que hayan sido escrituradas, designando al escribano respectivo.

Los mapas ajustados á nuestra subdivisión pueden adquirirse en la casa del señor Pablo Ludwig, Balcarce 188.

Designamos con la letra T las ventas de terrenos sin edificio y con la E cuando sobre ellos existe edificación.

Nota.—Habiéndose alterado el orden de numeración de los cuarteles, prevenimos que los indicados en los números 223 al 233 de la revista, no concuerdan con el plano que acaba de ponerse en circulación. Tenemos á disposición de los que deseen, las listas de rectificación: que serán de gran utilidad para los que coleccionen las páginas de esta sección. Los cuarteles designados desde el número 234 de P B T en adelante, están de perfecto acuerdo con el mapa.

Una garden-party en el palacio de la infanta Isabel



La reina doña Victoria en su mesa con la infanta doña Isabel, el embajador de Inglaterra, la marquesa de Villavieja, la duquesa de Santoña y otras varias damas de la nobleza.



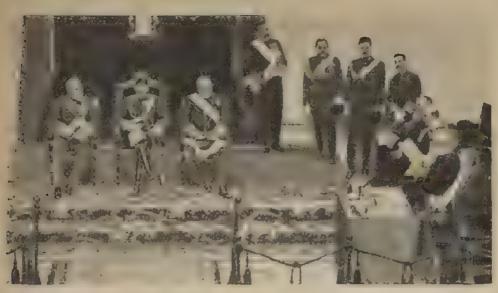
Don Alfonso XIII con las duquesas de la Conquista y de Sotomayor y la condesa de la Unión.



La duquesa de San Carlos, camarera mayor de la reina doña Victoria



Los duques de Connaught con su hija la princesa Patricia, la reina doña María Cristina, la infanta Isabel y varias damas de la corte



El presidente de la Academia Española don Alejandro Pidal, leyendo su discurso en la sesión celebrada bajo la presidencia del rey, del presidente del consejo señor Mauro y del ministro de Instrucción Pública señor Rodríguez San Pedro.



Don Alfonso al salir de la Academia Española despidiéndole los señores Pidal, Maura y Rodríguez San Pedro



Don A. Blázquez Del gado, comandante de Estado Mayor, cuya recepción como académico de la Historia se verificó el 16 de junio.



El nuevo ministro de Cuba en España señor Carrera Justiz, saliendo del palacio, des pués de haber presentado sus credenciales al rey, acompañado del introductor de embajadores señor conde de Pie de Concha y del caballerizo señor Pérez de Seoane,

Concurso de belleza en la exposición de Valencia

La exposición regional valenciana ha
sido un éxito desde el
punto de vista reveiador de las fuerzas
industriales de aquel
país; pero el arte ha
estado también admirablemente represer olvidada la pro
verbial hermosura de
las hijas del Turia
en semejante concurso. Ha sido este cer
tamen un número delicado y verdaderamente artístico del
programa. programa.

La comisión orga-zadora después de nizadora después de elegir á sels schoritas entre las concurentes, quiso otorgar por votación pública los tres premios y co-rrespondientes acce-

rrespondientes accesit, y así se hizo.

E. acto se verificó
en el salón de baile
del Gran Casino, y
no hay que decir si
sería interesante.



Señorita Rosa de la Figuera, primer premio del concurso de belleza

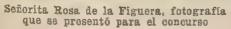
Resultó elegida para el primer premio la señorita Rosa de la Figuera, recibiendo un premio de 5.000 pesetas; y adjudicándose á los otros premios 3.000 pesetas al segundo, 2 000 al tercero, y 1.000 á cada accésit.

La sanción popular del fallo del jurado ha sido una nota altamente simpática de las muchas que han acompañado al certamen regional de Valencia, y la eutrega de los premios dió lugar á una fiesta social que resultó muy lucida.

Las premiadas de Valencia por la fa-

Las premiadas de Valencia, por la fama que tienen en toda España las belda des valencianas, llamaron desde luego más la atención que maleculora de completa de com cualesquiera otras be llas proclamadas en las demás provincias.







Señorita Inés Sanchis Mas, premiada

DE ESPAÑA

La exposición de Valencia



Señorita Rosa Rodrigo



Señorita Joaquina Sazvedra



Votación popular verificada en el Gran Casino, para elegir entre las seis señoritas premiadas por el comité de la exposición, la que iba á ser reina del concurso de belleza



Señerita Angeles Soler



Señorita Soledan Cristelly

Guimerá y la República Dominicana



Damas americanas que en la función celebrada en el Teatro Novedades de Barcelona, en honor del insigne poeta don Angel Guimerá, le entregaron el presente de la República Dominicana.

El regreso de la embajada española á Tánger



El embajador de España en Marruecos, señor Merry del Val, al entrar en Tanger, de regreso de Fez.



El obispo de Fossea, padre Juan Rosendo, que acompañó la embajada á Fez, y el padre Betanzo, prefecto católico.

Accidente automovilista en Burgos



El 26 de mayo. A 8 kilómetros de Burgos, acometió un mastín al automóvil que guiaba don Oscar de Zulueta, el que viró yendo a chocar el guardabarro y rueda delanteros contra uno de los chopos de

la carretera. El coche se volcó, quedando debajo el chauffeur Aguirrezábal y el seŭor Zulueta. El primero salvóse, pero el segundo recibió un golpe en la nuca que debió producirle la muerte instantánea

III UNA VERDADERA QUEHAZÓN!!!

En PALETOTS, VESTIDOS, PIELES, BONETERIA, BATONES, MATINEES, VI-SOS, POLLERAS, ROPA BLANCA y toda clase de GENEROS y ADORNOS para vestidos, se propone llevar á cabo en el presente mes

LA NUEVA CIUDAD DE PARÍS

BELGRANO esquina SALTA

Ya sabe el público que esta casa no promete en vano; en las vidrieras de "LA NUEVA CIUDAD DE PARIS", encontrarán pruebas suficientes de ello, ;; Vayan á verlas!!!



A NUESTRAS FAVORE-CEDORAS DE PROVINCIAS recomendamos muy mucho pidan las muestras de géneros CON LOS NUEVOS PRECIOS á fin de que puedan aprovechar esta verdadera ocasión, así como también el Catálogo Ilustrado QUE REMITIMOS GRATIS.



130. TRAJE hecho por sastre en los mejores casimires, estilos ingleses, á bastones y cuadros, pura lana, adornado con trencilla soutache y botones; cuello y puños de seda forro mercerizado, valía \$ 70, ahora á..... \$ 35.—

132. TRAJE de rico paño satinado, pura lana, todos colores y negros; bordado soutache de seda y adornado con presillas y botones; cuello de seda, forro de algodón, valta \$ 60, ahora, á.... \$ 32.—

1061. POLLERA de riquísimo género cotelé, colores lisos. con bastones arrasados, tableada á máquina y adornada con botones de seda, valía \$ 30, ahora á...... \$ 12.80

NOTA.—Nos comprometemos á tener existencia de cualquiera de estos tres modelos desde el 1.º hasta el 15 del corriente.

De lo vivo á lo pintado

PILAR A MARGARITA

Tan enfadada estoy contigo, Margarita, á quien no quiero llamar querida, que no sé como tengo la poca dignidad de contra la pluma para escribinto. Haco conce

no sé como tengo la poca dignidad de co-ger la pluma para escribirte. Hace cerca de un mes que estás en Madrid, y sólo me has puesto cuatro letras para darme cuenta de tu llegada.

Y no es que fuera yo muy exigente, bien lo sabes, puesto que sólo te pedí una carta semanal, previendo que cuando una muchacha de diecinueve años, guapa, elegante y rica, ya a pasar tres meses en una muchacha de diecínueve años, guapa, elegante y rica, va á pasar tres meses en la corte, á casa de un hermano que ha de querer distraeria y lucirla, poco tiempo le quedará para dar cuenta á las amigas de las fiestas á que concurre y de las toilettes que más han llamado su atención. Y yo, itonta de mí!, me hice la ilusión de que me dirías de vez en cuando todo tu parecer respecto á las cosas y personas que ahí te rodean, y pensaba regodearme con esa pre sentación de las unas y exhibición de las otras, hecha por el conducto de tu claro ingenio.

conducto de tu ciaro ingenio.

Veo con tristeza que me he equivocado, y que me habré de contentar con lo que á tu vuelta (que ya se me hace larga) me cuentes. Conste mi protesta, y conste también tu egoismo.

l'ara no abrumar-te, hago punto en mis que las, que si no te ablandan y mueven a arrepentimiento den-

arrepentimiento 6 enmienda, habrá qu e
convenir en que no
tienes corazón, ó será de bronce ó peña,
como dijo el otro.

Mamá me dice que
te abrace en su nombre, pero yo no quiero admitir ese desagradable encargo, porque ya te he manifestado más arriba lo
muy enfadada que contigo está tu ex
amiga. Pilar.

amiga, PILAR.

MARGARITA A PILAR

Queridísima Pilarita: Tu carta, tan fadada, tan seria y tan gruñona, me

hizo mucha gracia.
Como tenías y tienes razón, pues mi
conducta es incalificable, me apresuré á
telegrafiarte anunciando la salida de esta
misiva.

telegrafiarte anunciando la salida de esta misiva.

Ante todo, debo decirte que no le he visto. ¿Cómo es eso?, me preguntarás; más de un mes en Madrid y no has logrado conocer á nuestro héroe? Pues no, hija mía, y temo que tarde en conseguirlo, porque, aparte de que no quiero confesar el interés que me inspira y los deseos que tengo de verle, debe hacer una vida bastante retirada, ya que al enseñarme mi hermano y su mujer, en teatros, paseos y reuniones, las personas más notables que Madrid encierra, nunca han pronunciado su nombre.

Sin embargo, Tono le conoce, aunque no le trate con intimidad (según he deducido de conversaciones hábilmente llevadas por mí), porque Adolfo Murgueda pertenece á la carrera consular, y vive más tiempo en el extranjero que en España. Y aquí tienes la explicación de los variados marcos que encuadran sus novelas, y de las diversas costumbres que tan poéticamente pinta. He podido averiguar también, haciendo filigranas de diploma cia, que está aquí desde hace un año, y

ten la seguridad de que acabaré por co-nocerle y hablarle. ¿Ce que femme veut,

ten la seguridad de que acadare por conocerie y habiarle. ¡Oe que femme neut,
Dieu le veut!
Estas intrigüelas mías no me quitan
espacio para divertirme, v con ayuda de
Tono y de mi cuiada Mimí, se hace lo
que buenamente se puede.
No seas gruñoncita, no te enfades conmigo ni, aunque te va muy bien el estar
seria (mírate al espejo), frunzas el entrecejo al leer estas cortas líneas de tu invariable amiga que te quiere mucho, mucho, MARGARITA. cho, MARGARITA.

PILAR A MARGARITA

Queridísima Margarita: Tu carta, aunque demasiado lacónica, me dió un alegrón, y bastó lo que en ella me dices para que mi fantasía se echara á volar y siga tus maquiavélicos ardides, encaminados á conocer á Adolfo Murgueda, nuestro novelista predilecto.



Los pocos datos que acerca de él me das, hacen que complete la idea que de su persona, física y moral, me he formado hace tanto tiempo. Si; así tenía que ser. Sólo un cambio frecuente de países, de gentes y de costumbres puede formar ese estilo suyo, tan personal, tan atractivo, tan vario; sólo el contemplar cómo la pasión se produce en las más dispares latitudes puede dar la honda y dulce melancolía de que están impregnadas todas sus historias de amor. ¡Ahora comprendo la mágica poesía que envuelve los lugares en que los sucesos de sus novelas se desarrollan! Segura estoy de que quedarán indeleblemente grabados en su alma-máz que en su recuerdo—con huellas que cariños inspirados, y quizá compartidos, imprimieron, y que al evocar esas dulcos y tangibles las imágenes, y no tendrá más que el trabajo de dibujar con palabras lo que estará viendo interiormente. Este apartamiento en que vive, débese á que prefere estar solo con sus altas

Este apartamiento en que vive, débese à que prefiere estar solo con sus altas concepciones, à la mezcolanza y à la pro-miscuidad con seres à los cuales es muy superior...

Bueno; ya se que cuando llegues a es-te punto soltarás la carcajada, burlando te de mis imaginaciones.

No dejes de tenerme al corriente de to-No dejes de tenerme al corriente de todo, no seas perezosa y haz un hueco en
tus quehaceres y diversiones para comunicarte conmigo. Puedes imaginar con cuánto interés espero tus cartas
Mil cariños de tu amiga, PILAR.
Incurrirás en mi eterno rencor si no
me escribes pronto y muy extenso.

MARGARITA A PILAR

Queridísima Pilarita: Son las cuatro de la madrugada; acabo de regresar del baile que han dado los condes de Simla (los embajadores de Dalmacia, ¿sabes?). y después de ponerme en traje de casa, cojo la piuma y te escribo la presente.

Sospechaba yo que Murgueda iría á ese baile, porque como ha estado en Dalmacia algunos años (¿recuerdas su Anna Kins-

(trecuerdas su Anna Kins-ky, que tanto hemos lef-do?), ha debido conservar amistades allí.

Efectivamente, no me había equivocado. Hice que me le presentasea, di una excusa a un pollito a quien había prometido el cotillon; mientras éste ha durado hemos charlado de lo divino y de lo humano, y luego me ha acompañado a cenar.

Adolfo Murgueda es un señor bajito, algo obeso, bastante calvo; usa gafas de oro, barba corrida, ya canosa, y representa tener cincuenta pico de años. Está casado, tiene cin

tiene cinco

pico de años. Esta casado, tiene cinco hijos.

Tiene gran lugar en su vida el desempeño de su cargo oficial, y aun cuando se ha mostrado muy agradecido á los elogios que de su obra literaria le hice, y al perfecto conocimiento que de ella demostré, me afirmó que escribir novelas no constituía para él más que un medio su pletorio de nutrir su presupuesto, dado que ha tenido la suerte de atinar con un género que siempre encuentra lectores, Item más: está obligado, por contrato, á

dar un libro anual a un editor de Barce.

lona.

En la cena ha demostrado un apetito sólido, rayano en voracidad, y después de terminado el refrigerio, sacó del bolsillo del chaleco un papelito (y ha tomado bi-



Murgueda es un ser vulgar, mezquino, desprovisto de poesía y de interés, incapaz de haber inspirado ni sentido los amores que describe en sus libros. El Murgueda con que soñábamos, sólo ha existido en nuestra fantasía.

¡Lástima que hayamos querido contrastar si lo vivo correspondía con lo pintado!

hago punto, porque me caigo de sueño.

Tu desengañada amiga, Margarita.

C. ANTHONY

LA HERMOSURA DE LA MUJER



La mujer mientras es joven es siempre hermosa; pero cuando aparecen las primeras ARRUGAS ya se pierde la lozania y juventud.

Todas las señoras tenemos la obligación de conservar y hermosear en lo posible nuestros rostros, y procurar evitar lo que tanto nos preocupa á todas. ¡QUE SON LAS ARRUGAS!

ARRUGAS!

Yo desde hoy puedo garantir que despué: de muchos estudios en mi profesión, he podido encontrar un nuevo elemento eficaz para rejuvenecer rápido, las caras más envejecidas, sin cosméticos de ninguna clase.

Mi nuevo descubrimiento es infalible, dan do resultados admirables y positivos.

El VELLO solo se extrae de raíz con la electricidad. En mi consultorio poseo los elementos más modernos para su extirpación El VELLO FINO lo saco sin electricidad ni depilatorio. depilatorio.

Tintura instantánea para el cabello.

Por fin puedo ofrecer a mis distinguidas clientas y al público en general una maravillosa TINTURA puramente vegetal, en negro, castaño y rubio. La mejor garantía que puedo dar de dicha tintura es, que ha obtenido medalla de oro en todas las exposiciones europeas en que se ha exhibido.

Entre Rios 428.

T. S. DE COROMINAS, masajista diplomada.

Heras de visita; de 8 a 11 a.m. y de 2 a 6 p.m. Las consultas no se pagan. Pidan folletos por correo.



La señorita Fe quiere casarse y se desespera sólo por no encontrar con quién. Por hallar esposo, iría á pie á la luna. Y dice en su desesperación: "Yo, tan ilustrada, que he ieido durante mi vida 45 almanaques; tan franca, que llevo casi mi nombre en la cara; tan..."



Sus sobrinitos la interrumpen, anunciándole la visita de Gasómetro, un dispéptico que andaba como mariposa detrás de su sobrina mayor.

"El es el predestinado", exclama ardientemente; "no hay duda, me ama, lo comprendí desde que le lancé la otra noche una mirada à través de mis lentes núm. 16; ¡lo asesiné!"



Y se vistió para recibir al elegido como víctima por el "chauffeur" del Destino. "Niños", dijo á los sobrinitos; "no cansen a Gasómetro; es tan tímido, que cualquier cosa lo espanta, es una sen sitiva



Gasómetro apareció poco después coa la timidez de siempre y tan pronto como vió á una señora...



le ofreció el ramo que llevaba para la otra. Luego, se atrevió á decir:—; Qué linda alfombra tiene usted en la escalera!—; Ah, señor—exclamó la ex niña,—es tan repentina su declaración que... st, st. Y se cubrió la cara con un pañuelo, que era lo mejor que podía hacer.



¡Qué momento favorable! Aprovechan do la ocasión. Gasómetro quiso escurrir se; pero Fe lo veía (veía un novio hasta con los ojos vendados), y dió rienda suelta á su dolor, que galopó en un pa-tatús tremendo.

PLANO DE VILLA ARIZA

En la estación ITUZAINGO, Partido de MORÓN

à 30 minutos de la Capital con 60 trones diarios y dos lineas de tramways eléctricos proyectados dosde Plaza de Mayo



UNMILLON DE VARAS CUADRADAS
DE VERRENO

DESTINADAS À PREMIOS
DE LOS CIGARRILLOS

RICO TIPO

å 20, 30 y 40 cts.

El cincuentenario de la batalla de Montebello



El público y los representantes ante el osario

El 20 de mayo último se efectuó la solemne conmemoración de la batalla de Montebello, con la que, hace 50 años, fué libertada la Lombardia por las armas francesas y piamon

né libertada la Lombardia por las armas francesas y piamon tesas.

El 20 de mayo de 1859, piamonteses y franceses, en número de 5.000, vencieron à 16.000 austriacos que habían ocupado Casteggio. Montebello y Genestrello. Iniciaron el combate dos batallones del 74.º y dos del 84.º de infantería francesa, que acudieron de Voghera con el general Jorey. Uno de estos batallones, mandado por el coronel Combriels, y algunos escuadrones de cabaltería piamontesa, de los regimientos de Novara y Monferrato y de los lanceros de Aosta, hicieron prodigios de valor. El general Blancard, con el 98.º y el 17.º de cazadores franceses á las órdenes del general Beuret, ocupó la fuerte posición de Montebello, donde se habían fortificado los austriacos. El general Beuret fué mortalmente herido mientras, á

ple, guiaba á las tropas al asalto del co-menterio, en cuyas cercanías se inaugi ró un osario en 1882. Los franceses perdic-



La misa en el osarlo

ron también al coronel Meric de Belle fonds, 16 oficiales y 670 soldados. La caballería piamontesa cubría con



Autoridades civiles y militares italianas y francesas en Villa Dalpozzo

sus avanzadas la derecha francesa que amenazaba al cuerpo de ejército austriaco del teniente mariscal conde Stadion. En el reducido espacio que media entre las colinas de Montebello y la carretera, la caballería piamontesa dió siete cargas. En los escuadrones de Novara y de Monferrato militaban muchos voluntarios lombardos. Medio escuadrón de Novara estaba formado por distinguidos jóvenes toscanos, Hallaron la muerte el coronel Morelli di Popolo y los tenientes Scassi y Blomay.

El conde Fadini di Crema, soldado voluntario en

ma, soldado voluntario en Monferrato, viendo que el coronel Morelli di Popolo

Monferrato, viendo que el coronel Morelli di Popolo rra apuntado por un cazador tiroles, se arrojó entre ambos y fué herido, sin conseguir salvar al coronel. El capitán Piola-Caselli, que con 50 jinetes de Novara corrió en ayuda del capitán Cravetta di Villanovetta, recibió cinco sablazos, dos de ellos en la cabeza, sin que se retirara del campo de batalla hasta que le fué terminantemente o r de nado por sus superiores. Al teniente Salascomás tarde general,—le mataron dos caballos. El cabo Robet no pudo parar el sablazo que mató al teniente Govono, pero persiguió al heridor entre las líneas austriacas hasta que logró darle muerte. El coronel que mandaba la brigada, Mauricio de Sonnaz, estuvo siempre á la cabeza de los escuadrones, alentando con breves y energicas palabras á sus bougianen. A las 6 de la tarde se replegaban los austríacos sobre Casteggio, retirán-

dose la misma noche à Pavía, mientras Urban se deshonraba haciendo fusilar à toda la familia del aldeano Cignoti, en poder del cual se había hallado un fusil y un poco de pólvora. Aquella misma noche, Víctor Manuel recibía en Casale el siguiente telegrama:



El duque de Génova entre los representantes del Tiro al Blanco

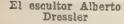
"Los austriacos nos han atacado á las "Los austríacos nos han atacado á lus once con fuerzas triples, retirándose á las seis, quedando Montebello en nuestro po der. Grandes pérdidas por ambas partes. Coronel Morelli moribundo. La caballería mantuvo su antigua reputación.—De Sonnacz, comandante de brigada."

La solemne ceremonia efectuada el mes pasado en conmemoración de este hecho de armas, fué honrada con la presencia del duque de Génova, que asistió en representación del rey.

presentación del rey.

El monumento á Carlos Porta







El boceto elegido en el concurso para el monumento á Carlos Porta

Este concurso ha tenido una solución que los periódicos italianos califican de original. Fué abierto el año pasado y se anunció que constaría de dos plazos. En el primero, la generalidad de los bocetos presentados pareció poco satisfactoria, separándose los de los sels competidores: Roninsegna, de Milán; Dressler, de Milán; Cartmann, de Brescia; Lainati, Quadrellí y Sola, de Milán. Abierta el mes pasado la nueva exposición de los bocetos presentados en el segundo plazo, se anunció que el jurado no había elegi-

do ninguno; pero había señalado, hasta el 17 de Abril, al escultor Alberto Dressler para la ejecución del monumento, según el boceto presentado por él en el primer plazo del concurso.

Este veredicto ha causado gran sorpresa entre los artistas y en el público, no por la designación de Dressler, que es un notable artista, sino por el hecho de la evidente inutilidad de un concurso de segundo grado, desde el momento que podía haberse elegido sin inconveniente en el primero. el primero.

La canonización de los beatos Oriol y Hofbauer







Algunos de los estandartes que decoran la basílica

La iglesia tiene dos nuevos santos, uno español y otro austriaco, los beatos Oriol y Hofbauer, respectivamente. Estas son las dos primeras canonizaciones celebradas por Pio X, pues no hay que confundir beatificación con canonización. La beatificación es, por decirlo así, el primer grado en que la iglesia reconoce colocados á los que han sido benemeritos de la fe, y que hayan hecho dos milagros; mientras que, para la canonización—que no puede ser decretada más que por el Ponifice y es obligatoria para toda la iglesia universal—son necesarios, por iglesia universal — son necesarios, por lo menos, cuatro milagros. La canoniza-ción empeña directamente la infalibilidad ción empeña directamente la infalibilidad del Papa, lo que no sucede en los casos de beatificación. El procedimiento de la canonización es mucho más largo y solemne y debe ser precedido — como se ha visto ahora — de tres consistorios tenidos sucesivamente por el Papa. Por último, mientras el Pontífice no asiste á la ceremonia de la beatificación, debe asistir, con todo el Sacro Coleglo, á la canonización, y pronunciar él mismo la fórmula de santificación.

Así ha sucedido el 20 de mayo filtimo. La basílica de San Pedro estaba atestada de peregrinos austriacos, españoles y polacos, desde las primeras horas de la

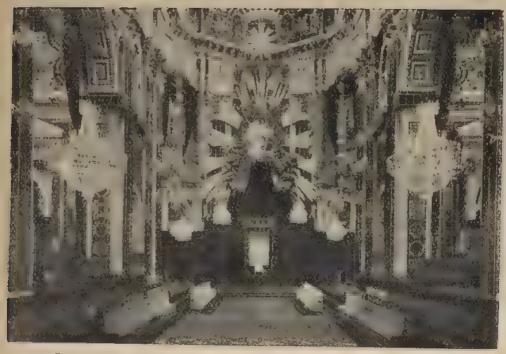
mañana. La guardia pontificia prestaba servicio en el interior del templo. En tribunas especiales situadas á ambos lados del trono papal, se colocaron los caballeros de la orden de Malta, el cuerpo diplomático, los patricios, la familia del Papa, los representantes del municiplo de Viena y de las diócesis de Viena y de Barcelona á que los nuevos santos pertenecen, y numerosos invitados. Un largo cortejo de representantes de todas las órdenes religiosas, congregaciones requ go cortejo de representantes de todas las órdenes religiosas, congregaciones regu-lares, seminarios, parroquias, colegiatas y capítulos, entraron en el grandioso atrio con estandartes representando epi-sodios salientes de la vida de los dos nuevos santos.

nuevos santos.

El Papa entró á la basílica á las 9,30 y la recorrió hasta el fondo, donde se había erigido el trono, y donde recibió el homenaje de los obispos y cardenales. Luego, el cardenal procurador de la canonización y el abogado consistorial, fueron á pedir al Pontifice la publicación solemne del decreto de canonización. Después de las plegarias de ritual, el Papa leyó el decreto por el cual Clemente Hofbauer y José Oriol son proclamados santos; luego entonó el Tedéum mientras todas las campanas de todas las iglesías de Roma se echaron á vuelo. El



El Tedéum después de la proclamación del decreto de los nuevos santos



La grandiosa decoración del ábside de San Pedro para la ceremonia de la canonización

Papa impartió su bendición, y poniéndose los hábitos sacerdotales pontificó solemnemente la misa, durante la cual, los componentes de la congregación de los ritos y los postulantes de las causas de los nuevos santos, presentaron al Papa las tradicionales ofrendas de grandes cirios, pan, tórtolas y palomas.

Terminado el pontifical, el Papa subió

á la silla gestatoria y fué transportado al altar de la confesión donde impartió su solemne bendición á todos los presentes, después de lo cual regresó al Vaticano, con su cortejo de cardenales y obispos. Eran las 12.30.

Pío X tenía excelente aspecto y parecía muy satisfecho de haber efectuado tan extraordinaria ceremonia.

El VI congreso algodonero en Milán

A este congreso, inaugurado solemne-mente en Milán el 17 de mayo último, concurrieron representantes de la in-dustria algodonera de Inglaterra, No-ruega, Suiza, Francia, Alemania, Aus-tria, Bélgica, España, Holanda, Japón,

dustria algodonera ruega, Suiza, Franc tria, Bélgica, Españ: Portugal y Rusia, pertenecientes todos al comité de la federación algodonera Internacional. El presidente de ésta, se fior C. W. Macara. habló en la sesión inaugural sobre la importancia de esta importancia de esta industria, tan desariollada en veintidos grandes naciones. Refiriéndose al estado actual de la misma y á la crisis pie tórica, dijo que "la industria algodonera de todo el mundo se desarrolla ó razón de 2 ½ por ciento al año. El Congreso de París reconoce que el chômage, es decir, ariollada en veintidos

Paris reconoce que el chômage, es decir, la suspensión temporal del trabajo por algunas horas, días 6 semanas, sólo debe hacerse en caso de faltar la matería prima 6 de exceso de producción. La experiencia de este sistema en la industria del algodón ha dado excelentes resultados en todos los países."

El Congreso, en sus sesiones siguientes, trató asuntos técnicos y económicos. Los congresales visitaron los principales establecimientos industriales de Milán y de Lombardía, y en un gran banquete brindaron á la poderosa industria algodonera.



La presidencia del congreso algodonero efectuado en Milán

Hicieron también una excursión a Lave-no, donde, sobre el Lago Mayor, asistie-ron a los interesantes experimentos del hidroplano Forlanghi.

La última etapa del circuito de Italia en bicicleta



Llegada al control de Nápoles,-Rossignoli á la cabeza

En la clasificación final de esta interesante carrera que tanto interés ha des-pertado en Italia y de la que nos ocupa-mos en números anteriores, ha sido pro-clamado vencedor el corredor italiano Galetti.

Este corredor, casi desconocido hasta ahora, le decía á un periodista en las oficinas de la casa Stucchi, por cuenta de la cual corrió: "Verán ustedes lo que soy capaz de hacer. Todos los cuidados, todas las afenciones son para los campeones famosos, y nosotros que nos arreglemos como Dios nos dé á entender.

Dentro de algunos días, en las últimas etapas me lo dirán; cuando los grandes corredores se hayan eclipsado y quedemos nosotros para sostener el honor de la casa."

Son curlosas las variaciones observadas en las diferentes etapas.

Beni, 10. en la primera etapa, pasa á 210. en la segunda, 270, en la tercera, 90. en la cuarta, 120. en la quinta y 80. en la sexta.

Pesce, 20. en la primera y 270, en la

Pesce, 20. en la primera y 270. en la segunda, desaparece desde la tercera. Cuniolo, 390. en la primera, llega 10.



La llegada de Ganna á la meta de Roma

2970-Belgrano-2970



ELEMENTOS MODERNISIMOS, CONSTANTEMENTE RENOVADOS.

TRABAJAMOS BARATO PORQUE TRABAJAMOS MUCHO.

SERVICIOS FÚNEBRES

Por \$ 150 m. n.

cajón negro tallado (sin plomo), capilla ardiente, fúnebre á cuatro caballos, un coche de luelo de primera, cinco coches de primera y sepultura; haciéndose cargo la casa de los trámites correspondientes.

SERVICIOS DE MAS LUJO, A PRECIOS CONVENCIONALES La casa no tiene sucursales

Pídase por teléfono el envío de un empleado Unión Telefónica, 131 (Once). Cooperativa Telefónica, 186 (Oeste).

Gonzalez & Honos

NOTA.—Esta casa acepta el pago, por cuotas, de los SERVICIOS FUNEBRES, de cualquier categoría que ellos fueren, siempre que se ofrezea satisfactoria garantía.

en la segunda y des-aparece en la ter-

aparece cera.





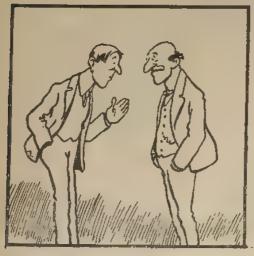
El premio Príncipe Amadeo en el hipódromo de Turín



Aspecto del "pesage"

Vida y milagros del hijo de Gedeón

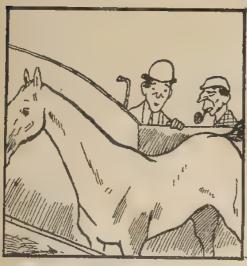
LA COMPRA DEL CABALLO



Canuto convenció à su padre de que debía comprarle un caballo de dos que se vendían.



Uno, sobre todo, estaba preparado para saltos. Gedeón se ablandó y le dió 500 pesos.



Pero el propietario del potro quería por el de los saltos 800 pesos lo menos.



El jockey aconsejó á Canuto fuera al Club á ver al dueño á ver si bajaba algo.



Canuto fué, efectivamente, al Club, y más cuenta le hubiera tenido no ir.



— ¿Qué caballo has escogido?—le preguntó su padre. — ¡El... del salto! (que era el de copas).



Harto Gedeón de las barrabasadas de Canuto, decidió enviarie á París á trabajar.



El mismo le sacó el billete y le acompañó á la estación, donde le entregó cien pesos.



— Así aprenderás — le dijo al partir — á economizar y á ganarte tu vida trabajando.



Una vez el tren en marcha, se presentó el revisor y le pidió el billete.



¡Horror! ¡Se babía quedado papa con é!, y le expidió el empleado un billete doble!



Y como Canuto no tenía bastante dinero para pagar, tuvo que quedarse á mitad del camino.

Pianola - Piano - Themodist



no solamente será el deleite de aquellos miembros de la família que han "estudiado musica" sino que abrirá un nuevo y maravilloso campo de placer para quienes hasta entonces la música haya sido un arte desconocido

Al comprar un torador de piano asegúrase que tenga el nombre de "Pianola" en la tapa del instrumento.

No cométase el error de suponer que se puede entrar en cualquier sasa de planos y obtent runa Pianola ó una Piancla-Piano, pues las ún cas legitamas Pianolas están exclusivamente en venta en casa de sus Unicos Importadores:

C. J. CHRISTIE é Hijo

"Salón Aeolián" Calle Cangallo 832 Buenos Aires.

Pídase Knestro Catálogo Ilustrado "K".

Ventas al contado y á plazos desde 6 á 24 meses.

DE INGLATERRA La celebración del Día del Imperio

La institución del Día del Imperio que se celebra el 24 de mayo, aniversario del nacimiento de la

mayo. aniversario del nacimiento de la reina Victoria, constituye una lección de patriotismo para la nueva generación.

No hay que temer que esa lección sea esteril, púes, según cálculos aproximados, en la de mayo ditimo, quince millones de niños han saludado la bandera en las distintas par tes del imperio británico.

tes del imperio dif-tánico.

El rey Eduardo dió una recepción en St. James's P. tace, á donde se di rigió en carrua_{le} desde el palacio de Buckingham, escolta-do por un destaca-mento del 2,º Life Canada. Guards.



El monarca dirigiéndose á St. James's Palace, donde tuvo lugar una recepción



La llegada á Hyde Park y el desfile con las banderas



Cadetes navales de la nación levantando las gorras en los fusiles en honor del rey

En el Albert Itali se celebro un gran concierto de música nacional ejecutada nacional ejecutadi exclusivamente por súbditos británicos de diferentes partes del imperio. Entre ellos se distinguió como cantante Ma dame Albani, del Canadá. El Hill estaba adornado con los escudos de las colonias lomas.

Pero la flesta prin-cipal en Londtes fué una revista de los niños por lord Ro-berts y un desfile de banderas del imperio británico en Hyde

británico en Hyde Park.
Cole referonmás de 6,000 tovencitos y el especticulo fué pre seccado por unas 250,000 personas.
Los grabados nos presentan las esce-nas que se desarri-llaron durante el día.

Haron durante el día.

GALERÍA DE PROPAGANDISTAS

DE LOS VINOS DE FAMA MUNDIAL

Marsala FLORIO Malvasia FLORIO



La insigne soprano dramática señorita Cecilia Gagliardi, que á los laureles conquistados en los grandes teatros de Italia, ha unido los de los teatros de la Argentina y Chile; usa como restaurador de sus fuerzas el MALVASIA FLORIO, prefiriendolo á cualquier otro vino tónico.

Importador exclusivo en la República Argentina

F. Jannello

Viamonte 160 - Buenos Aires.

En venta

En todos los almacenes

POR MAYOR Y MENOR







DE INGLATERRA La celebración del Día del Imperio



Naturales de la India delante del palacio de Buckingham para ver pasar al rey



Lord Roberts saludando las banderas de las colonias británicas
(Sigue en la pág. 35)

¡¡No poder ir al Colón!!



ÉL ¡Sí, hija! Podrás ir...; No te aflijas! Con una pastilla de

CEFALINA

pronto desaparecerá tu maldita jaqueca y no dejarás de oír á Titta Ruffo.

PÍDASE EN TODAS

LAS FARMACIAS

\$ 1 ^m/_n

EL FRASCO
DE 20 PASTILLAS

DE INGLATERRA La celebración del Día del Imperio



El gran concierto del Día del Imperio en el Albert Hall

Fiesta de beneficencia



El principe de Gales en la fiesta de beneficencia de los impresores, celebrada en el Hotel Ceell

GRAN LIQUIDACION

DE TODOS LOS ARTÍCULOS DE

INVIERNO

Vestidos **Tapados Pieles** Sombreros Polleras Géneros para vestidos **Batones**

Matinées

Adornos Guantes Articulos de punto de lana Frazadas Acolchados Confecciones

para niñas y niños Calzado de paño, etc.

Todo á mitad de precio.

Numerosas Ocasiones

en todos los departamentos.

TIENDA SAN JUAN

CIBRIAN Hermanos

Alsina y Piedras - Buenos Aires.

Apertura de la Exposición Internacional de Londres



Acto de la apertura de la exposición

La Ciudad Blanca, nombre con que se designó la Exposición Francobritánica, se reabrió hace poco para la apertura de la Exposición Internacional de Londres. Esta, que reemplaza á aquélla, es tan po pular este verano como lo fué el año pasado la otra, habiéndose organizado muchos recreos que llevarán al público á Shepherd's Bush.

La apertura fué realizada ante una

La apertura fué realizada ante una

numerosa concurrencia, por el duque de Argyll, quien manifestó que, de mode contrario á lo que generalmente sucede, las obras de la exposición estaban muy adelantadas.

En efecto, en algunas graudes seccio-nes de países extranjeros nada quedaba que hacer. Lord Strathcona, presidente de la exposición, se encontraba presente y junto al duque.



El duque de Argyll que inauguró la exposición, con Lord Strathcona, presidente de ella

ELABUELG



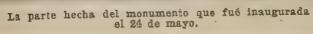
No teme á la muerte

Es inútil que me sigas
Ni que corras con ardor.
¡Que no me alcanza tu vuelo
Mientras sea mi defensor
El rico vino "El Abuelo"!

Agentes: Laclaustra y Sáenz

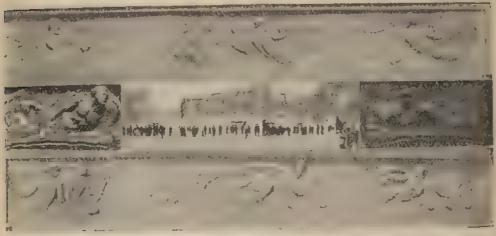
El monumento nacional á la reina Victoria







Mr. Thomas Brock, au-tor del proyecto del monumento.



El plinto de mármol blanco del gran monumento á la reina Victoria, que se construye frente al Palacio de Buckingham, Adornos de la obra



Junto al monumento nacional que se está levantando á la reina Victoria

EL MUNDO ENTERO

TAL COMO LO ES EN LA ACTUALIDAD

EN UN VOLUMEN

Primera edición española del Gran Atlas Geográfico de Stieler, editado por el Instituto Cartográfico de Justus Perthes en Gotha (Alemania).

Es un gran volumen de 27x41 centímetros por 6 de espesor, rica y sólidamente encuadernado. CONTIENE 100 grandes mapas y 162 mapas suplementarios y un fondad de los 240 000 nombros parades mapas y 162 mapas suplementarios y un fondad de los 240 000 nombros españolas de los 250 000 nombros españolas esp encuadernado. CONTIENE 100 grandes mapas y 162 mapas suplementar. índice de los 240.000 nombres geográficos que se encuentran en el Atlas.

Damos aquí una opinión autorizada entre las muchas que recibimos diaria-

mente.

"El Inspector Técnico General de Instrucción Primaria de la Capital saluda "atentamente al señor G. B. Pedrocchi, concesionario exclusivo del Gran Atlas "Geográfico Stieler, y tiene la complacencia de manifestarle que la obra referida "es REALMENTE MONUMENTAL y una de las mejores que se conocen en su género. Dicho Atlas debe figurar en todo establecimiento de enseñanza Secun"daria, Normal y Especial, así como en toda buena Biblioteca pública y par"ticular,—Firmado: É. A. Bavio.—Mayo 29 de 1909,"

Pedidos, acompañados por el importe, á la casa concesionaria:

G. B. PEDROCCHI, San Martin 564. - Buenos Aires.

\$ 32 en la capital, \$ 34 libre de gastos en toda la república.

La casa concesionaria remite sobre demanda un facsímile, tamaño natural, del Atlas y folletos con detalles de los mapas.





¿SABEIS EL GRAN SECRETO?

¿No sois completamenta felices? ¿No os sonríe la fortuna? ¿Quereis de veras ser dichosos y asegurar la base pecuniaria de vuestra existencia?

Pedid por carta ó personalmente el maravilloso libro "EL PODER PSICO-MAGNETICO" que os revelará el secreto de la FELICIDAD, de la RI-QUEZA y de la SALUD, y os enseñará el método práctico de conseguir el DOMINIO de las voluntades a conseguir el DOMINIO de las voluntades ajenas

GRATIS y franco de porte remitiremos "EL PO-DER PSICO - MAGNETICO" é cualquier punto de la República Argentina y de los demás países de la América del Sud.

Dirigirse personalmente, por carta 6 tarjeta postal,

Representante del Dor. Marx Whalley Venezuela, 1519. Buenos Aires.



- —Hable más bajo... mi esposo está durmiendo. --¿ Qué dice usted? --Mi esposo está durmiendo... hable bajo... va á despertarlo.



- (El marido grita: "; Basta, basta!, me han despertado ya").

 Estoy un poco dura de oído hoy. ¿Quiere repetir?

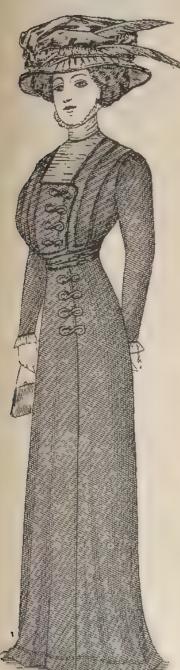
 —Le digo que mi esposo duerme tranquilamente, que hable bajo para no despertarlo.

 —; Es curioso! no he comprendido todavía



-Mi esposo está dor...; despierto, desplerto!





IMPORTANTES REBAJ'S

en todos los Depart mentos

30

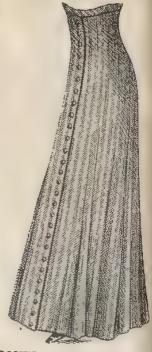
Ocasión única y excepcional para proveerse de mercaderías finas y elegantes á la mitad de su valor.

TAPADOS, VESTIDOS, POLLERAS, PIELES, BLU-SAS y VISOS DE SEDA, SOMBREROS, ACOLCHADOS, FRAZADAS, GUANTES, MERCERIA, ARTICULOS DE PUNTOS PIRINEOS y TEJIDOS EN GENERAL.

Todo á Liquidarse



FINISIMO TAPADO de felpa de seda, forrado en raso blanco, largo 110 centímetros, antes \$ 110, ahora EXCEPCIONAL... \$ 69.50



BONITA POLLERA de rico género de lana, adornada con botones pasamanería EXCEPCIONAL... \$ 11,90

La visita de los concejales berlineses

Londres dió la bienvenida últimamente di los representantes del concejo municipal de Berlín, que con el primer burgomaestre Sr. Kirschner, pasaron unos días como huéspedes del Lord Mayor.

Llegaron un domingo y toda la semana estuvleron paseando y siendo obje-

mana estuvieron pa-seando y siendo obje-to de atenciones. El junes visitaron la Torre de Londres, fueron recibidos por el rey en el palacio de Buckingham y asistieron a un ban-quete dado en su ho-nor en el Guildhall. En ese banquete, Herr Cassel dijo al brindar por la cor-poración de la ciu-dad de Londres, que

dad de Londres, que los alemanes no en-



es concejales á su llegada á la esta-ción de Waterloc.

Unidos, conde Juan Bernstorff, quien ha llamado la atención de los norteame-ricanos, exponiendo en un reciente disen un reciente dis-curso todo lo que ha-cen esas municipali-dades, y la libertad de que gozan.

Estudiando su or-ganización, un escri-tor de Londres pone de manifiesto lo mu-

cho que aventajan á las inglesas.



Los huespedes alemanes en su visita á la Torre de Lon-

vidiaban el poder na-val de la Gran Bre-taŭa, sabiendo cuán taña, sabiendo cuán hermosa fuerza ha sido para la libertad y la civilización. Alemania, según dijo, sólo necesita una armada para proteger su comercio. Invadir á Inglaterra es para ella cosa insensata y criminal y los alemanes no sou ni neclos ni criminales.

Esta visita, apar-

clos ni criminales.

Esta visita, aparte de lo que contribuyó á la tarea política de disipar recelos, ha hecho hablar en Inglaterra de la obra de las municipalidades alemanas.

El poder de éstas, así como el de otras extranjeras, en los asuntos del gobierno local, es mayor que el de las inglesas.

En cuanto á su trabajo, se han cita do las frases del nuevo embajador alemán.

nuevo embajador aleman en los Estados



La tarjeta de invitación para el banquete del Guildhall



GRAN EXPOSICION DE CONFECCIONE

JÓVENES Y NIÑOS

á PRECIOS EXCEPCIONALES

EN NUESTRA CASA MATRIZ

TRAJE Luis XV, en casimir fantasis clase extra. Afios: 4 y 5, \$ 11.50; 6 y 5 \$ 13.50; 8 y 9, \$ 14.50; 10 y 11, \$ 16

TRAJE Luis XV, en sarga negra, pura lana. Años: 4 y 5, \$ 11.50; 6 y 7, \$ 13; 8 y 9, \$ 14.50; 10 y 11. \$ \$ 16.—

TRAJE Luis XV en sarga azul marino, pura lana. Años 4 y 5, \$ 11.50; 6 y 7, \$ 13; 8 y 9, \$ 14.50; 10 y 11, a \$ 16.—

TRAJE cazador en terciopelo corderoy, clase extra. Años: 2, 3 y 4, \$ 8; 5 y 6, \$ 9; 7 y 8, 5...... \$ 10.—

TRAJE marinero, en terciopelo azul marino, con doble cuello y puño de seda. clase extra. Años: 2 y 3, \$ 10; 4 y 5, \$ 11; 6 y 7, \$ 12; 8 y 9, 4...... \$ 13.—

TRAJE saquito marinero, en terciopelo azul marino, cuello y chaleco de seia blanca, clase extra. Años: 3 y 4, \$ 13.50; 5 y 6, \$ 14.50; 7 y 8, \$ 15.50; 9 y 10, \$... \$ 16.50

TRAJE de biusa larga, en terciopelo azul, gris, granate, marrón, verde y violeta, con cuello y puños de seda blanca. Años: 2, 3 y 4, á \$ 13.50

TRAJE blusa rusa, en cheviot azul marino 6 negro. Años: 2, 8 y 4, \$ 5; 5, 6 y 7, \$ 5.50; 8, 9 y 10, \$ 6; 11 y 12, \$ 6.50

TRAJE blusa rusa, en cheviot azul marino 6 negro. Años: 2, 3, y 4, \$ 5; 5, 6 y 7, \$ 5.50; 8, 9 y 10, \$ 6; 11 y 12, \$ 6.50

CAPA para niño, en cheviot negro, forrado, para luto. Años: 3 y 4, \$ 5; 5 y 6, \$ 5.50; 7 y 8, \$ 6; 9 y 10, 6.... \$ 6.50

SOBRETODO para joven, en casimir fantasía, gustos elegidos, cuello de terciopelo de seda. Años 13 á 16..... \$ 28.—

CAPA para niño, en paño azul marino, forrada, clase extra. Años: 3 y 4, \$ 7; 5 y 6, \$ 7.50; 7 y 8, \$ 8; 9 y 10, \$ 8 50

CAPA para niño en cheviot azul marino (réclame). Años: 3 y 4, \$ 4.40; 5 y 6, \$ 4.80; 7 y 8, \$ 5.20; 9 y 10, á... \$ 5.60

SOMBREROS de hule blanco, artículo francés, á...... \$ 0.75

GORRAS, pijamas, cinturones, camisetas y botines de sport.

IMPORTANTE

Toda mercadería que al recibirla no lesulte del agrado del comprador, podrá ser devuelta para ser cambiada ó RE-EMBOLSAREMOS INTEGRO el valor pagado, más los gastos de flete originados.

GATH & CHAVES

SOCIEDAD ANÓNIMA - BUENOS AIRES.

Casa Matriz: B. Mitre y Florida ANEXO: Perú y Rivadavia

SUCURSALES:

Rosario (Sta. Fe), Córdoba, Bahía Blanca, Paraná, La Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires).

DE INGLATERRA

La gran carrera del "Derby"



El honorable G. Lambton (á la izquierda) y Lord Carnarvon, dueño del caballo Valens.



El caballo ganador Minoru, perteneciente al rey Eduardo. Primer Derby ganado por Eduardo desde que ocupa el trono y primero también que ha ganado un monarca reinante.



Jockeys llegando al paddock. En el extremo derecho está Wooton y la tercera figura de la derecha es Maher.



La concurrencia que fué muy numerosa á pesar de que el tiempo no se presentaba bueno



Vista de las tribunas y del paddock durante la carrera del "Derhy"



Louviers de Mr. Raphael, que llegé segundo



El final de la gran carrera



El rey llevando á su caballo Minoru después de la carrera



Minoru en la pradera después de su hazaüs



Sir Martin, caballe norteamericano de Mr. L. Winans, que era segundo favorito



Eximio jabón para la limpieza de baterías de cocina, mármoles, piso, bronce, porcelana, etc., etc.

No hay ninguna suciedad, por rebelde que sea, que resista á la acción del SILICINO.

Probarlo una vez es adoptarlo para siempre.

En venta en los almacenes de la

Sociedad Coop. Nacional de Consumos

263, SUIPACHA, 275, y en todas las Sucursales.

Sobre los precios corrientes, el socio tiene un descuento del diez por ciento.

La segunda Maratón profesional



Gardiner en el camino



El francés Labry que llegó segundo

La carrera de Maratón presentaba el año pasado muchos puntos dudosos. ¿Qué hacían Farrow, Swan, Butler, Crudgington, á quienes conocíamos como excelentes en las diez millas? ¿Qué hacía sobre todo Aldridge, el digno continuador de Skrubb? Y todos tenfamos fe en esa verdadera máquina que se llama Enrique Siret. Siret.

Pero este año Aldridge y Siret no esta-ban y nuestro nuevo campeón Saint-Ive-ha preferido los doblones americanos a las libras inglesas. Teníamos un lote de

jóvenes rápidos á la salida, que hasta Harrow llevaron la delantera.

Estábamos casi seguros de que abandonarían la carrera antes del final, pero siempre quedaba la duda de si la terminarían.

Pero no la terminaron, y cuando Heur teaux y Bouchard se pararon, hubo cierta íntima satisfacción, pues las previsiones se confirmaban y solamente continuaban los "viejos".

Fué en Harlesden en donde se decidió la carrera: tres ingleses, Gardiner, Keywood y Morris, y dos franceses: Bouchard



El vencedor Gardiner, después de la llegada, exhaus-to de fuerzas y transportado por vigilantes



El corredor francés Millot que ganó las 15 millas



La entrada de Labry en el La derrota de Aldridge que en la prueba de las 16 millas cayó agobiado por el calor, cuando estaba en la décima milla.

y Labry formaban el lote de la carrera. llevados por Gardiner.

ner.
En una pequeña
cuesta, éste forzó el
paso. Entonces Key
wood y Bouchard se
retiraron.
Dordo este moment

retiraron.

Desde ese momento, en medio de un camino de espectadores, el núm. 44 se encaminó á la victoria, seguido por los hurras de cien mil pechos ingleses. En Craven Park. Gar diner tenía 300 metros de ventaja so bre Labry, quien ha bía soltado á Morris. En el estadio, Cardiver había concluído su vuelta á la pista cuando llegó



Stead que ganó la milla handicap

Labry y el campeón estaba todavía en la plsta, cuando Morris (inglés) y Neven (belga), entablarou una lucha que terminó con la victoria del inglés por unos veinte metros. El pequeño Snouck, que dió prueba de gram energía, tomó el 6º puesto, delante de Johnston. Dodin Vander Kan y nuestro viejo Eugenio Neven.

Así concluyó la se gunda Maratón inglesa. Si no ha visto triunfar los colorebritánicos, habra por lo menos demostrado á los ingleses de cuanto son capaces sus atletas.



Labry & la llegada



El vencedor Gardiner & su llegadi entre aclamaciones



La partida.-El aviador entre los dos planos de soporte

En Inglaterra, donde se trata actualmente de fomentar la navegación aérea, los peritos hacen presente al gobierno la necesidad de realizar experimentos con máquinas voladoras. Insisten en que deben construirse aeróstatos dirigibles y aeroplanos para resolver prácticamente la difícil cuestión. El aeronauta norteamericano Mr. Ludlow ha descripto su caída en un aeroplano con el que estaba practicando una prueba y que vino al suelo en condiciones semejantes Se trataba de un aeroplano remolcado y afortunadamente no salió lastimado de gravedad. Dice así: "Empezaban á hacerse mis oídos al rumor del



Navegando por el aire con el propulsor en gran actividad

Por los tres grabados reproducidos, se muestra lo que significa el ensayo de una máquina voladora. Primero, hay la alegre partida; después, todo va blen, la máquina hiende con rapidez el aire, pero en el tercer cuadro, ocurre el inesperado accidente.

viento y miraba á los automóviles de abajo, cuando hubo un crujido á mi izquierda, unos alambres se rompieron y comenzó la caída. Yo no tenía la sensación de ir cayendo, sino que de pronto of el clamoreo de los espectadores y vino el tremendo golpe."



Caida repentina y ruptura

Tienda Americana

Félix Fernández y Hno.

797, Victoria esquina Piedras -- U. Telefónica 924. Av.

La casa más acreditada en confecciones y la que mejor surtido presenta en tapados, salidas de baile y sacos y paletós de piel y de felpa.

El éxito extraordinario de LA AMERICANA estriba en la excelente calidad y buen gusto de sus mercaderías y en que cumple exactamente lo que anuncia.

La Americana inicia desde hoy las Grandes Rebajas en todos los artículos de Invierno.

Continuames la venta de trajes à precios extraordinariamente bajos.

TRAJES de levita larga, forrados en seda, desde......

\$ 35.-



ESPLENDIDO TRAJE de riquísimo paño, bordado en soutache, forrado en seda, valía pesos 140, rebajado á \$ 70.—



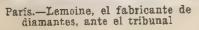
SACOS de piel de Loutre Colombia, largo 70 cent., ocasión única. £. \$ 48.— De mejor calidad de Loutre en 100 cent., & \$110.— De 120 cent., calidad extra, como el modelo, \$.......\$ 160.—

GARANTIMOS verdadera Loutre de Colombia,



TAPADO largo de casimir inglés, á....... \$ 25.—
Otros elegantes modelos, varios largos, á \$ 45, 30







La emperatriz Eugenia en Londres.—Dirigiéndose á visitar, acompañada del duque de Alba, el panteón de la familia ducal en los claustros del convento de Dominicas.



Jefes de grupo del Reichstag alemán.—De pie conde de Oriola, barón de Hertling, doctor Schaedler. Zimmermann, doctor Mugdan, príncipe de Hatzfeldt, Herold, barón de Richthofen, von Normann, Liebermann von Sonnenberg, Geyer y doctor Wiemer. Sentados: barón de Camp. Bassermann, doctor Paasche, conde de Stollberg-Wernigerode (presidente), doctor Mueller-Meiningen, Bebel y doctor Pachnicke.

Tienda EL PARAISO

Bartolomé MITRE 1099 * Esquina Cerrito.

GRANDES REBAJAS

Notable Liquidación de todas las Confecciones de Invierno

CU

PALETOTS DE PIEL que vendíamos á \$ 400, ahora 4..... \$ 195.-PALETOTS DE PIEL que vendíamos á \$ 160, ahora á..... \$ 110. PALETOTS DE PIEL que vendíamos \$ 130, ahora á..... PALETOTS DE PIEL que vendiamos á \$ 110, ahora å..... \$ 75.. PALETOTS DE PIEL que vendíamos á \$ 75, ahora &..... \$ 45.— 600 TAPADOS LARGOS ESTILO INGLES A LA MITAD DE PRECIO. SALIDAS DE TEATRO, estilo Maroquin, an todos los colores, que valían \$ 95, ahora á..... \$ 39.50 200 PALETOTS de paño Directoire, con forro de seda, á..... \$ 19.— 300 POLLERAS Soleil, gran novedad, que valian \$ 35, ahora a..... \$ 18. 650 TAPADOS para niñas de todas las edades, á la mitad de su valor. GRAN STOCK de vestidos de paño liso, estilo tailleur, f...... \$ 38.— GRAN SALDO de Golf de punto de lana,



Alonso y Lagar. BUENOS AIRES.



El finado Mr. Charles Morrison, hombre de negocios, que ha dejado una fortura de diez millones de libras.



El principe y la princesa Nashimoto en San Petersburgo



El centenario de la muerte de Fernando de Schill,—El monumento inaugurado en Stralsund á este héroe prusiano de la libertad.



La fuente de "Hans im Glück" en Stuttgart, por el escultor José Zeitler



Restos de un caballo que se cree de los tiempos prehistóricos, encontrados en Bishop's Storford (Inglaterra)

Los lerrenos del

-Ocupan el mismo CENTRO DE LA CAPITAL FEDERAL, circunstancia que atribuye indiscutibles méritos y ventajas de valorización.

-Están á un paso del GRAN PARQUE CENTENARIO, en el cual se trabaja toda actividad para su próxima inauguración el 25 de Mayo de 1910. Todas las calque allí convergen se están pavimentando simultáneamente, con provisión de tol los servicios de aiumbrado, higiene, etc., rivalizando la acción municipal con la acci. particular que también se apresura á levantar centenares de edificios en aquel ban que se transforma y ofrece el aspecto de un inmenso Taller.

PLANO UBICACIO DE



Vol. PUEDE VISITAR estos valuosos terrenos desde cualquier punto de la Capital en Carruage, en 20 MINUTOS

Cutomovul, o a pré, combinando con los tranways Nº 86-88-89-97 y que pasam por GAONA, AV SI MARTIN y DUNGENESSANTES STOMM

CONVIENE à V d. anotar la fecha del gran remate que verificación por ord y eta o of OFICINA de TIERRAS los Sies PUBLIO C. MASSINI y foar Martin 61-EL DOMINGO 11 de JULIO de la 12º PM.

Parque Centenario

—SON 260 VALIOSOS LOTES circundados de edificación con doble vía de tranvias en todo su gran frente sobre la calle DUNGENESS (antes MINISTRO INGLES), AÑASCO y AVENIDA SAN MARTIN.—Allí convergen todas las líneas que darán al comprador comunicación fácil y barata con todos los puntos de la ciudad: VILLA DEVOTO, VILLA DEL FARQUE, GENERAL URQUIZA, BELGRANO, FLORES, PLAZA ITALIA, ONCE, PLAZA DE MAYO, etc.

-Nuestro PLANO DE UBICACION indicará al comprador inteligente, que tales ventajas de vialidad perfecta no pueden concebirse reunidas en ninguna etra gran fracción

de terreno dentro del municipio.

—Consecuentes con nuestro sistema DE ELEGIR SIEMPRE LO MEJOR para que el comprador GANE DINERO con toda seguridad, y á fin de proporcionar á los clientes de nuestra OFICINA DE TIERRAS ganancias sín desembolso, mediante simple inversión de ahorros mensuales, ó pequeñas rentas, realizaremos esta gran liquidación de TERRENOS CENTRALES, tambien en 60 MENSUALIDADES, exactamente como si se tratara de lotes ubicados en las afueras del municipio.

-La venta se verificará sobre los mismos terrenos.

El Domingo 11 de Julio

A 1a 1.30 p m.

Sobre la base de liquidación real y definitiva de 8 S VARA CUADRADA, sin retirar lote, por orden y cuenta de nuestra OFICINA DE TIERRAS, Bartolomé Mitre 345-355, y por intermedio de los acreditados rematadores

Publio C. Massini & Cia. San Martin 81

UNICO DESEMBOLSO.—3 mensualidades de seña en el acto del remate y 6 mensualidades más al retirar el título provisorio, en nuestra OFICINA DE TIERRAS, en todo el mes de Julio. Descuento, 15 por ciento á los compradores que opten por el inmediato pago total al contado. Títulos perfectos por ante el escribano don EUSEBIO GIMENEZ. Pasaje Roverano.

-Posesión inmediata de los terrenos, medidos y amojenados dentro las líneas municipales aprobadas

-POR PLANOS y DATOS, ocurrir á los rematadores encargados de la venta y á nuestra OFICINA DE TIERRAS.

VOLPI & CÍA.

Un Libro de Magia, Gratis

Oh! los poderosos.

Oh! los hartos.

Oh! los flacos.

Oh! los demasiado gordos.

¿Adónde corréis tan apresurados?

Tů, el hombre ri-co de corazón tan

th, el nouver from the condition of the corazón tan duro como la piedra y que cada peso de tu insolente fortuna es hecho de una desesperación.

Tú, el gordo comerciante, el removedor de negocios que trabaja veinte horas por día para apilar millones sobre nilones Tú el brillante capitán inventor de máquenas para destruir á tus semejantes.

mejantes. Y ust

mejantes.
Y ustedes todos,
poetas, fiambrero,
amperadores, políticos, electores fiinistros: ustedes que
desde la edad de la
tazón perseguís en
una carrera loca una
meta más ó menos
quimérica, pero seguramente efímera,
vorotros todos que
semejantes á los ani
males os devoráis;
pero á pasar d vuetros esfuerzos jamás
lograreis vuestro fin lograréis vuestro fin

tros esfuerzos jamás iograreis vuestro fin hasta que consulteis "Le Cabatet du Néant", recomenda do por las principales iumbreras de la ciencia. Este libro tiene importantes informes de ocultismo y está diustrado, es la obra más notable que se ha escrito, "Le Cabaret du Néant", explica la monera mejor de curar cual quier clase de enfermedades tanto físicas como morales por graves que sean.

El poder Mágico "Le Cabaret du Néant" ha sido estudiado por notables millonarios y lo han empleado para acumular fabulosas fortunas. Dicho libro revela los misterios ocuitos de la Magia, Alquimia, Fenomenología, la cinca oculta de los magos antiguos y de los sacerdotes fenicios y egipcios, combinaciones científicas, profundas observaciones prácticas de la Naturaleza y de la Química é Hipnotismo y de la ouración de las enfermedades por medio de la Magneteopatía, etc. Explica la verdadera fuente de la fuerza del poder Mágico y contiene información secreta de valor inapreciable para las personas que deseen profundizar las ciencías ocultas y obtener exito en la vida misteriosa. Explica a ombrosos secretos de la Alquimia. Enseña la manera de curar las enfermedades y da á conocer importantes ejercicios de ocultismo y secretas preparaciones medicinales para enfermos.



Este libro presen-ta al lector en pocos instantes. los resulta-dos de largas y laboriosas investigaciones científicas para facilitar la difusión de importantes sede importantes se-cretos de Alquimia, Cosmología, Mugia, Espiritismo, Hipno-tismo, Fenomenolo-gía, Mentalismo Además tiene por objeto incuicir acumi

onieto interes que inspira la conservación del más precioso de todos los bienes de la vida física, la salud.

Esta Esta grandiosa idea conquistada gradualmente por la in-tuición especificada, familiariza al hom tuición especificada, familiariza al hombre con el exacto conocimiento par a obtener éxito en la vida misteriosa, haciendo de modo que no le sea ya desconocido su propio YO. Para aquel que aspira á un más alto grado de universal cultura, no pued e

cultura, no puede bastar aquel imper-fecto conocimiento de

la mayor parte de los hombres parecen darse por satisfechos. Al contrario, un més extenso conocimiento, es para el hom-bre una auramianta nocasidad para el hombre una apremiante necesidad, ya qué sólo por tal medio adquiere una clara y pre-cisa idea da la posición que ocupa en el grandioso mecanismo del universo.

La tendencia al conseguimiento de una La tendencia al conseguimiento de una cultura universal es una necesidad que se extiende más y más cada día Y como en la actualidad las ciencias no pueden en rigor excluirse unas á otras, sino que por el contrario están obligadas á reconocer sus recíprocas relaciones, de aquí que no se límiten á enriquecer sus propios tesoros algunos seres privilegiados, sino que vengan á ser un bien de todo el mundo civilizado.

Eche una mirada á su alrededor y vera miliares de enfermos y afligidos en todas partes; todos ellos pueden ser curados, usted puede curarlos por medio de las instrucciones que se hallan en este

El libro "Le Cabaret du Néant" se remite gratis á toda persona que lo soli-cite. Dirección: Profesor J. A. Bereco-chea, Estados Unidos 1855, Buenos Aires.

Como es sabido, el general Stoessel que entregó Port Arthur á las trobas del Japón, durante la campaña del Extremo Oriente, fué sometido á un consejo de guerra que, el 20 de Febrero de 1908, lo condenó á muerte por haberse rendido antes de agotar todos los medios de defensa de la plaza.

La terrible pena fué conmutada por el zar, y Stoessel, excluído del ejército, en-

tró en la prisión. Ahora, calmada ya la excitación que produjeron (quellos sucesos, Nicolás II lo ha indultado del resto de la pena y el desgraciado militar ha salido de la fortaleza de San Pedro y San Pablo, juntamente con el almirante Neboratof.

Nebogatof.
Según dicen, durante el tiempo que
Stoessel ha estado preso, su salud se ha
quebrantado mucho.



El general Stoessel á su salida de la fortaleza de San Pedro y San Pablo, después de su indulto por el zar



AGUA BLANCA CASANOVAS

SIN RIVAL EN EL MUNDO para destruir las PECAS. MANCHAS, PAÑO, GRANOS, BARROS, MANCHAS DE VIRUELA, PUNTOS NEGROS, etc., etc., de la cara

HERMOSEA Y CONSERVA LA LIMPIDEZ Y FRESCURA DEL CUTIS



GRATIS REMITIMOS NUESTRO PROSPECTO EN VARIOS IDIOMAS A QUIEN LO SOLICITE POR CORREO

CERTIFICADOS MEDICOS

La preparación AGUA BLANCA CASA-NOVAS me ha dado siempre exceentes resultados en las muchas veces que la he recomendado para los usos que su etiqueta indica y cumplo con un deber en recomen-darla a mis honorables colegas.

Dr. Angel J. Villa.

Certifico haber usado el AGUA BLAN-CA CASANOVAS en las pecas y manchas de la cara con un resultado espléndido, considerándola muy superior á las seme-jantes que se usan con el mismo objeto. Dr. Antonio C. Gandolfo.

Certifico que he obtenido satisfactorios resultados con el AGUA BLANCA CASA-NOVAS las veces que la he recomendado.

Dr. Enrique Bazterrica.

El AGUA BLANCA CASANOVAS la he El AGUA BLANCA CASANOVAS la he usado con frecuencia como lociones en la cara, en ciertas afecciones acnelcas, habiendo obtenido resultados satisfactorios; también la he visto usar en señoras á fin de conservar la limpieza y frescura de la piel, las cuales hablan con entusiasmo del ávito que obtuvieron éxito que obtuvieron.

Dr. Alberto Castaño.

Pídase nuestra preparación por su nombre completo: AGUA BLANCA CASANOVAS.

GRAN PREMIO: PARIS, ABRIL DE 1906. - PRIMER PREMIO: MONTEVIDEO. **MAYO DE 1907**

Se atienden pedidos por correo, Expreso Villalonga, La Confianza y por teléfono. En venta en todas las droguerías, farmacias, tiendas y pertumerías de las repúblicas Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile, Iquique, Ecuador y Lima (Perú) calle Baquijano núm, 295.



Hermosea y conserva el cutis con delicado perfume, dando frescor y blancura á la piel. Precio: \$ 1.50 m/n.

Depósito General: HUMBERTO 1.º 1441-47

BUENOS AIRES

José Casanovas Moure é H jo

FABRICANTES





SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 8 Á 80 AÑOS)

DIRECTOR :

EUSTAQUIO PELLICER

Año VI

Buenos Aires, 3 de Julio de 1909

Núm. 241

Chambonada artística



Después de manifestarse tan contentos con su Paz, caen en la cuenta de que le habían puesto muchas alas!..



Con tres grados bajo cero, es difícil escribir una crónica que no resulte fría. Los dedos se agarrotan sobre el mango de la pluma, sin poderla dirigir, y gracia; que no dejen virutas de pellejo adheridas al metal; la sangre circula de mala gana, el corazón se pone rígido como una p edra y golpea las paredes del pecho como un sorbete de fresa, endurecido basta el punto de poder dar chispas con el eslubón. Estos días son poco á propósito para intentar pechazos, porque el altruísmo está, como todo, bajo cero, y ya no hay ternuras que valgan, sino congelaciones punzantes y angulosas, como carámbanos, 1/aramba !, Quién es el guapo capaz de Invocar á la inspiración en tales condiciones de temperatura? "Inspiración" quiere decir frego interior, y abora estamos frescos por dentro y por fuera. Un cerebro "frappé" sólo puede tener ocurrencia fiambres é imaginar perspectivas árticas y antárticas; su "pasta divina" se hate improma para los tumultuosas agitaco nes del pensamiento y únicamente serviría para confeccionar quesitos helados, si semejante artículo no pareciese una ironía en la presente estación.

Para que nos vayamos haciendo á la idea de que este mundo no es más que un inmenso frigorífico, los periódicos nos dan minuciosos detalles de las caminata emprendidas por el teniente Shackleton por los arrebales del polo sur y nos hacen asistir á los preparativos de otra expedición de la misma clase que se propone realizar Wellman. Esto nos sugiere una decoración de barcos aprisionados entre los hielos; de packs 6 islotes ambulantes de agua congelada; de ice-bergs 6 cordi lleras flotantes de la misma substancia, que maldito la substancia que tienen; de glaciares errabundos, de grietas colosales abiertas de improviso en medio de llamu ros de vidrío, de trineos arrastrados por perros que tarde 6 temprano han de ser comidos por los exploradores; de borracas de nieve, auroras borales y australes, halos, paraselenes y otra porción de inágenes que nos ponen carne de gallina y hos hacen dar diente con diente la supestión llega

el momento de acostarnos, la ilusión presenta todos los e racteres de la realidad, porque las sábanas, parecidas á la nieve en el color, tienen también su misma tem peratura y al enterrarnos entre ellas, hacemos el papel de osos blancos que se preparan á descabezar su sueñecito in vernal. Toda la noche transcurre en una lucha sin tregua entre el organismo, que trata de fundir el bielo de los cobertores y éstos que aspiran á desempeñar concienzudamente el papel de garrafas que fabrican helados humanos. Una pierna ó un brazo indiscretamente extendidos, nos hacen despertar con sobresulto, persuadiéncen despertar con sobres ilto, persuadién-donos de que la parte habitable de la ca-ma no se extiende un centimetro más altá del lugar ocupado por el cuerpo. Los maniquies vestidos con géneros de punto, que aparecen tras las vidrieras de

punto, que aparecen tras las vidrieras de algunos establecimientos como reclamos de calzoncillos y camisetas, nos hacen tiritar y á la vez nos inspiran envidia y compasión. Pensamos que en estos momentos el duque de los Abruzos estará intentando, entre macizos profundísimos de nieves eternas, la ascensión del Karakorum, y murmuramos sin querer: ¡caracoles! El triste destino de los maridos cuyas esposas se llaman Nieves, nos pareca demasiado cruel y saludamos en el cuyas esposas se llaman Nieves, nos parece demasiado cruel y saludamos en el doctor Frías á un correligionario, sin ne cesidad de saber cuáles son sus principios políticos. No hay discurso posible sino al lado de una estufa, ni conversación que no se corte por bufidos ó estornudos, ni discusión acalorada que pueda so t nerse más allá de cinco minutos, porque en seguida se acaturan los argumentos. El sabañón rivaliza con la regeneración cívicop ástico-gubernamental en su empeño de enseñorearse fie las extremidades de los pastico-guornamental en su empeno de enseñorearse de las extremidades de los habitantes del país, mientras la coriza llena de lágrimas millones de ojos, á guisa de comentario de la gestión del vice. Este, mientras tanto, se frota las manos, porque al fin y al cabo, el cero es el símbolo más perfecto de su gestión presidencial y de lo que el país puede esperar de sus iniciativas. iniciativas.

más perfecto de su gest on pres dencial y de lo que el país puede esperar de sus iniciativas.

No es, pues, de extrañar la frialdad siberiana con que la opinión recibe la can didatura de Roque Sienz Peña, qua elaborada en las usinas del vice, tiene la misma solidez que las imponentes figuras de nieve confeccionadas por los muchachos in los países en que el invierno tiene la franqueza de blanquear el suelo en vez de solidificar el aire y que, bajo la influencia de un rayo de sol de justicia, se convierten en un charco de agua turbia, impropia para el consumo.

E te ambiente groenlandes o samoyedo, tan propicio al desarrollo de gripes, pulmonías y reumatismos agudos, tiene sin embargo su aspecto ventajoso. Merced á el todos los acontecimientos se toman á sangre fria y basta el indivíduo más insignificante se puede convertir de la noche á la mañana en una persona de "influenza". Ouixá por esto se explica que hava todavía humoristas capaces de jugar "al pe'o" y que no falten valientes que, echándose el alma á la espalda y desafiando á la vez los rigores de la estación y las pudibundeces falo minnas, se atre van á hace: "transacciones en cueros", lo que ya es un colmo de abstracción y de entrenamiento alpinista. Es posible que estos héroes hayan sentido excitado su amor propio ante la contemplación de ciertes desnudos escultóricos, como por ejemplo, el de "los primeros fríos", que es de la más palpitante actualidad.

Si así son los primeros fríos ¿quién aguantará los segundos, para irse preparando á los últimos? Que Nausen nos asista y que los pingüinos sean con nosotros

ta y que los pinghinos sean con nosotros

DE MI GUIGNOL Doctor Guillermo Udaondo



Me basta saber que el vice lograr para otr) procura la presidencia futura, para que vo simpatro con esta candidatura

No hay crisis. Es cierto. Pero, ¿quién tiene la culpa de que los ministros no se vayan? Dios no pue-de protegerlos, por-que Dios es bueno. Tan bueno que no se mete en política. Porque es un señor infi-nitamente sabio, do ntamente sadio, no ignora que existeu esas ocho criaturas con el vice á la cabeza y los deja que vivan, pero sin ocuparse de cilos para:

parse de cilos para nada.

Yo tuve un sueño anoche y voy a contario. Soñe que era el día de mi santo y se me fué el santo al cielo.—"; Vienes 6 te quedas?" me proguntó.—"; Vas a es far allí mucho tiempo?" le contesté planteando la cuestión previa—"¡Qué curioso eres!"—"No es curiosidad. Es que hoy tengo el día libre y te lo dedico. Pero mañana será otro día. Vuelta al trabajo. Necesito que seas breve, porque en est escritorio tenemos mucho que hacer".—"Descuida. Estaremos pronto de regreso, sólo se trata de una visita de cumplido".—"Entonces, vamos".

Nos metimos en el ascensor y subimos. Deba recordar à la severa crítica, que yo

rescritorio tenemos mucho que hacer.
Descuida. Estaremos pronto de regreso, sólo se trata de una visita de cumplido".

"Entonces, vamos".

Nos metimos en el ascensor y subimos. Delo recordar à la severa crítica, que yo estaba soñando y por consiguiente, lo ab surdo era lógico, lo ideal real, y lo invercimil, cierto. Sin duda por aquello de que cada casa es un mundo, soñé que el mundo era mi casa. El Universo-Mundo. Abajo había puesto sus talleres la clasa obrera. Encima de la clase obrera, estaban los comerciantes, en el entresuelo. El principal lo ocupaban los ricos. El segundo la familia política. Yo en el tercero, y en los pisos restantes había de todo, hasta inquilinos que no pagaban. Dios y unos cuantos poetas vivitan en la guardilla. Aquel edificio era lo que se llama en Norte América un rascuciclo. Se me olvidaba decir que en la cueva estaban los malhechores, los gatos en el tejado.

Mientras fhamos subiendo, mi santo revó de su deber hacerme algunas advertencias. "Ten cuidado—me dijo—con lo que haces y con lo que dices Reflexio na que vas à ver la cara de Dios." "Está usted seguro de eso?"—"Segurísimo"—"Pues entonces. mienten los españoles cuando afirman que la cara de Dios está en Jaén".—"Pueden no mentir, por que El está en todas partes". De cualquier manera que sea, pôrtate bien. Habla poco. Cuando te pregunten, contesta & 6 no como Cristo nos enseña. No fumes. No recupas. Olvida que eres periodista".—
"Haré lo posible por olvidarlo".
"Soy yo—dijo mi santo que vergo con un amigo". "'¿Annigo?"—contestó da la felesta, para ver desde su cuarto quien era. "Soy yo—dijo mi santo que vergo con un amigo". "'¿Nanigo?"—contestó san Pedro. No vava á ser como los que tiene Benito" ""Na la serio de Petermo", "No la sende usted. Este es un for tyo mío" "Pastul"; Pastul"; Pastul"; Pastul"; Pastul"; Pastul"; Pastul "Petermo". "No la serio de sudiencia. Llegan ustedes los primeros falede

Obedecimos. "Da su permiso Vuestra Divina Majestad?" Se oyo una voz divina



(como es lógico supo ner) que dijo: "¡Ade iante !" No sin clerta emoc.ón, a l entre me ví en presenci del Creador. No podie

del Creador. No podie crearlo, digo, creeric, "Ya sé à lo que vienes y también so quién es ése que tacompaña — exclar, vo lo sé todo" — "Señor" —contestó el santo, arrodillando de "Contragalmente de la contragalmente de la contragalmente de la contragalmente de la creativa del creativa de la creativa de la creativa del creativa de la creativa del creativa de la creativa de la creativa de la creativa de la creativa del creativa de la crea "Senor"—contesto u santo, arrodillanda santo, arrodillanda seno "Levanta, hombre, levantate. Que los tengan ustedemuy felices".—"Gracias" dijo el santo. "¡Gracias!" dije yo y quedamos callados, mirándole. [Pausa, mirándole.

y quedamos callados, mirándole. (Pausa), "¿ Conque éste es uno de tus protegidos? "olvió á interrogar el Padre Eterno y sin que agradecerte".—"¿ Por qué, Señor?"—Porque podías haber hecho que no fuera escritor. Pero dejemos eso. Cada cual con su manía".

Entonces olvidé las advertencias y con

Entonces olvidé las advertencias y con sejos recibidos durante nuestra ascensión o murcha ascensional. Tomé la palabra, tomé un lápiz y unas cuartillas y salió de mis lalios el siguiente discurso breve:

—Periodista soy, pese á tal y como periodista vengo. Aprovecho la ocasión y no saldré de aquí sin la interriew que solicito, del Padre, del Hijo y hasta del Espíritu Santo, de las tres personas distintar que son un solo Dios verdadero. En este momento tiene algo que hacer el Hacedor Supremo?

—Absolutamente pada Dorda grabia.

momento tiene aigo que nacer el Hacedor Supremo?

— Absolutamente nada. Desde que hice los cielos y la tierra, estoy desocupado. Todo lo tengo hecho.

— Asabe Vuestra Divina Majestad que in Buenos Aires estamos descontentos con el gobierno? Ano han Hegado hasta aquí los ecos de nuestras quejas?

— Han llegado. Tengo teléfono. Pero yo no puedo remediar esos males.

— Siendo Todopodetoso...

Aquí estamos en la gioria y ustedes están viviendo en un infierno. Es cuestión esta de jurisdicción, como la de las aguas.

— Poro, Ino puede hacerse que renuncio el vice? No puede haber siquiera una erisis total ó parcial?

Todo es posible. Hasta es posible que haya vergüenza. Hoy por hoy és preciso esperar.

— Una filtima pregunta. Señor, a Ha he-

- Una última pregunta, Señor, ¿Ha hecho u ted á esos gobernantes á su imagen v semejanza como á todos los seres huma-

cho u ted a esos gobernantes a su imagen v semejanza como a todos los seres humanos?; Eso sería absurdo!

Y lo es. La humanidad parte de un principio equivocado. Yo no hice de ese modo que usted dice, nada más que al primer hombre. Un tal Adán, Luego éste hizo á los demás como le dió la gana, sin consultarme y por eso le castigué.

—¡Oh!; Qué rayo de luz!; Basta!. Vi ana palabra má.!; Ahora lo comprendo todo!; Gracias, Dios mío! He terminado mi reportaje y me reporto y me despido.

—Siento no poder decirle que vaya usted con Dios, porque yo me quedo aquí. No puedo acompañarle.

—Lo siento. En cambio, yo vuelvo al ascensor y desciendo. Vuelvo á mi cuarto. Allá abajo. Lejos de aquí, cerca del vice. Podría decirseme: ¡vaya usted al diablo! Entonces el Todopoderoso dejando ver una sonrisa propia de su bondad infinita, erino! Eso no lo diré yo. La cortesía me lo prohibe.

Desperté. Había dormido una hora de

lo prohibe

Desperté. Había dormido una bora de siesta.

EL DEL VERDE GABAN.

Los dos porteros



Sun Pedro: 11 todo eso les exige usted para entrar? El vice:—Si, señor. San Pedro:—Pues mire, con la mitad de esos requisitos dejo yo entrar en la gloria á todo el que quiere.



Por sincera emulación 6 por ganas de titear, van, aquí, pronto á crear una condecoración.

Lo he leído, y no lo creo y hasta pongo en cuarentena que esa cruz salga á la escena para servir de titeo.

Aguirre la idea dió. Flizó un proyecto al efecto y entregó al vice el proyecto y el vice lo rubricó.

¡Sólo una cruz nos faltaba! El pueblo, por de contado, va á ser el crucificado,;; ¡aunque sin cruz ya lo estaba! La dicha será completa y á esa esperanza me aferro, pues la cruz será de hierro... ¡lo mejor contra la "jetta!

Lastima grande, en verdad, que ha cuatro años no existiera, porque evitado se hubiera más de una calamidad.

La cruz se impondrá al valor, al mérito, la constancia y lealtad...; Que estrile Francia con su orden "Legión de Honor!"

Será mi entusiasmo extraño; tal cruz que un símbolo encierra debe como en Inglaterra llamarse "La Orden del Baño". ¿Que sería un disparate?

¡No hay tal! Pues si a alguien [el vice la ofreciera, se le dice: "¿Cruz del Baño?" ¡Anda bañate!

A la sátira provoca, esa férrea innovación... Ya las manos con fruición frotan Uriburu y Roca, pues hay quien jura y perjura que á no haber tal cruz brotado hubieran ambos fundado la del "Trébol y Herradura".

Cásele á Aguirre el honor de esta innovación feliz. y "hame dado en la nariz" lo que medita el doctor; porque es clara á todas luces su manera de pensar. 1y hasta creo adivinar la repartición de cruces! "Al Valor". Para esta entrega hay sólo un competidor, pues ¿quién compite en valor y en agallas con Ortega? "Al Mérito". Ya se dice que Posse la va á alcanzar; porque es "mérito" llevar un mes el apunte al vice. "A la Constancia". Aunque parco sea en esta circunstancia, la cruz para la constancia la lleva en fija don Marco! "A la Lealtad". Es un hecho que el vice con emoción, á Calaza y á Falcón las prenderá sobre el pecho...

Si el decreto sale á luz
y muy en serio les habio—
dirá el público: ¡Cruz, diablo!
cuando le háblen de esa cruz.
Si es con pensión, ya se adviert
que al llevarla el pueblo "á cu
[tas.

hará oir vivas protestas por ese signo de muerte. Y las críticas punzantes al vice rectas irán: ¡Cómo!¡Otra cruz! se dirán. ¿Pues no había ya bastantes?

MANUEL J. SUMAY.



Banquetes



Conmemorando el aniversario 27.º de la fundación del Centro Naval en el local del mismo, con asistencia del presidente de la república y los ministros de Marina, Relaciones Exteriores, Hacienda, Agricultura y Guerra y el intendente municipal.



Los edecanes de la presidencia y el jefe de la escolta, obsequiando con una comida en el Círculo Militar á los agregados á las legaciones y jefes y oficiales extranjeros residentes en el país.



Comida ofrecida por el señor Eugenio Pini al señor Carlos Gandini en el Círculo Militar



El banqute con que obsequiaron al doctor Francisco Cobos sus amigos, con motivo de su viaje á Europa

Conmemoración del 9 de Julio



Los señores M. S. Calvo, doctor R. Moreno, F. Almada, L. Mendoza Zelis, doctor M. A. Cichero, M. L. Noguera y O. Gutiérrez, miembros de la comisión directiva de la "Liga patriótica de la juventud", organizadora de las conferencias patrióticas que se darán en diferentes puntos del municipio el día de la fiesta patria.

El nuevo ministro de Bolivia, doctor José M. Escalier, no es un desconocido para nosotros. Ya antes de ahora desempeño funciones diplomáticas en Buenos Aires, con notable acierto y corrección, dejando de su actuación social muy gratos recuerdos. Se presenta ahora revestido con el carácter de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en misión permanente cerca del gobierno argentino, que ha de diripir la contienda sobre límites entre Bolivia y Perú

El discurso que pronunció



Dr. José M. Escalier, ministro plenipotenciario de la República de Bolivia.

al enfregar sus credenciale, al presidente de la república, condensa en frases elegantes los amistosos motivos de vinculación que existen entre las dos repúblicas sudamericanas

vos de vinculación que existen entre las dos repúblicas sudamericanas.

Acompañan como secretarios al doctor Escalier, los doctores Juan María Zalles y Fenelón Eguino, que han de secundar admirablemente la acción política y social del pienipotenciario boliviano. Los vinculos de afecto que le unen con hombres eminentes del país, han de facilitar mucho su gestión diplomática.

Enlaces



Srta. María Elena Epherre con el señor Juan Peyrot.

Srta. Sara Susana Reyes con el señor Rafael A. Campos.

Srta. Angélica Tosi con el señor Otto de Caló.

Srta. María Pasotti con el señor Manuel Lema.



Srta. Leocadia Elisa Lema con el señor Ernesto Pasotti.



Srta Julieta Sánchez con el doctor Enrique F. Moyano.



Srta, Zulema B. Grillo con el señor Nicolás Urzone,



Srta. Adela M. O'Dena con el señor Enrique F. Napolitano.

Bodas de oro



Los esposos don Francisco Taquini y doña Magdalena I. de Taquini, en el 50. aniversario de su enlace, acompañados por sus 6 hijos, 28 nietos y 2 sobrinos, después de haber oído una misa en el mismo altar de la parroquiz del Socorro, donde se casaron.



La cabeza de la procesión poco después de salir de la iglesia de San Bernardo



La imagen de San Juan Bautista Hevada en andas

El pueblo siguiendo á la procesión en la calle Curuchaga



Las congregaciones en la procesión



Sr. Nicanor M. de Sr. Ramón M. Blanco Sr. Julio Cabral Sr. Juan Broggi Apellaniz

Traslación de los restos del general Levalle



El ministro de la Guerra, el intendente municipal y amigos del extinto, entrando en la Recoleta



Sacando el féretro con los restos del general, del panteón de la familia de Miñones.

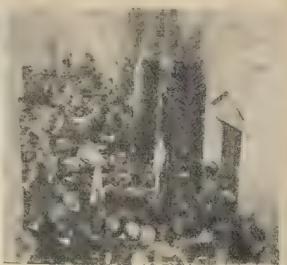
donde estaban depositados



Conduciendo el féretro al nuevo panteón



El panteón inaugurado custodiado por soldados del 5.º de infantería, del que fué jefe el general Levalle.



La concurrencia ante el sepulcro del general Levalle, oyendo el discurso del coronel Baidrich

A la memoria de Emilio Mitre



La comisión del partido de Jóvenes Turcos en el acto de colocar una placa conmemorativa en el panteón de Emilio Mitre

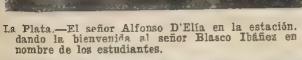




Blasco Ibáñez al comenzar sus conferencias populares en el Coliseo.

La sala del Coliseo durante la primera conferencia popular







Blasco Ibáñez contestando al señor Alfonso D'Elía



Blasco Ibáñez con los doctores González y Malagarriga, y señor Alfonso D'Elfa, saliendo de la estación



Blasco Ibáñez visitando el museo de La Plata con las comisiones que le acompanaron



Blasco Ibáñez con los doctores González, Malagarriga y señor Alfonso D'Elía, saliendo de la Universidad de La Plata



El señor Blasco Ibáñez rodeado de los estudiantes de la Universidad de La Plata, al principiar su conferencia en el Teatro Argentino



La sala del Teatro Argentino durante la conferencia



Banquete organizado por los miembros del Club Español en honor de Blasco Ibáñez



El ministro del Interior, el general Garmendia, y los miembros de la comisión del monumento á la Independencia, visitando la exposición de maquettes



Los proyectos del monumento reformados según las indicaciones de la comisión expuestos al público en la Exposición Rural

Fiesta masónica



Adopción de louvetones por la log.". mas.". "Ami des naufragés" en ten.". blanca celebrada en el Prince George's Hall

Los concejales electos



Dr. Fermin Lejarza, elec-to presidente del Conce-jo Deliberante. The Siples

Las elecciones municipales del Rosario han dado el triun fo á la Liga del Sud, triunfo merecido y en buena lid ganado, que lleva á la dirección del municipio rosarino una lista de concejales, digna de la se gunda ciudad de la república.

La Liga del Sud ha dado en esta ocasión una brillante prueba de su fuerza como concentradora de los elementos más vitales y sanos de la vida política santafecina, de su corrección de procedimientos, y de la elevación de los principios que sostiene.

la elévación de los principios que sostiene.

A su vez, las autoridades policiales que actúan en el Rosario, se han desempeñado con toda corrección dando al país un saludable ejemplo de civismo.

Dr. Isidoro Quiroga, nuevo intendente municipal





Dr. José M. Martinoli,



Dr. José Leguizamón, concejal



Dr. Enrique P. Marc, concejal



Sr. Angel Fiasco, conceial



concejal



concejal



Sr. José Castagnino, Sr. Ricardo Schlieper, Sr. Miguel Monserrat, concejal



Sr. F. C. Marty, concejal



Sr. José Sgrosso, concejal



Sr. Luis Colombo, concejal



Sr. Juan B. Mosto, concejal



Sala del Concejo Deliberante y los concejales electos, oyendo el discurso del presidente de la comisión municipal en el momento de hacerse cargo del concejo

Elecciones de gobernador en San Luis y Corrientes



San Luis.—1.ª y 2.ª mesa en el atrio de la iglesia matriz, en el que está el jefo de policía señor Alvarez



El senador Mendoza en el comité radical nacionalista

Votantes en el comité radical nacionalista



Grupo de votantes partidarios del señor Rodríguez Saá



Fuerzas del 16 de infantería encargadas de mantener el orden de la ciudad



Corrientes.—Atrio de la iglesia matriz con las mesas recibiendo á los votantes

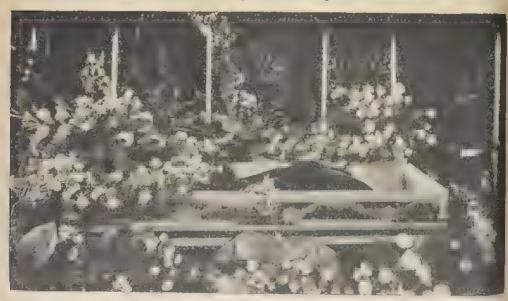
DEL BRASIL Fallecimiento del presidente de la república



El cadáver del doctor Alfonso Penna en el ataúd, el día de su fallecimiento



El ataúd en la capilla ardiente provisoria



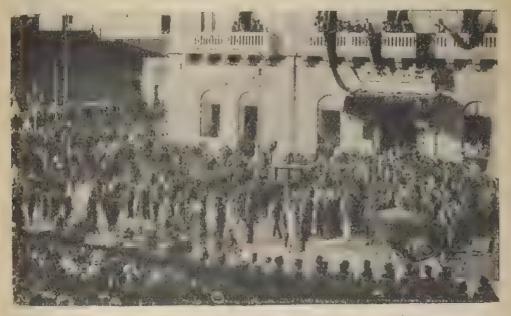
El féretro rodeado de coronas en la capilla ardiente, instalada en el salón de recepciones de la casa de gobierno



El pueblo frente al palacio de gobierno esperando el permiso para visitar la ca pilla ardiente.



Llegada de los miembros del cuerpo diplomático al palacio de gobierno



Aspecto del frente del palacio de gobierno el día del entierro



Sacando el féretro del palacio de gobierno, conducido por los señores ministro de Martna, ministro de la Guerra, nuncio apostólico y capitán Velloso Rebello



El cortejo fúnebre pasando por la playa de Botafogo



Aspecto de la iglesia de San Francisco de Paula durante la misa, que la familia del doctor Alfonso Penna mandó decir el séptimo día del fallecimiento



El doctor Pecanha (x), vicepresidente de la república, saliendo del funeral



El doctor Ruy Barbosa, doctor David Campista, señor Aarao Reis, director del ferrocarril Central del Brasil, y el doctor Francisco de Sá, nuevo ministro de Industria y Comunicaciones, á la salida de San Francisco.



El doctor Esmeraldino Bandeira, nuevo ministro de Justicia, el ministro de Marina y el general Carlos Eugenio, nuevo ministro de la Guerra, saliendo del funeral



El doctor Leoni Ramos, jefe de policía, saliendo de la iglesia

DE MONTEVIDEO Fallecimiento del doctor Herrero y Espinosa



Ultimo retrato del doctor Herrero y Espinosa, pronunciando un discurso en la tumba del doctor Martín Aguirre.



El cortejo fúnebre á su paso por la Plaza Constitución



Las tropas que rindieron los honores militares en el acto del sepelio



Discurso del doctor A. M. Rodríguez, a nombre del gobierno.



Discurso del doctor Salterain, á nombre de la Cámara.



Discurso del doctor Diego Martínez, à nombre del comité nacional.

La desaparición del "Cóndor"







Sr. Rafael Miquelerena

Er. Bernabé Noriega

Sr. Diego S. Brown

Tripulantes del "Cóndor" cuyo paradero se ignora

El domingo antepasado salió de Monte-video el cúter "Cóndor", á cuyo bordo iban los jóvenes Diego S. Brown, Rafac: Miquelerena y Bernabé Noriega, Propo-

arribada forzosa á tierras argentinas 1 orientales; enviáronse vapores á explorar por todas partes y poco á poco han ido desapareciendo las probabilidades de que





Cúter gemelo del "Côndor"

Local del Club Nacional de Regatas en el muelle B

níanse pasar unas cuantas horas de re-

nianse pasar unas cuantas noras de re-creo enfregados al sport nautico. Pero la hora de regresar á sus hogares pasó sin que hubieran vuelto. Alarmadas las familias y los amigos, hicieron cuan-tas gestiones fué posible para encontrar-los; desvanéciéronse las esperanzas de una

hayan podido salvarse de algún accidente marítimo. Como no se-ha encontrado tampoco ningún vestigio de la embarcación, cabe todavía suponer que; recogidos á bordo de algún barco de la carrera del Pacífico, no venga á saberse de ellos hasta dentro de algunos meses.

Banquete al nuevo director de "La Razón"



Cabecera de la mesa en la comida con que fué obsequiado el señor Eduardo Ferreira, nuevo director de "La Razón"

DE CHILE La explosión de Talagante



Vista exterior del almacén después de la explosión

En Talagante, departamento de San Bernardo (Chile), ha ocurrido un siniestro espantoso, que tiene consternados á los habitantes y ha producido hondo efecto en toda la repúllica vecina. Había en esa población un antiguo y acreditado almacén y ferretería pertencciente al señor Gregorio Zamerano, el cual con su familia habitaba en la misma casa don de tenía instalado el negocio No era este de grandes existencias, ni manejaba fuerte capital, pues sólo después de rudos años de trabajo, privaciones y economías había conseguido establecerse el señor Zamorano.

tablecerse el senor Zamorano.

Este se hallaba despidiendo á su señor hermano don Onofre, que acompañado de su esposa doña Juana Berardi,



 El juez de Talagante.—2. Don Gregorio Zamorano, propietario del almacén.—
 Hijo menor del señor Zamorano, escapado ileso de la catástrofe.

y de sus dos hijos, Humberto y Guillermo de siete y cluco años de edad, habían comido en la casa. Y mientras los mayores cerca del mostrador cambiaban cordiales palabras, los niños se escondieron para encender un cigarrillo y fumarle junto á la trastienda. Al prender el cigarre arrojaron el fósforo, qua fatalmente fué á caer dentro de un tarrodoude había unas 40 libras de pólvora de caza.

La explosión se produjo con tal víolencia, que se conmovieron todas las casas de la población, haciendo creer a los habitantes que se trataba de un fenómeno sísmico, y produciendo tal pánico, que muchos se lanzaron corriendo a las calles.

Desplomáronse algunas paredes, que-



Los niños Humberto y Guillermo, hijos del señor Zamorano, muertos por la explosión

daron pocos vidrios sanos, y en cuanto a la casa donde el suceso se produjo, el techo fué a caer a la plaza del pueblo, y quedaron destrozadas ventanas y puertas. Una de éstas fué à dar contra el edificio de enfrento, calle por medio, ocu pado por una botica, donde ocasionó serios perjuicios.

En cuanto à las

En cuanto à las mercaderías que constituían el capital de la casa, no quedó absolutamente nada utilizable, pues lo que la explosión no trituró, quedó completamente destruído por las lla mas ó por el agua y los tiabajos para extinguir el fuego.



La señora de Zamorano, madre de los niños muertos por la explosión, en su lecho del hospital.

Acudieron las autoridades y procediendo á remover los escombros y á apagar el incendio, extrajeron al ducuo del negocio, señor Gragorio Zamorano, con quemaduras y contusiones graves; el señor Onofre Zamorano con quemaduras intensas; á los dos niños, en estado agónico; á la señora de Zamorano con gravísimas lesiones internas y quemaduras en la espalda, tronco y piernas, y á don Domingo Rojas con contusiones leves. Los dos niños, causantes de la catástrofe, murieron poco después en medio de atroces dolores.



Estado en que quedó el techo del almacen



El comandante de policía de Talagante y los niños que resultaron ilesos de la catástrofe.



Interior del almacén. (x) Sitio en que hizo explosión la pólvora

-- ¡Eh, amigo! ¿Dónde va con esa cruz de hierro? -- Voy á ponerla en el pecho del jefe de policía para premiar su



casi inmóviles, salpicaban de manchas s y roias, ol de otoño. Ni verde tapiz de las pasturas de otoño. Ni calor, ni frío, ni brisas, ni ruidos. Luz v stiencio, eso sí; una luz enceguecedora y un silencio infinito.

A medida que avanzaba, á frote lento, por el camino zigzagueante, sentía Indalecio que el alma se le iba llenando de tri teza, pero de una tristeza muy suave, muy tibia, experimentando tentaciones de no proseguir aquel viaje, de miedo á las sorpresas que pudieran esperarla á su término. término.

término.

¡Qué triste y angustioso retorno era el suyo!... Quince años y dos meses lle vaba de ausencia Reviva en su memoria la taide gris, la disputa con el corren inno Bonitez por cuestión de una carrera mal g nada, la lucha, la muerte de aqué!, la entrega suya á la policio. La ana padespedida al pago, á su campito, á sus arciendas, al rancho reción construído, á la esposa de un año... Tenía velnticinco años entonces y ahora regresaba vielo, destruído con los quince de presidió... Regresaba... ¡para qué? ¡Existión año su mujer y su hijo? ¿lo recordarían, lo amarían año?... ¿Podía esperarie algo hueno á un escapado del era aquel su pago?... El no lo reconocía. Antes no estaban esas grandes poblacio nes que blanqueaban á la izquierda ni las extensas sementeras que verdeaban á la derecha... derecha ..

cada vez con el corazón más oprimido prosiguió la marcha, espoloneado por fuerza irresistible.

¿Era realmente su población aquella ante la cual había detenido su caba llo?... Por un momento dudó, Los pa raísos que la sombreabin, no los había plantado él; el horno de amasar, el chiquero de cerdos, la huerta de hortalizas, nada de aquello existía en su tiempo. Sin embargo, el rancho, á pesar del techo de cinc que reempla zaba el de paja quinchado por él, era su mismo rancho; lo conocía en el tallado de los horcones y en la comba del tirante frontal.

— ¡Bajesé!—gritóle desde la puer ta de la cocína una mujer añosa, que, en, seguida, anudándose el pañolón

que le cubría la cabeza fué hacia él, seguida de media docena de chiquillos curiosos.

Cómo está?

-¿Cómo está?
-Bien, gracias; pase pa adentro.
Ella no lo había reconocido; él presentía á su linda morochita en aque-lla piel cansada y aque-llos mechones de cabel.o gris que aparecían bajo el princion.

Entraron en el come-

funto

—; Indalecio ! Los ojos se le hicieron agua

Los ojos se le hicieron agua y los chicos la rodearon, se le prendieron al vestido y com nzaron a chi lar Cuando se hubo calmado un poco hablo, suscando sincerarse.

—Yo estaba sola, no podía cuidar los intereses; hoy me robaban una vaca, mahana me carniaban una oveja... dispués, habían pasao cinco alos; tuitos me decían que vos no volverías más, que te habían condenao por la vida... entonces... Manuel Silva me propuso que nos juntasemos... yo resisti mucho tiempo... pero dispués...

semos... yo resisti mucho tiempo... pero dispues...
Y la infeliz seguia hablando, hablando, echando palabras desesperadamente, repitiendo. recomenzando, defendiendose, defendiendo su prole; pero hacía rato que Indalecio no la escuchaba. Sentado frente da puerta, tenía delante el amplio panorama, la enorme planicie verde, en cuyo fin negreaba el bosque occidental del Urususy.

guay —Vos compreudés —proseguía ella,—si yo hubiera creído que ibas á dar la güelta... El 'a' interrumniñ :

-¿Tuavía pelean en la Banda Oriental?

— Tuavía pelean en la Banda Oriental?

Lua que con e atolita y respondió:

Ni, los otros días bandió una juerza
de acá, por las puntas de la laguna Negra, frente á Naranjito, y...

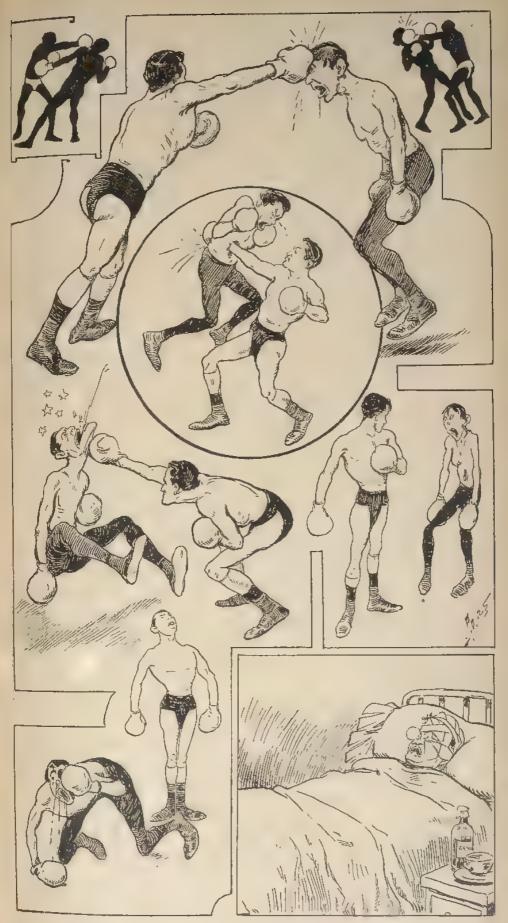
— Adiosito—interrumpió el gaucho.

Y sin hablar una palabra más, se levantó, fué al galpón, desmaneó, montó y salió al trote, rumbo al Uruguay.

Ella quedóse de pie, en el patio, mirándolo atónita, y cuando lo perdió devista, dejó escapar un suspiro de satisfacción y se volvió apresuradamente á la cocina, sintiendo chillar la grasa en la sartén. sartén.

JAVIER DE VIANA.





¡Y pensar que tenemos una sociedad protectora de animales!...



LA SOMBRA DEL MANZANILLO



Por no perder el hábito, unos cuantos jóvenes de ambos sexos, pusiéronse á jugar á los compadres la noche de San Pedro.

Las cédulas sacaron una á una, al parecer sin trampa, cien nombres de políticos mezclando con cien nombres de damas.

Y salieron compadres, entre otros, al azar de las cédulas,



don Marco de Interior con la señora Futura Presidencia.

--"¡Cómo engaña el azar!" — dijo un [muchacho. "¡Vaya un canto de cisne!"

Y apareció Manucho, en compañía de la señora Vice.

Salió después el general Ortega (sin su habitual escolta), y le tocó ;qué chasco! por comadre la señora Mendoza

Siguió don Roque, el general de Arica, con doña Banda, en falso, pues resultó que el nombre de esa dama estaba duplicado.

Del fraude aquel se protestó al momento; mas, calmaron la grita don Ignacio Darío y su comadre doña Senaduría,

que salieron de pronto, como salen las ovejas de un brete. llevándose en tropel cuanto á su paso

pudiera interponerse.

A doña Intervención, en el sorteo
tocóle Ortiz y Herrera;

y al gran Falcón, la señorita *Bunca*, famosa por sus dietas.

Poco después Güiráldez con la viuda

Diputación, salía...

Oue "le salga la viuda" no os "program

Que "le salga la viuda", no es "program: para un autonomista.

Misia Gobernación, con gran sorpresa, con Arias salió luego, como pudo salir con aires criollos ó cantares flamencos.

Llególe el turno al vice-cofre, y fuéle la suerte muy propicia, pues fué favorecido con la cédula doña Pasta Divina.

Que suelen ser "chiehonas" á menudo las cédulas, se induce, de todas estas bromas que han jugado á gente tan ilustre.

Estas, y otras que omito, peregrinas chuscadas de la suerte, prueban como el azar en amargarnos la vida se entretiene.

Si al urdir compadrazgos imposibles, estimula esperanzas, claro esta que al freir, como en el cuente habrá risas y lágrimas.

Porque vendrán los Sartos á la escena y "sartas" de ilusiones se esfumarán, entonces, por el foro. ¡Oh, teatro de fantoches!

Porque ya que todo esto es prematuro ; ; ay de los candidatos! ; Suelen ser tan frónicas las cédulas de San Pedro y San Pablo!

FLORESTAN.



Exposicion de maquettes



—¿Y de cuál de las tres se hat la estatua? —De las últimas, po sé; pero, ⇒ ésta, ya sabe positivamente que se quedará en maquette.



Un malicioso, muy corrido y bastante escéptico, dejó caer esta frase, que es casi el retrato intelectual de Serviliano Gómez: el diploma es a este personaje lo que los afeites a las mujeres feas. Le sirve para cubrir los huecos cerebrales donde invigendados para cubrir los huecos cerebrales dende invigendados para cubrir para cubrir la compara cubrir la cubrir donde i jamás podrá nacer

donde jamás podrá nacer una idea ni germinar un pensamiento.
Nuestro hombre había hecho su com posición de lugar poniendo á prueba sus maravillosas condiciones de adaptición, y no hizo nada ni nada diío que no fuera la manifestación implícita de su propósito de subir. Algo se le alcanzaba de los medios que otros emplean para dar cima á sus empresas é iniciativas, y ante la imposibilidad de volar, se atrastró. Lo orincipal era llegar á la la imposibilidad de volar, se Lo principal era llegar á la meta. Se doctoro á

Se doctoro à los veintiocho años, po-niendo al servicio de su carrera una vo-lunted heroica y una constancia inque-brantable. Se le veia frecuentar el trato de profesores, brindando una sonrisa brantable. Se le veía frecuentar el trato de profesores, brindando una sorrisa que era la mejor recomendación de su naturaleza dúctil y su conciencia sin escripulos: y al captarse las simpatías de los grandes, sabía que se abría el camino necesario para medrar triunfando.

Se esmer: ba mucho en poner de manifiesto la aparente facilidad de asimilación que poseía, y deló en todas sus empresas estudiantiles huella sensible de la memoria que lo adornaba Repatidor.

presas estudiantiles huella sensible de la memoria que lo adornaba. Renetidor evacto y literal. El crefa, sin embargo, dar en cada caso substancia origin l y propia, con lo cual sentía crecer su per sonalidad y agignatarse su nombre, su gran nombre de Serviliano.

Bu-caba, y no le era difícil encontrar, un arrimo entre las personas que son ó se tienen por expectables y representativas, dentro de la política y dentro de la sociedad; consecuencia de lo cual fué en primer término un casorio con cierta

la sociedad: consecuencia de lo cual fué en primer término un casorio con cierta joven dei gran mundo que, en verdad, honto su pobreza y su insignificancia. Vincularse era lo primordial — seguit tens indo Serviliano — y vincularse era para el, no sólo echar tierra sobre su prosapia plebeya y miseranda, sino desbrozar un camino al cabo del cual es taba la fama y la popularidad. En sus cios pequeños, que nunca mireban de frente, y que daban expresión desagradable á su rostro color de tierra, había rayos de codicia que tal cual yez se convertían en relámpagos de impeteccia: pero como en tales casos recurría a la voz melosa y al continente humilde, reaccionaba siempre en proyecho de sus planes de ascensión à todo trance. Es así cómo habiendo recibido muchos por taros en las parices, siguió haciendo uso de este apéndice con eficaz resultado uro de este opéndice con eficaz resultado

y singular provecho.
Al postular un escaño en el claustro docente universitario, pensó principal mente en su tierra provinciana y en sus amigos ó enemigos de la niñez. Generalmente, a tan lejanas tierras ilegan las contras y formas de la provincia de la provincia de la contras de l gestas y fazañas de los que en la metro-

luchan, poli agran dadas y contraht chas, Ya había to nido ocasión de ar vertirlo en un vi breve que á su pue blo natal hiciera, s le recibió con gra algazara y la pale bra sabto halagó s espíritu pobrísimo su enorme orgul orguild Poco le faitó para verse consagrado sa perhombre y dios pe queño, con gran ja bilo de su ánima con movida.

El mismo escéptico malicioso de que que da hecha mención, ma

—Estos hombres, sean o no Servilla nos, acaban por creer en la sincerida de los requiebros y se empeñan en dar ter timonio de su superhombría. Pero como no cuentan con el auxilio de la naturaleza, que es al cabo y al fin la que maneja la batuta, se enredan en su ingéniu insuficiencia y prueban que todo en ellos es máscara y superficialidad y segunda

mano.

Agarrado á un empleo descollante que obtuvo como por asalto, preparó el terreno que lo había de llevar á la cumbre de sus inmediatas aspiraciones, y como tardara en verse colocado en el con sabido sitial, empezó á dar muestras de su inopia intelectiva, repitiendo cuano leyera, con tan pasmosa exactitud, que al fin quedó consagrado profesor insigne y maestro en ciencias.

maestro en ciencias.

Procuraba, y á veces lo conseguía, ro-dearse de un coro de muchachos que aunque en el fondo estaban en el secreto. aunque en el fondo estadan en el secremon le hacían creer lo mucho que se estimado su inmenso saber y su gran flustración y aun hizo más. Provisto de esa perspicacia que acaban por crearse los advenedizos afortunados y triunfadores, supo intercelar velados elegios á ciertos periódicos que ya habían pisade el pulto. intercalar velados elogios á ciertos periódicos que ya habían pisado el palito regalándole frases de elogio y estímulo. La repetición de su nombre por los papeles públicos le valió un fácil aunque deleznable ascendiente sobre los que lu chan de veras y no se cuidan de la popularidad; y de esa guisa no le faltó ma cho para verse colocado á la diestra de Dios padre, ó sea este ó aquel hombre de talento y de virtudes, cuya fame acaso previó que se eclipsara ante su estupenda aparición. estupenda aparición.

estupenda aparición.

Y al oirle exclamar, enfático y poseido de su papel de redentor: "esto, señores no lo encontraréis un ningún libro, poque es futo de mi propia observación ya sospe haban los del coro que á ello no se la pegaban y que el pobre Servidano era incupaz de nacimiento, y que el pedre servidano era incupaz de nacimiento, y que estuviese consenado en un texto oficial Vuelvo á dejar la pal bra el semidiblo antes aludido, con lo cual terminal esta semblanza serviliancea.

—Y hay que desengañarse, mi amigo todo en el mundo conspira contra el que cree haber nacido para campar, por sus

cree haber nacido para campar por sus respetos sin claudicar ni doblegarse. Ade más. A los hombres que por cualquier circunstancia se van á las nubes y a ven dueños de la sutuación, como se de an la irrea política los sinta hones al ven dueños de la situación, como se de na la jerga política, les sinta bien e na ligo y apudan al que les lame los zamerajos, Aunque usted no quiera, su Serviliano, con ser un colchón lleno de estoparale más que el nuncio... porque se adapta... se adapta... y el mundo es de los que tienen la manga ameha y la conciencia elástica. ancha y la conciencia elástica.

Los lectores (a una voz).—Tiene razón



¿Un peso nada más estos relojes? Es el precio de costo. ¿Y donde tiene usted la ganancia?

En las composturas.



—Encuentro la casa demasiado cerca de la vía férrea. ¿No impide dormir el ruido de los treues que pasan? —Los primeros quince días, sí; pero después se acostumbra uno y ya no lo nota siquiera.

-Rien, pues le alquilo la finca; pero no vendré à vivir en ella hasta que hayan pasado los primeros quinca días.



—Me han dicho que emprendes un ne-gecio en sociedad con Pérez, —Sf: hemos firmado un contrato por tres años. El poue el capital y yo la ex-periencia

periencia.

--!Y después?

--Después, será al contrario; él se quedará con la experiencia y yo con el



¿Querrá hacerme el bonor, señorita,

— ¿ Querra nacerme el fonor, senorta, de aceptar un pequeño recuerdo mío?
— Dispénseme usted, caballero, pero mi mamá me tiene prohibido aceptar regalos de nadie, como no sea un objeto que carezca en absoluto de valor.
— Es una colección de mis poesías.
— ¡ Oh! Entonces, sí.



-¿Es cierto que Eduardo te ha dado un beso?

Porque yo me agaché,



Mozo, en el plato me he encontrado una araña.

Señor, cuando yo lo he trafdo no es-

taba.
—Pues mírela usted.
—Será que iría á cazar alguna mosca que hublera en el plato,



Londres no es tierra de promisión para la ruidosa juventud sudamericana que se viene á Europa á gastar el oro de sus padres, los honrados chacareros. Aquí no se puede brillar. Lo impide la niebla y la tactiurnidad del carácter británico. Hace tiempo que la locura se desterró voluntariamente de estas islas, por falta de ambiente, por la indiferencia colectiva de este pueblo. En toda Inglaterra no hay espacio más que para ejercer dos géneros de profesiones: la del comercio y la del hastio. La profesión de la locura es muy ruinosa aquí, y los que quieren ejercerla se van á París. París y Londres—perversión y puritanismo—son dos ciudades que aparentemente se rechazan por antagónicas, pero en realidad, por eneima del canal, se dan la mano muy amigablemente. Ambas se com plementan. Una es la cortesana que atrae á los extranjeros para saquear sus bolsillos Otra es la vieja señora pre tamista que suministra oro á los extranjeros—razonablemente, á un cien por cien—para poder explotarlos.

Pero yo no quería sino hablar de los Londres no es tierra de promisión para explotarlos.

Pero yo no quería sino hablar de los sudamericanos que viven en Londres. ¡Hay en Londres sudamericanos? Fermanentemente, solo hay una minoria que ejercen la ardua profesión cancilleresca. En cuanto uno se encuentra á un caba-llero que habla español, lo primero que se le pregunta es la nacionalidad y el tiempo que reside en Londres. Suponed

tiempo que reside en Londres. Suponed que responde:

—Yo, señor, soy colombiano y llevo aquí tres años.

—Entonces usted—se le puede replicar, sin temor à equivocarse—es embajador, cónsul, vicecónsul ò canciller.

Ordinarlamente, uno puede determinat de una manera exacta el cargo que ocupa, de acuerdo con la edad, el traje y las reservas mentales del que nos habla. Los embajadores y ministros son unos viejos que no dicen nada. Es condición imprescindible que sean viejos, porque un ministro plenipotenciario representa al hombre que ya no sirve para nada y á quien le conceden una legación á modo de jubileo político.

jubileo político.

Otra condición, no indispensable, pero Otra condición, no indispensable, pero sí inherente, es que los ministros no digan nada. ¿Por que no dicen nada los ministros plenipotenciarios? A juicio de unos, porque en eso radica el talento diplomático, y en el de otros, porque no tienen nada que decir. Yo tuve una vez necesidad de ir á una legación. Me exigieron, antes de presentarme al ministro, mi nombre y profesión. Cuando estuve ante él, sabiendo ya que yo escribía en los papeles, se apresuró á decirme: —Créame, mi amigo, que sentimos poder hacerle ninguna declaración.
Sin embargo... — le argüí tímic

Sin embargo...—le argui timic mente.

Somos la discreción personificada.

Es que—me atreví à continuar que yo pido es compatible con la disción de todas las diplomacias.

—Pues usted dirá.

—Venía—continué vengativamente inico—à saber si ha llegado à mi nomi alguna carra à esta legación...

Los cónsules y vicecónsules son houbles que le miran à uno por encima à hombro, como diciéndole:

—Ya nos parece que tarda usted mecho en pasar por el consulado, à pedi nos que le repatriemos.

Sólo cuando se convencen de que un no necesita de ellos, porque es preferio repatriarse por cuenta propia—aunque se de marinero—que por cuenta del Estad se humanizan un poco.

Los cancilleres se distinguen de le combajadores porque son jóvenes y de le consulas en que son provinces para la consultar de le consulas en que son provinces y de le consultar de la consultar de

Los cancilleres se distinguen de le embajadores porque son jóvenes y de a consules en que son amables. Pero a amabilidad tiene su razón. Hace tien, me encontré uno, peruano, y después d habiar bien de mi tierra—cosa raraade elogiar unos artículos míos que ma había leído—cosa sospechosa, —me propuso asegurarme la vida.

- ¿Ustoy en peligro?— pregunté con alarma.

alarma.

-Soy agente de una compañía de 🛭

guros. En Birmingham conocí á un chiles que no era embajador, ni consul, ni ver consul, ni cancliler con una represent ción de seguros. Era rematador y vocale en inglés. Abracéle y le dije con ent. siasmo:

siasmo:

—; Gracias à Dios que encuentro à r
sudamericano que no va à París y q
por añadidura se viene à Inglaterra i
ejercer una profesión útil!

Pero aquel chileno era una excepcio.
A los sudamericanos que viven permanentemente en Londres, que no los saquenos temente en Londres, algunos vienen de pasdespués de estar en París, pero se mar
chan pronto indignados contra la fea dad
de Londres. Y Londres, los banqueros de
la City de Londres, sonríen ante el gesta
tosco de los sudamericanos y piensan el
los últimos dividendos de los ferrocarriles y en los intereses de las deudas de
exterior... exterior ...

Luis ARAQUISTAIN.

Londres, junio 1909.





Comandante D. Ezequiel de la Serna Candidato á la vicegobernación bonaerense

"En el vapor inglés Woodburn, contra el cual hicieron fuego los rusos, resultó herido el foguista."
No se puede juzgar bien el hecho sin saber quién hizo fuego antes, en vista de que estaría el foguista haciendo fuego tambien.

"En todo el territorio de la República se practican perforaciones investigando el

subsuelo en procura de agua potable. Van à hacer tanto agujero para esa investigación, que va à quedar la nación convertida en un harnero.

"Se ha presentado á la comisaria 19a.
don Vicente E. Pérez, manifestando que
dejó olvidada en el Interior de una victoria de plaza una piel que avalúa en la
suma de 150 pesos."

No tenía mucho amor

a su piel este señor.
Con razón los estancieros
se quejan de que los cueros
han bajado de valor.

"El personal de la escuela normal de Farana continúa impago desde el mes de marzo."

Ya sabe el cuerpo docente que eso es norma general, y, siendo escuela normal, se explica légicamente que no cobre el personal.

"Santiago (Chile).—Hace ya diez dias que no se reparte correo de la República Argentina. Se achaca la culpa de esta fal-ta en el mal reparto de la corresponden-cia, á las deficiencias del servicio postal."

Según el corresponsal el reparto se hace mal de nuestra correspondencia debido a la denciencia en el servicio postal.

Y sunque, al pronto, mi opinión fué que no había razón para esa perogrullada, (pues resulta una pavada semejante inculpación), hien mirado no me aparto.

bien mirado, no me aparto

de la razón, pues pudiera suceder que alguien creyera que es la falta del re-purto culpa de alguna partera.

"Telegrafían de Orân que dos torpederos, que se encontraban efectuando ma-niobras, chocaron, resultando uno de ellos

ros, que se enconormo, resultando niobras, chocaron, resultando."

Que hicieran cualquier torpeza los torpederos allí, me lo explico. Lo que á mí no me cabe en la cabeza es ver que los orancros tan atrasados están, pues me choca que en Orán aun choquen los torpederos.

Augusto Mosna ha

"Tucumán. — Augusto Mosna ha sido condenado por la Cámara de Diputados á 24 horas de arresto, por haberle dado

a 24 horas de arresto, por haberie dado nu garrotazo con el bastón al diputado Taboada, hace dos meses."

Al que blandiendo el bastón dió el yarrotazo en cuestión á Taboada en el cogote, por la pena del Talión le hubiesen dado garrote.

"En el ferrocarril Córdoba a Rosario, "En el ferrocarril Córdoba a Rosario, en 1908, el movimiento de pasajeros au mentó en 191.859 libras y el de mercide tías experimentó un aumento de 98.646. Los accionistas se muestran satisfechos."

Les halagan tantos miles de libras, pero confieso que po nos honran con eso de que los ferrocarriles lleven los hombres al peso.

非中华

"Las potencias protectoras de Creta, o sean Rusia, la Gran Bretaña, Francia é Italia, retirarán todas sus fuerzas respectivas, las que evacuarán la isla de un momento á otro."

Tan hartos están de creta que sufren indigestión; por eso, cada nación, á sus soldados decreta, de Creta la evacuación.

de Creta la evacuación.

SEÑAL INFALIBLE



-Estoy decidido á no usar más paraguas, porque en cuanto lo saco...

...agua segura.

PBT gratis

El día 3 de Mayo próximo pasado quedó cubierta la EMISION D de

1000 subscripciones reembolsables

con un gran excedente de inscripciones, habiendo concurrido para el retiro de sus CARNETS DE PUBLICIDAD todos los que se habían inscripto con anterioridad á la fecha de la emisión.

Oportunamente informaremos á nuestros lectores de la fecha en que quedará abierto el registro de SUBSCRIPCION REEMBOLSABLE correspondiente á la EMISION E, en cuyas subscripciones gozarán de preferencia los que no han podulo obtenerla de la extinguida emisión.

He aquí la nómina de las casas de comercio anunciadas en los CARNETS DE PU-BLICIDAD, que recibirán por su valor integro los boletos de dicha clase de subscripcones en pago de mercaderías.

CONFITERIAS Y BARS.— tico, Bartolomé Mitre 463. -Bar Automá-

FOTOGRAFIAS. - Stoppani, Carlos Pe-Hegrini 650.

Ilegrini 650.
F. Faliace, Santa Fe 2722

NOVEDADES Y ESPECIALIDADES. —
A. Diessel, Reconquista 334.

ARTICULOS DE GOMA.— Soly Borok,
toren 10 d m 230.

PRODUCTOS HIGIENICOS DEL Dr.
AUTRAN, DE PARIS.—Crema, Esmalte, etc., etc., depositario; J. F. Langlois, Suipacha, 343.

DROGUERIAS Y FARMACIAS.—Beretervide y Cfa., Piedras 162.

Franco-Inglesa, Cuyo 587.

ALMACENES. — Ildefonso Lago, Cangallo 690.

MURBLERIAS. — Baratti Hnos., Cangallo 690.

MUEBLERIAS. — Bartologie 690.

CAFES.—La Puerto Rico, Moreno 592.

Da Costa y Cfa., Esmeralda 165-69.

Ouro Preto Victoria 549.

Paulista, Corrientes 432, San Martín y
Bartolomé Mitre, Bartolomé Mitre 490.

Corrientes 844 y Esmeralda 155.

CIGARROS. — José Martsrell, Cangallo

CIGARROS. — José Martoren, Canganan nómero 725.

SASTRERIAS.—Capucci y Cía., Bolívar nómero 364.

DULCE DE LECHE.—La Martona. CORSUS.—Madame Petrel, Victoria 685. RELOJERIAS.—Scarinci, Florida 142 FONOGRAFOS.—Pathé. Avenida de Ma-

FONOGRAFOS.—Pathé. Avenida de Mayo número 789.

ARTICULOS PARA HOMBRES Y SOMBRERIAS.—J. Sulik Cuyo 1218.

Vicente López, Cuyo 621.

Casa Rosada. Morono 700

Pereira Huos., Buen Orden y Alsina.

Cubela y Boján, Rivadavia esq. Rincón.

J. L. Arrues, Entre Rios y Chile.

De Ritis Hnos., Corrientes 3163.

Casa Rossi, Corrientes 2164.

Emilio Rodríguez. Moreno 789. Emilio Rodríguez, Moreno 789.

Parada, Perú 139.

La Moderna, calles Florida 260 y Cha-

cabuco 122.
CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS. — Al Palacio de Cristal, Victoria y Charabuco.
Caro Hnos., Carios Pellegrini 144.
ZAPATERIAS.—Casa Rosette, calle Corrientes 700.
Casa Mancho, Florida 861.
A. Mendy. Cuyo 948.

Casa Mancho, Florida 861.

A. Mendy, Cuyo 948.

VINOS PARA FAMILIAS.—Ed. Sterroz.
25 de Mayo 444.

Santiago Mezzera y Haos., Moreno 200.

Da Costa y Cia., Esmeralda 159.

TIENDAS Y MERCERIAS —Tienda San Nicolás, Carlos Pellegrini 363.

El Progreso, confecciones, Victoria y Perú.

La New York, Perú 182.

La Buenos Aires, Victoria 644.

Bella Vista, Sulpacha 500.

La Buenos Aires, Victoria 644.
Bella Vista, Sulpacha 500.
La Piedad, Bartolomé Mitre 832.
A la Villa de Italia, Eutro Ríos 312.
Ciudad de Roma, Correctes 4368.
La Valenciana, Carlos Pellegrini 512.
La Samaritaine, Sulpacha 554.
La Primavera, Entre Rios y Chile.
JOYERIAS.—Giuseppetti, Esmeralda número 482.
Escasany Hnos., Florida y Rivadavia.

Escasany Huos., Florida y Rivadavia. MAQUINAS DE COSER. — A. Borzino. Santa Fe 2166. TAPICERIAS - Tapiceria San Nicolás,

Carlos Pellegrini 431.
PAPELERIAS.—Compaŭio Sud-America
na de Billetes de Banco. Cangallo 557
al 559.

LENCERIA Y ROPA BLANCA. — A la Samaritana. Bolfvac y Relgrano. ARTICULOS PARA ALUMBRADO, GAS.

etc. Antonio Falcioni, Rivadavia nú-mero 1450.

IMPERMEABLES Y ARTICULOS DE GOMA.—Soly Borok, Roen Orden 236. REMEDIOS.—Jarabe San Agustín, Mo-

reno 625. CONFECCIONES PARA NIÑOS. — A Ville de Lyon, Bartolomé Mitre 823.

APELANTA MINERO SOURC ALMAJAS Y BRILLANTES 358-CERRITO-358



MAISON LANGLOIS

343 - SUIPACHA - 343



MODAS

Sombreros y tocas de alta novedad para señoras y señoritas, verdaderos medelos de las más afamadas medistas de Paris, formas elegantes.

LIQUIDAMOS

infinidad de formas de sombreros y tocas, sombreros para niñas, etc., etc., ofrecemos en venta

POR MENOS DE SU PRECIO DE COSTO.

INTERESA A LAS SEÑORAS hacer una visita á nuestra casa, antes de decidirse por sombreros, pues, según nuestra costumbre de presentar en cada ESTACION surtido completamente nuevo, hemos decidido vender las pocas existencias que nos quedan con

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

DLPOSITO PERMANENTE DE LOS PRODUCTOS HIGIENICOS DEL Dr. AUTRAN, DE PARIS

Productos de fama mundial

CREME EMAIL Dr. Autran. CREMA Dr. Autran para masaje y

RCUGE VEGETAL Dr. Autran, colorante vegetal para el cutis.

POLVOS DEPILATORIO Dr Autrau, para hacer desaparecer el vello. POLVOS para toilette Dr. Autran. EMAIL Dr. Autran, para blanquear y embellecer.

En venta en todas las farmacias, droguerías y tiendas

343 - SUIPACHA - 343, Buenos Aires.



PARA LA NINA Y LA MUJER

Trajes infantiles para gimnasia

1. NUEVO TRAJE DE GIMNASIA PARA NI-NIS DE 6 A 8 AÑOS. (Corpiño de tela po-rosa, falda - pantalón, falda plegada y blusa con mangas sin costura de sisa).— Propio para colegio. (Frente y espalda, con y sin blusa). Véase grab. 1 a-d. Para 6 à 8 años. Mat. para esta edad: 4 m. de te.a de 120 cm. de ancho; para 12 á 14 años: 5 m. de tela de 120 cm. de ancho

pasa por la cabeza y abrocha con botones en ambos hombros; cine al talle con ja retón y cintas que ceden á los movimien-tos del cuerpo. Pequeño escote cuadrado que deja libre el cuello. La más obscura de ambas blusas del grab 1, hecha de cheviot, está adornada con soutache blan-ca en escote y puños. La blusa de tela clara es completamente lisa. En grabado



- Nuevo traje de gimnasia para niñas de 6 á 8 años.— Corpiño de tela porosa, falda-pantalón, pollera plega-da y blusa con mangas sin costura de sisa. Propio para colegios.
- Traje de gimnasia para niños.—Pantalón, chaque-to y gorra, Propio para colegio.

para falda y pantalón y 2 ½ m. de tela de 70 cm. de ancho para la blusa. Grabado 1 representa un modelo nuevo para cimnasia, cuya especialidad consiste en el ancho pantalón bombacho. Como material puede emplearse para falda, pantalón y blusa, cheviot azul obscuro, ó para la falda únicamente, haciéndose la blusa de tela más clara, como en nuestro grabado. Falda y pantalón se abrochan a un corpiño interior de tela porosa; el pantalón está abajo provisto de tirilha para ajustarse á la pierna, en el interior sujeto con cinta elástica (véase grabado 1 d). La blusa carece de forro; se

1 a-d damos otra vez la blusa extendida,

1 a-d damos otra vez la blusa extendida, el corpiño y el pantalón.

2. Traje de Gimnasia para niños. (Pantalón, chaqueta y gorra). — Propio para colegio. Véase grab. 2 a. Para 6 á 8 años. Mat. para 6 á 8 años: 1 ¼ m. de tela de 120 cm. de ancho; para 12 á 14 años: 2 ½ m. de tela de 120 cm de an cho. Este traje se hace de dril gris, para niños pequeños, con pantalón corto; para mayores, con pantalón largo. La corta chaqueta, abrochada delante con botones. monta con estrecho cuello recto; mangas largas y lisas. Al interior del delantero izquierdo se cose á pespunte un bolsillo.

ANTESMEDMER TOMESEWDELICIOSO A.DELOR&C' BURDEAUX



ij Aqui!!

está el quid, porque vendemos barato para trabajadores y elegantes con mucho dinero:

¡Limitando las ganancias y dando lo que vale tres por uno!

Sistema nuevo que ponemos en práctica al regalar más bien que vender nuestro gran surtido de invierno.

Pero sea como quiera, necesitamos desocupar el local para dar cabida á la inmensa cantidad de mercaderías que para verano estamos ya recibiendo de Europa.

Damos una pequeña reseña de los artículos que quemaremos en este mes.

5.000 Sobretodos para hombre, casimir y confección superior que valian \$ 30 ahora los regalamos á \$	10.00
2.000 S bretodos para varón y niño, valian antes \$ 18, ahorá \$	6.00
TRAJES fincs para hombre, desde \$	8.00
TRAJES para varón y niños á \$	2.50
TRAJES à la medida para hombre, rico ca-	27.50

Sombreros, Camisas, Corbatas, Guantes, Bastones, Ropa de abrigo y Articulos de viaje, por lo que quieran pagar.

Bernardo de Irigoyen (B. Orden) esq. Alsina Unión Telef. 2346, Libertad.

Casa Pereira Hnos.

CONTAMOS CON UN STOK EN PONCHOS DE TODAS CLASES QUE VENDEMOS CASI POR NADA.



Siempre fiel, Belgrano. Ahora si la ama, pero el tiempo es un gran estor-ba cuentos. Para los la bios, pequeños mordis-quitos. Para la estatura, ejercicios de suspensión. Espíritu simplista; afec-tiva; simuladora; incon-tinente; confiada; senti-do económico.

PEMENINO

CONSULTORIO

Violeta, N. A.—Por de-

dado con ella y me apresuro à decirle que quizás opina usted demasiado bien de mí. Le doy las gracias y acepto con el alma su gentil ofrecimiento.

- Con las clavijas Juninense, Junin. turcas.

Una enlutada, Buenos Aires. — No co-nozco ese postre. Dígame cómo se llama en castellano.

Angela T. F. P. — Hay que escribir más largo y no como quien dibuja. Mi desco es complacerla.

deseo es complaceria.

Henriso, Montevideo. — Me han gustado mucho las tres composiciones à pesar de haber hallado muv castellanizado su léxico portugués; si yo no estoy con fundida, que tal podría ser el caso El verso libre de sus poesías lo cultiva admirablemente en Portugal, López Vieira, autor de muy bellas obras. Con un poco menos de lirismo y un poco más de observac ón puede usted lucirse como escritor cotizable. No haga usted doctora á su pequeña Noemita. cotizable. No ha pequeña Noemita.

Constante lectora de P B T, Gándara.

Escribe más largo. No uses esa agua; es perjudicial, sobre todo para el cabello.

Diamela, Buenos Aires. — Según parece ha nacido usted para Cleopatra, y es un fastidio que hoy no abunden los esclavos dóciles y horreguiles como en tiempos de la famosa emperatriz. Dígame primero é que la llama usted ser amada, y mero á que le llama usted ser amada y después le daré el consejo.

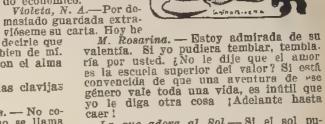
Persona. — ¿Y no se le ha ocurrido si usted enterarse de lo que es la grafología antes de ponerle peros a esta naciente ciencia? No es mejor persona siempre la que escribe bien que la que escribe mai. Usted es una persona imaginativa, sutil, atolondrada y de exquisito gusto.

Alma huérfana, Buenos Aires.—La ven-taja de los huérfanos es que slempre pueden explicar el motivo de su melan-colía y de sus yerros, aliviándose del peso de sus cuipas. Gracias por sus fra-ses amallos ses amables.

Salomé. -- Vea usted como un mal de la nariz puede convertirse en un mal alma Escribale y hagale el giro a dame Dudstellier, indicandole la P Ma-Poste Restante de Correos como dirección.

Flor Marchita, Buenos Aires.—1.º Con las pinzas de marfil. 2.º Con el jabón de brea. 3. Hará un matrimonio desgraciado si se casa por amor y recibirá un tremendo disgusto de su hija mayor. Le confieso que á mí me parece todo esto nua broma pesada de los libros de los augures. Sobre todo, no se ponga triste.

Mignonette, Lomas. - Cuando le dé la mano, doble usted sobre la palma el dedo del corazón. El no la quiere per abora.



La que adora al Sol — Si el sol pudiera negar su luz á algo ó á alguien, se la negaría á los cobardes y á los ingratos.

gratos.

Uhiquilina.—Agradezco su fina atención y la recuerdo siempre con cariño. ¿l'or qué calla tanto? Recibí también el chasco de Sara ¡Qué lástima de mate! **Una Ouriosa, Buenos Aires.**—Muy interesante la novelita. Su amiga perdió en aquel momento lo que el mundo llama dignidad. pero no por eso procedió como mujer indigna, sino como una pobre niña débil. Y usted procede conmigo con harta miusticia, atribuyéndome ingratitudes que débil. Y usted procede conmigo con harta njusticia, atribuyéndome ingratitudes que no florecen por cierto en mi corazón. Me basta con saber quien es usted, para qué quiere usted saber que yo lo sé? No debo demostrar excesiva penetración si no quiero alarmar a algunas consultantes. Busque usted en el diccionario la palabra imaginación y después incoherencia é incoherente ó pregunte lo que son imágenes truncas. Curiosa no debe querer decir despulicada. desaplicada.

Condesa, Buenos Aires.—/Quiere usted callar, señora! No concibo cómo hay quien pueda suponer que ese vejestorio de bigote cano y pata de gallo, que une el mal gusto de plagiarme mal al de firmar tan cursi, sea la chispeante y talentosa Esperanza Villanueva. Vendrá á la Argentina poco después de Unamuno y fundará una revista para ustedes solas. Ys dará una revista para ustedes solas. Ya verá como se arrepiente usted de haberle atribuído tan poca enjundia.

Chiquitino, Buenos Aires.—Cuando una simpatía se ha convertido en recuerdo grato, es que la simpatía murió. Por eso yo prefiero desear á recordar. No quiero llevar muertos en el corazón. Nos descar gamos de ellos poniendo un epitafio en el menos cua los cubas. el marmol que los cubre.

Siempreviva, Montevideo. - La superior no invoca jamás los valores so-ciales, y el bien y el mal son servidores de sus designios. Creo que con esto, se lo digo todo.

Centaura Azul, Córdoba.—¿Qué significa esto de centaura? Crema Simón para el cutis y aplicaciones eléctricas para el vello.

B. Nieves, Buenos Aires.—Nada de palabras, una inclinación de cabeza con gesto amable.

NORMIA DE LIS.

P. NASUTE y H. nos. 222 - SUIPACHA - 222 Unite Tolofenial 2318



Grandes Rebajas

EN TODAS LAS CONFECCIONES

TRAJES
ABRIGOS
POLLERAS
Salidas de teatro

Todo vendemos á precio de costo.

A nuestras distinguidas clientas recomendamos visitarnos y comparar los precios de hoy con los de ayer.

Un traje Tailleur á precio de costo es siempre conveniente

00

Los trajes que ofrecemos no se deforman nunca, pues

Los géneros que empleamos son de primera calidad; El corte es perfecto y

La hechura esmeradísima.

Tenemos trajes confeccionados para luto y medio luto.

Gratis remitimos Catálogo á quien lo solicite

222 - SUIPACHA - 222

Sus formas, sus líneas y el significado de éstas

(Véanse los números 232 a 240)

Fig. 44. Linea del Destino, nace en el Monte de la Luna. Ramificaciones hacia Jú-

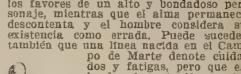
consideración,

ción recta.

Empezando en el mismo monte y terminando ya en la línea de la cabeza, da a conocer que los favores de la suerte se han desperdiciado por imprudencia y falta de talento. Terminando en la Línea del Corazón, absorbe una pasión desgraciada al individuo hasta tal punto, que ni siquiera advierte las ocasiones afortunadas que se le presentan. Línea del Destino muy larga, profetiza una vida extraordinaria, fuera de lo vulgar, tanto en suerte, como en desgracia.

Quebrada la Línea del Destino (fig. 47), significa una existencia equivocada. Desde luego, hay que tomar siempre en cuenta la dirección y formación que

Desde luego, hay que tomar siempre en cuenta la
dirección y rormación de
las líneas de ambas ma
nos, pues no es raro el
caso de ser completamente
diferentes. En este caso se
examinan por separado, en
todo su transcurso, desde el princípio hasta el
fin. y se suman ambos sigrificados. Así, por ejemplo, es quebrada la línea
de la mano izquierda (figura 47); en la derecha
arranca en Marte y termina en la Linea del Co
razón (fig. 47). Resultado: vida equivocada á consecuencia de
amores desgraciados é inolvidables. Una
pasión arraigada es funesta al individuo.
Otro: se presenta en la izquierda una
línea quebrada que arranca del Monte
de Marte: en la derecha es esta línea seguida y tiene su punto de partida algo
más abajo y en el Monte de la Luna.
Del resumen de ambos pronósticos resulta: vida penosa y llena de cuidados;
toma. sin embargo, un giro más afortu-



los favores de un alto y bondadoso personaje, mientras que el alma permanece descontenta y el hombre considera su existencia como errada. Puede suceder también que una línea nacida en el Campo de Marte denote cuidados y fatigas, pero que en la derecha esta línea principie en la muñeca y siga recta en dirección al Monte del Destino. Existen, en este caso, penas y trabajos, pero un espíritu hábil é inteligente sabe aprovecharse de ciertas ventajas y gracias á su valor y ener inteligente sabe aprovechar-se de ciertas ventajas y gracias á su valor y ener gía, asegurarse una dicha solida y constante. Otra: de la muñeca izquierda sa-le una línea que se dirige hacia Júpiter, indicando el logro de un puesto, de un cargo con altos honores. Pero en la derecha nace es-ta línea en Marte y termi-na ya en la Línea de la Cabeza. Las circunstancias na ya en la Linea de la Cabeza. Las circunstancias favorables, sea el cargo, ó la posición, ó la reputación de la familia, son amena zadas ó hasta aniquiladas por una acción imprudente.

Raras veces faltará la Linea del Destino, si acaso en individuos que viven al día, descuidados, comodones y ociosos con exceso.

exceso. exceso.

Ramificaciones al principio y final de la línea, son signos afortunados; pequeñas líneas conversales, presagios de desdicha; una línea más larga que atraviesa la Línea del Destino entre la de la Cabeza y la del Corazón, forma la "cruz mística", señal de grandes condiciones para el sacerdocio.

Superahundanta en adversidados de to



Fig. 45. La Linea del Destino nace en el Campo de Marte

Líneas circulares en el extremo de la línea, en el Monte del Destino 6 encima de él. se interpretan como indicios de captividad. Para fijar la época en que se han de realizar losacontecimientos anunciados, se divide la lí-nea de la manera si guiente (fig. 48) : El si-

guiente (fi. de la Salud-línea que se dirige hacia Mercurio, arrancando de la Línea de la Vida-marca los veintlcinco, el punto de cruce con la Línea de la Cabeza, los cuenta; el del cruce con la Línea del Corazón, los setenta y cinco años. Caso de continuar la línea más allá de la filtimamente nombrada, hay motivo para esperar sucesos extraordinarios, hasta en una edad muy avanzada. Terminando la línea



Fig. 46. La Linea del Destine nace en el Monte de Marte

antes de llegar à la de la Cabeza o del Corazón, no hay que deducir acaso que la vida se va a acabar antes de los cincuenta o veinticinco años, sino que la época señalada no se distinguirá por nin gún acontecimiento trascendental o fuera

de lo común. ¿l'acde también darse el caso de que el Monte de Venus sea e, punto de salida de la Línea der Destino? (Continuará).

(Continuara).

PASTILLAS

DE ALQUITRAN CON TOLU Y CODEINA
DE GIBSON



Curan radicalmente la Tos, Catarros y Bronquitis.

Son agradables y no molestan al estómago.

Farmacias y Droguería DIEGO GIBSON

Defensa 192. — B. Mitre y San Martin.

Una de las enfermedades más frecuen-tes en la primera infancia es el saram-pión, Abundan, por desgracia, las gentes que creen indispensable sufran los niños dicha dolencia, no adoptándose las medi-das de aislamiento necesarias. Este craso consciona graves conseguencias

encia por sucesivas inoculaciones en una serie de niños mal cuidados.

La experiencia nos ha demostrado la nacesidad de inspeccio-nar á diario la mu-cosa de la boca de los niños durante las epidemias, y si se ob-servan aréolas rosa-das con puntitos blan co azulados aislados co azulados aíslados que suclen producir en la parte interior de los carrillos y en el cielo de la boca manchas rojizas punteadas, aíslar inmediatamente al niño.

diatamente al fino.
que aun cuando no presente flebre, ni tos,
ni lagrimeo, ya es peligroso para los demás. Nada se pierde con esta práctica, sobre todo en los colegios y asilos, donde se
reunen muchas criaturas, lográndose atajar el mal. Es urgente acudir con la
medicación apropiada desde los primeros

momentos, y de esta suerte se evitan la mayor parte de las complicaciones.

Además, siendo la desinfección del cuarto del enfermo y de la habitación total conveniente, no bastarán, sin embargo, las fumigaciones y lavados sí se olvida que el enfermo puede ser el portador de la epidemia. Por esta cansa, además de efectuar una escrupulosa limpleza de

efectuar una es pulosa limpleza de las ropas, desinfec-tándolas completatancolas completa-mente, importa bañar dos 6 tres veces al niño y practicar la asepsia de las muco sas antes de ponerle en contacto con los

Por desgracia, no siempre se tienen presentes estas adpresentes estas advertencias, y suele ocurrir que los niños ya convalecientes ansían hacer la vida normal, vuelven a los colegios, y las epidemias se prolongan con exceso.

Las personas cuidan del enfe enfermo deben cambiar de ro-

pa, pero sobre todo, lavarse con cepillos las manos, en la for-

ma que indican los grabados que acompa-fian á este artículo.

En los baños se jabonará y frotará cuidadosamente todo el cuerpo, practi-cando los lavados de boca y nariz á diario.



Lavado de las manos

Buen procedimiento

Mal procedimiento

2000 Sacerdotes

en Italia recomiendan y aconsejan el JARABE DE SAN AGUSTIN en las siguientes enfermedades: INFLUENZA, RESFRIOS, TOS, ESTITI-QUEZ HABITUAL EN LAS MUJERES, ESTOMAGO, HIGADO, CATA-RRO BRONQUIAL é INTESTINAL, FATIGA y en las enfermedades de los NIÑOS en general.

TODA FAMILIA provista de un frasquito del maravilloso JARABE del FRAY BONIFACIO DALLE PALME, puede decir que tiene la mejor y más segura defensa de su SALUD.

Precio: \$2. el frasco. Folletos gratis.

Agencia del Laboratorio Farmacéutico de la Iglesia de San Agustín en Gènova, Moreno 625, Buenos Aires.

Chile: DAUBE y Cia.-Montevideo: A. VARESE, 25 Agosto núm. 93.

GORAZOI

DEBILIDADES, PALPITACION, HINCHAZON DE LAS PIERNAS, INSUFICIENCIA VALVULAR, AR-TERIO-ESCLEROSIS, se curan con el afamado

CARDIOTONICO DEL PROFESOR TESTA

Proclamado por el profesor DE GIOVANNI, BACCELLI, QUEIROLO-CASTELI-NO, el TONICO POR EXCELENCIA DEL CORAZON.

VENTA EN LAS DROGUERIAS Y BUENAS BOTICAS

Folleten: MORENO 625. Montevideo: A. VARESE, 25 Agosto 98.



Diabéticos, Dispépticos, Niños Débiles y Estómagos Delicados:

Emplead en vuestra alimentación.

(PASTA ALIMENTICIA)

Se venden en cajitas de 300 gramos á \$ 0.50.

Pan de Gluten Bizcochos de Gluten Galletitas de Gluten

Estos productos han sido analizados por la Oficina Química Municipal y el Departamento Nacional de Higiene.

Se elaboran diariamente en el establecimiento de su inventor, siendo por esto los más frescos que se ofrecen al público.

Reconocidos por los facultativos más eminentes del país y del extranjero, y ensayados en todos los hospitales de la capital, han resultado ser superiores á cuantos pretenden disputarles el favor del público á fuerza de bombo.

Los enfermos deben cuidarse de elegir lo que real y positivamente les conviene, exigiendo mi marca patentada.

Pridanse folletos y testimonios febacientes en el

DEPOSITO CENTRAL - CORRIENTES 1235

8 grandes premies en diversos concursos internacionales.

Teléfonos: Unión, 1179, Once. Cooperativa, 1235, Central. AGUSTIN MARCHESE (Laureado del Instituto Internacional de Alimentación é Higiene, de París)



PROBLEMA SEMANAL N.º XXII

Solución del problema XXI

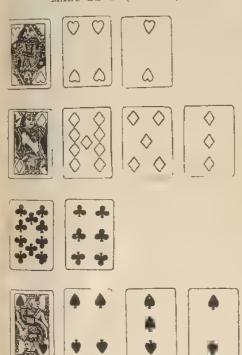
PROBLEMA XXII

Total de puntos á favor de A B, 0; de y Z, 0.

Z da las cartas y declara "sin triunfos".

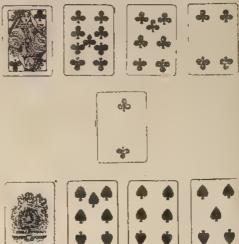
Las cartas correspondientes à Y y à Z son las siguientes :

MANO DE Y (MUERTO)



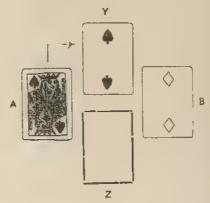
MANO DE Z (EL DADOR)





Las tres primeras cartas de la primera baza son las siguientes:

PRIMERA BAZA



¿Cômo debe jugar la mano Z, y por qué razón?

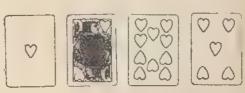
Solución del problema XXI

Total de puntos á favor de A B, 0; de Y Z, 0.

Z da las cartas y pasa la declaración a Y, el cual declara cœur.

Las cartas correspondientes à Y (el muerto) y à À (el mano) son las siguientes:

MANO DE Y (EL MUERTO)



(Sigue en la pag. 111).



Aceite de San Jacobo

Durante años y años ha curado y sigue curando

REUMATISMOS
NEURALGIA
LUMBAGO
DOLORES DE ESPALDA
CIÁTICA
RECALCADURAS
LASTIMADURAS
DOLORES
ENTUMECIMIENTOS





SANGRE ENVENENADA

El método más racional y de éxito infalible para el envenenamiento de la sangre y enfermedades de la vejiga, está expicado en nuestro libro serie A» que remitimos GRATIS y franco de porte al que, por escrito ó personalmente, lo solicito del concesionario de los "ESPECÍFICOS MOURA".

VENEZUELA 1519 - Buenos Aires.



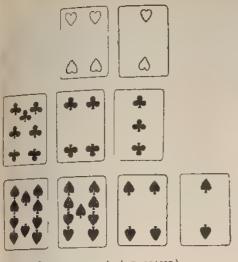
Diversión educativa, tranquila y útil para niños y señoritas.

UN ALBUM (26 x 42) ricamente encuadernado con adornos pintados á mano, conteniendo 200 tarjetas postales, una diferente de la otra, todas muy finas, todas decentes: Flores de seda y tercicipeladas, grabados, paisajes, marras, niños al bromuro, miniaturas, etc., etc., todas novedades. Es un rico regalo por \$ 12.50 que vale cuatro veces tanto.

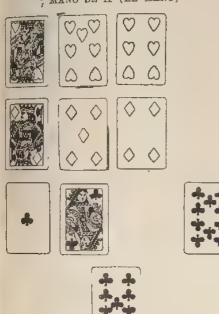
PEDIR ALBUM Núm. 1 para señoritas. ALBUM Núm. 2 para niños.

Se remite libre de gastos á cualquier punto de la República una vez recibido el giro postal de \$ 12.50.—Dirigirse á la casa introductora de G. B. PEDROCCHI, San Martin 564, Buenos Aires.

(Negocio lucrativo también para librerías y mercerías).



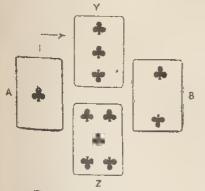
MANO DE A (EL MANO)



LAC

Las tres pro-

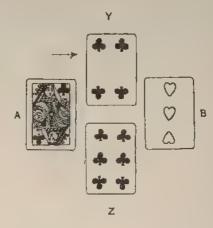
PRIMERA BAZA



s son las si-

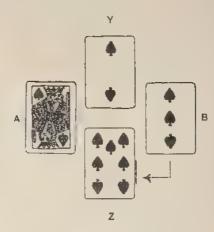
Bazas: A B, 1; Y Z, 0

SEGUNDA BAZA



Bazas: A B, 2; Y Z, 0

TERCERA BAZA



Bazas: A B, 3; Y Z, 0

¿Con qué carta debe salir A, y por qué razón?

Solución: Z no puede tener el as de pique, pues, si no, lo habría jugado en la tercera baza, y habría sacado triunfos.

A debe por lo tánto salir con el cinco de pique, pues B ganará con el as, y queda obligado á seguir con el palo, estableciendo un doble cruce de triunfos.

Esto es mejor que salir con trèfie á fin de que B mate con triunfo, pues puede no tener otra carta de triunfo, y á menos que tuviera la dama y otra más no tendría posibilidad de dar á A dos oportunidades de matar con triunfo en pique.

La salida de B con el tres de pique demuestra que no tiene más que cuatro car tas del palo, y, en consecuencia, Z tiene al menos tres y no podrá jugar triunfo antes de la cuarta vuelta.

S. R. BARCLAY ESQ.

ALFOMBRAS VERDADERA LIQUIDACION

Tome las medidas de sus cuartos, elija entre los pregios siguientes el tamaño que necesita y verá Vd. que con poco dinero puede alfombrarlos muy confortablemente.

Alfombras inglesas DHAKA

3 x 2 1 2... \$ 10.-3 x 3 1 2 4 x 3 1 | 2..... \$ 18,--4 x 4 1 | 2

Alfombras carpetas de Bruselas, de una pieza.

2.40 x 1.80.		4	-									\$	20,
3.— x 2.—.	 	-	-	,		i	į					\$	30,
3.50 x 2.80.	 4			ì		i		í	i	i	,	Ş	50.—
4.— x 3.—.							·	4	i			\$	65
4.40 x 3.40.												\$	85

Los dibujos y colores de estas alfombras son de lo más distinguido y Estas alfombras son de doble faz, { mejor combinado que se ha fabricado colores tono sobre tono muy bonitas. } hasta la fecha.

Alfombritas para delante de cama y sofá, tripe cortado

0.60 x 1.20 con fleco, \$ 2.50 y.	\$ 2 }	2 x 1,40 sin fleco	\$	7.50
0.70 x 1.40 con fleco, \$ 3.50 y.	\$ 3	2 x 1.40 sin fleco	\$	12
0.70 x 1.20, lavable	\$ 4	3, x 2 sin fleco	S	18.—

EL PRECIO DE ESTAS ALFOMBRAS ES DE RÉCLAME.

Alfombras por metro, hay un gran surtido y se venden á cualquier precio.

Viuda de Ninot

CANGALLO 435

Reconquista y San Martín

Unión Telefónica 1143, Avenida. Coop. ,, 3899, Central.

Gran empresa de adornos para fiestas y casamientos.



Los prisioneros de Galopín

Hurón era el hombre más feliz del mundo. Tenía en el villorrio de Maubert-Fontaine una posada en cuya muestra se leía: El Escudo de Francia, y como era el mejor cocinero de la comarca; como sus pasteles de carne eran famo sos en diez leguas á la redonda; como sus camas eran mullidas, y su bodega estaba bien provista, nunca le faltaban nasajeros. pasajeros.

Pasaba largos ratos en la puerta pidiendo á los transcuntes noticias del ejér-cito, tratando de saber el movimiento de cito, tratando de saber el movimiento de las tropas francesas, que, en aquel año de gracia de 1643, y bajo el mando del joven duque de Enghien, acampaban a pocos kilómetros de allí, no lejos de la aldea de Rocroy, sitiada por los espa-

noles.

Aquella tarde, como de costumbre, estaba Hurón tomando el fresco, cuando dos caballeros cubiertos de polvo detu-

tenía una habitación digna de ofrecerse a caballeros, y acabo de darla a dos pasajeros que han llegado hace u,n

A estas palabras, los dos españoles— pues españoles eran los recién llegados— se miraron y cambiaron una seña de inteligencia.

—Aquí, en la planta baja—continuó Hurón—tengo una habitación desocupa da, que aunque no tiene nada de elegante, sin embargo, para dormir

-Nos quedamos con esa-dijeron los españoles.

Galopín sirvió á los nuevos huéspedos, después de haber servido á los otros y se retiró á su cuarto, echándose vestido en la cama y no tardó en dormirse profundamente.

Le despertó un ruido de voces. Los españoles hablaban, y, como su ha-bitación no estaba separada de la de



vieron ante el sus cabalgaduras y echaron pie a tierra.

-the pie a tierra.

-the usted darnos una habitación, comída y hacer cuidar nuestros caballos?

-the comida y hacer cuidar nuestros caballos?

-the cuidar nuestros caballos?

-the cuidar la finica que me queda, y cuidará los caballos.

-Queremos comer en nuestro cuar-to... Haga usted que nos traigan dos botellas de vino añejo de Lorena y que nadie nos moleste.

—Descansen ustedes .. ¡Galopín! Ponte á disposición de estos caballeros.
El muchacho agarró una luz y guiando á los huéspedes, desaparecieron los tres por la escalera que conducía á las babitaciones babitaciones.

Apenas se habían instalado, cuando otros dos caballeros se apearon á la puerta de la hostería.

-Podría usted darnos habitación y comida y llevar á la cuadra á nuestros caballo;

--Llegan ustedes un poco tarde. Sólo

Galopín más que por un débil tabique, pudo oir lo que decian. —Lo que es ahora no se nos escapa-rán esos malditos correos.

—Seguramente. No sospechan nada. Ni siquiera se les ha ocurrido pensar que podían ser seguidos.

—No tiene eso nada de particular. Nos llevaban dos horas de delantera y si no hubiéramos tenido mejores caballos que ellos no hubiéramos podido darles alcance.

Nos avisaron demasiado tarde. En fin, no hay nada perdido. Mañana nos emboscaremos y pistola en mano, les quitaremos los despachos que llevan.

-Así el conde de Fuentes conocerá las órdenes que el enemigo recibe de París... Ahora a descansar... Buenas noches.

-Buenas noches.

Poco después se les ofa roncar. Galo-pín se deslizó de su cama, salió al pa-sillo, echó la llave á la puerta de la habitación de los españoles y fué luego á golpcar á la puerta de Hurón.

(Sigue en la pag. 115).



TODOS LOS PAQUETES DE

0.20

llevarán SIEMPRE el cartoncito correspondiente, que se canjeará por los artículos que exponemos y que detallamos en nuestros prospectos: y eso se efectuará siempre y mientras exista la fábrica.



EXPOSICIÓN DE PREMIOS

:: DEFENSA 1278 ::

PICCARDO & CIA

FABRICA: Buenos Aires.

SUCURSAL: DEFENSA 1278, CÓRDOBA 944, Rosario Sta. Fe.



Este dormia à piersuelta, pero fin se despertó.

hay?

"Soy yo, mi amo.

"Y qué demonio quieres a estas
horas? Te has vuelto loco? ¡Vete a dor-

mir:
—; Por favor, abra
usted! Mire que se
trata de un asunto
muy importante.
—Te voy a abrir;
pero si me engañas

te has de acordar de mí.

En pocas palabras le puso Galopín al corriente del com-

ve corriendo a avisar a los caballeros de arriba, mien-tras vo voy á ensitras yo voy s ensi-liar los caballos de los españoles que es-tán en mejor estado que los suyos. Aforfunadamente, el ejér-cito del duque de Enghien no está muy

lejos. De cuatro en cuatro subió Galopín los escalones y despertó á los franceses, que se levantaron inmediatamente y abrieron la

puerta, no sin tomar ciertas precauciones.

—Caballeros—les dijo el muchacho.

marchense pronto. Abajo hay dos espías españoles que quieren apoderarse de los despachos que llevan ustedes al ejérci-to... Yo he sorprendido su conversación



y mi amo me ha dicho que les avise a ustedes mientras él ensilla los caballos.

Sin perder tiempo en darie las gracias,

caballeros los bajaron apresuradamen-te, saltaron a caballo y partieron al galope. Al mismo tiempo, los españoles que habían oído ruido, abrieron la ventana de su habitación; pero es taba resguardada por sólidos barrotes.

—¡Se nos escapan! —¡Y en nuestros caballos!

cabanos.

—No se impacienten ustedes, nobles caballeros—les gritó Hurón desde abajo.

—Ya les abriremos... para entregarles los enviados del duno deben tardar. Has-ta entonces ta entonces quedan ustedes prisioneros de Galopín. La cerradura y los barro-tes son sólidos. Tres días después,

el joven duque de Enghien obtenía en Rocroy una victoria que le cubrió de gloria para siempre. Al día siguiente fué en persona á dar las gracias al pinche Galopín y le regaló una hermosa cadena de oro, pues gracias á él pudo recibir los despachos en que le daban orden de li-brar la batalla brar la batalla.

J. ROSMER.

LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

No más enfermedades de los hombres, y de la sangre y piel



Es un milagro de la ciencia la curación radical de todas las enfermedades de las vías urinarias como: blenorragia, estrechez, catarro de la vejiga, y demás enfermedades similares.

Con el uso de las PILDORAS LAM-BERT 6 INYECCION se obtiene la curación radical de estas enfermedades.

LAMBERT renombrado ELIXIR es el único que cura radicalmente a hoy es el único que cura radicalmente a los 30 o 40 días el envenenamiento de la sangre aunque sea hereditario, purificándola completamente, suprimiendo el uso del mercurio, que es tan dañino á la salud, cuyas consecuencias se sienten en la edad adulta.

Estos específicos son aprobados por el Departamento Nacional de Higiene

De venta en el depósito general ALFREDO PIZZO, calle Maipú 392, Buenos Aires, en donde se dan prospectos é informes gratis; en todas las principales farmacias de Buenos Aires y provincias de la República.

AGUA MINERAL NATURAL

KRONDORF

LA MÁS PURA - LA MÁS SABROSA Venta anual en la República alcanza á 1.000.000 de botellas



Que cuál es el secreto de mi belleza? Aquí lo tenéis: la Krondorf.

Unicos concesionarios:

Bargiela Posadas y Cía.

BUENOS AIRES

ARENTES In el Resario BIETOLOTTO H. .; en Córdoba, Señores CALI-RO HNOS en Sentingo, Ser 16 P BERDAGUIR V.C.a., en Salta, USANDI-VARAS L. S. C.a. en T. Imar RICARDO MARTINEZ V.C.a., en el Azil GO (ANLS, LION OSTOLAGA V.C.a. en Mendeza MARIANO MENFINDEZ en La Para FALABIILA y BOTTO, en Santa Fe, VALENTIN PARODI y Cia., en Montevideo, Señores CARRAU y Cia.



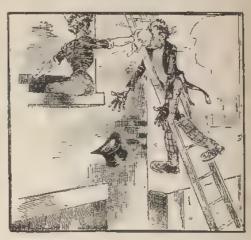
Aterra. — Todos los que salimos de los bailes, pasamos ahora mucho frío. Naturalmente, las mañanas son fuertes y con el traje de etiqueta... Pero ¡qué linda señorita veo entregada á la higiene doméstica en aquella ventana! Me entusiasma; empiezo á sentir el calor del entusiasmo que es mi única estufa.



Voy á subir para hablarle con elevación y ofrecerle mi casa; quizás me declare. Aprovecho esta escalera que dejaron aquí junto á la mezcla los albañfles.; Pucha! la alña es muy elegante. ¿Será ahora moda limpiar vidrios estilo Imperio?



Buen día, Hortensia Supongo que usted conocerá aquellas sublimes palabras que dicen: "Amaos los unos á las otras". Pues yo...



La señorita. -- ¡Tome, atrevido!... ;Ay lo maté! ¡Dios mio, auxido! ¡Hui, hii!



Atorra. — (Con voz ahogada) — Cuánta mezcia! ¿Por qué se construye tanto en Buenos Aires? ¿por qué hacen tantas casas? ¿para qué se necesitan? ¡Ah! si todos fueran como yo, no ocurriría esto. Pero la imperfección humana es muy grande.



El vigilante. — Che, Imperfección, tenés que pagar la multa de los 50 Atorra. ¿Pagar yo 50 pe-os? Viglante, hay cosas que no debe decir un representante de la autoridad. No blasfeme.



SOPAS MAGGI?

Las SOPAS MAGGI, en paquetes, contienen todos los ingredientes de una buena y sustanciosa sopa, y ofrecen muchas ventajas.

— ¿Y cómo se preparan?

Lo más sencillo del mundo; una criatura puede hacerla. Simplemente, hervir en agua sola, por 10 ó 15 minutos (según la clase), el contenido de un paquetito, que es suficiente para dos buenos platos, que resultan A SOLO 5 CENTAVOS de costo.

GRAN VARIEDAD.—Hay 25 clases distintas, que satisfacen todos los gustos y paladares.

ECONOMIA DE TIEMPO Y CARBON. -- COSTO MUY ECONOMICO

LOS PRODUCTOS MAGGI

Pídalos á su almacenero y si éste no los tiene, diríjase al

Importador: LUIS R. SCHEINER CANGALLO 1265. Buenos Aires.

Agente en La Plata: SILVIO J. PANICA, Diagonal 80, 860.

Cristóbal Gluck

El más ilustre de los grandes maestros, que modificaron su propia inspiración aspirando el ambiente artístico francés, es acaso el alemán Gluck. Nació en Weidenfang, pequeña población del Alto Palatinado. Su padre era guarda de caza en los montes que el príncipe de Kaunitz poseía en Bohemia. Allí pasó su ánfancia. Cristóbal Gluck, y acaso á esa campestre educación debió su extraordinaria fuerza corporal y la rudeza de su carácter.



Gluck en 1764

y los que él mismo había tratado de poner en práctica. El estudio de las partituras de Lulli, había sido para él marayo de luz; había encontrado alií el fondo de una música putélica y teatral y el verda dero genio de la opera, que solo podía ser desarrolado. De esto esperaba obtener la verdadera tragedia frica. La amistad que unía de Gluck con el secretario de la embajada francesa en de la embajada francesa en de la embajada francesa en Viena, gran aficionado á la música, influyó no poco en esa idea infundiéndole esperanza. Du Hollet propuso á filuck escribir una ópera sobre el argumento de Higenia en Aulide, y le convenció de que fuera à París,

Esto courre en 1773. El

Esto ocurría en 1773. El público estaba dividido en los partidos: uno, adicto á la música francesa reprela música francesa representada principalmente por las óperas de Rameau; votro, entusiasta de la música italiana, representada por las óperas bufas y surias de la escuela napolitana. Los italianistas decla raron la guerra á Gluck, cosa muy natural, siendo alemán de origen, país de cuya música los franceses tenían el concepto más lamentable. Además, eso de



tonces comenzó para él una carrera puramente italiana, que debía durar 30 años. Durante ellos, compuso casi exclusivamente óperas para sopranos y contraltos, adaptadas al gusto del público en su virtuosidad vocal y llenas de aires trinados.

Después de algún tiempo de viajes, volvió á Viena y comenzó á preparar la revolución del drama lítico, que había de constituir su principal timbre de glorie, hiándose principalmente en la ópera italiana, que se proponía innovar profunda-

poral y la rudeza de su carácter.

Estudió en Praga los rudimentos musicales, y de allí pasó à Viena, donde imperaba el gusto italiano. A éste debió, pues, su educación musical, y acentuó-se cuando pasó à Milán, donde durante se cuando pasó à Milán, donde durante cuatro años recibió las lecciones del famoso maestro Juan Bautista Sanmarini. Su primer ópera Artusarce, fue representada en Milán el año 1741, y ende diciembre de 1766; am bas son eminentemente italianas, tanto por la inspiración melódica como por el estilo musical.



francesa, viados desde París por ra viados desde París por ra vort y Dancourt Conocía también las partituras de Lulli y había advertido la semejanza entre los principios de la ópera francesa, i tratado de suprimir en el canto todo ornato su o de las parpersuo y establecer una estrecha unión para él na entre la expresión y la situación dratrado allí el mática, estaba en oposición directa con las tradiciones de la ópera italiana.

taliana.

Suscitóse, pues, la querella entre gluckistas y piccinnistas, tan encarnizada como la de veinte años antes, entre Rameau y los italianos. Seis años duró la contienda, cuyos grandes acontecimientos fueron: la representación de Iñgenta en Aulide el 19 de abril de 1774; la del Orfeo francés el 2 de agosto del mismo año: la del Alecate francés el 23 de abril de 1776: la de Armida el 23 de septiembre de 1777; y finalmente la de Iñgenia en Tauride, el 18 de mayo de 1779. Fueron estos estre nos otras tantas victorias nos otras tantas victorias para Gluck, y tanto más brillantes cuanto más renidas. La última fué decisiva. Piccinnini había también compuesto otra Ifigenia en Tauride, y en esta lucha encarnizada, su obra quedo completamente aplas. quedó completamente aplas-

quedo completamente apras-tada por la de su rival. Quedo Gluck triunfante, y aunque sobrevivió algu nos años á su victoria, sólo



El caballero Gluck, por Hammam

produjo ya obras secunda-rias, repartiendo su tiempo entre París y Viena, donde á porfía era admirado y obsequiado. La muerte le sorprendió en la capital austriaca el 15 de noviem-bre de 1787.

Examinemos ahora la representación artística de Gluck. Cuando él llego a Francia, había allí una música francesa completamen-te formada desde dos siglos antes, escuela robusta y ri-ca en producción y originalidad. Había autores de músinad. Habia autores de masi-ra sagrada, cuyas obras r-bosaban de admirable grave-dad y de inmensa elocuen-cia. En el organo había gran número de virtuosos y compositores afamados, y lo mismo en el clavecín; y fio-

recía una escuela francesa de violín de la que salían obras encan-tadoras y célebres virtuosos. Eran unibado y más puro y más brá pensado Eran uni-cualidades versalmente reconocidas las



El compositor Piccinnini, rivai de Gluck gran dramaturgo, y por eso reformó el drama lírico; modificó la partitura de la ópera, y limpió la escena de todos francés: esos juegos, recreos, ballables y episo- esa expredios accesorios. La desembarazó de todos timiento esos ornamentos extraños, hizo la acción

más breve y más di-recta, y la redujo á sus lementos esenciales de

elementos esenciales de pasión y de emoción No hay que dudar que es un gran hombre; pero es el "Orfeo alemán", como le lla maban sus coetáneos; es Orfeo y es alemán, con todos los méritos y los defectos del germano, y fué el primero mano, y fué el primero en proclamar que el efecto es el objeto único del arte, y que para ograrle todos los me dios son buenos. Esta teoría, desarrollada francamente en la epístola dedicatoria de Alceste, contrasta con la carta de Rameau á La Mothe y sus Consejos á un joven músico, en que se muestra tan respetuoso de los clátorios de su su construir de su su construir de su carta de su sicos' principios de su arte. Esa innovación revolucionaria del arre



Busto de Gluck, por Hondon

lalidades bra per músico que Rameau, ó cualquiera de sus temporáneos. Rameau es un prodi-gioso inventor de ritmos; su instrumen-tación, á pesar de la pobreza de recur-sos de que disponía, es extraordinariamente ingeniosa, di-versa y coloreada, su armonía es nueva y atrevida, es más ple-na y profunda, y su estilo más preciso, más seguro y más ro-

Gluck no vence a Rameau en ninguna de esas cualidades, y el testimonio de Haydn en este pun-to es bien contun-dente. Pero era un dente, Pero era u gran dramaturgo,





bien de imitadores qua de inspirados en su de inspirados en su doctrina y apóstoles convencidos de su misión reformadora. Así



mtisica.

G'atintivas de esa

For Fitmo, su claridad, su espiritual viveza, su sensibilidad natural, un patético sencillo y un estilo que

eran eminentemente fran-ceses. Todas esas cualida ceses. Todas esas cualidades del arte francés, aca-

baban de ser resumidas q expresadas en las obras de Rameau, el más completo y poderoso representante de

la tradición nacional p ejemplar selecto de toda una pléyade de excelentes

lianismo había tratado de invadir á la música france.

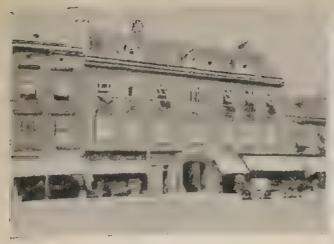
veces

artistas.

Ya varias

La reina María Antonieta, protectora de Gluck

Retrato de Gluck, por E. Delacroix



Casa natal de Gluck

Sepulcro de Gluck en Viena

resultó que el gluckismo luchando con la tendencia italiana preparó el triunfo de-finitivo de esa misma escuela. Y eso se explica perfectamente sin

que haya nada de paradoja en esa propo-sición, aunque apa-rentemente resulte lo contrario. Gluck, alemán de nacimien-to, no es en reali-dad un músico ale-mán; su educación musical era completamente italiana. Cuando llegó á Fran cia acababa de ter-minar la famosa querella de los Bufo ńes entre Rameau y los italianistas, y había quedado triun-fante la escuela frarcesa. Pero su victoria no era definiti-va; los italianistas

conservaban sus po-siciones, y el gusto por la música fácil propagábase entre el público y los artis-tas. Al principio Gluck tuvo en contra suya á la mayor parte de los italianófilos.

hostilidad bien justificada, teniendo en cuenta el apellido alemán y las teorías re-volucionarias de que alardeaba. Pero estas desconfianzas pronto se disiparon, y pasá-

ronse a su bando los que antes eran sus más furiosos enemigos; entre ellos el suizo Rousseau, ene-migo privado de la migo privado de la música francesa. Pomúsica francesa. Poco á poco ralearen
las filas de los enemigos, y al cabo de
diez años sólo tenfa
enfrente de sí á Piccínnini y Sacchini,
que al fin y al cabo
hacían más ó me
nos lo mismo que
Gluck, y ya no se
avenían con Rameau
Lo que hay es
que entre la música
de Gluck y la de los
italianos, no había diferencia esencial. La



Mme. Regina Badet, en "Ifigenia en Tauride"

ferencia esencial. La querella entre gluckistas y piccinnistas, a despecho de su extrema vehemencia, fue una contienda entre músicos más bien que una contienda entre másicas.



Mme. Agnes Borgo, en el papel de "Armida"



Mme, María Bréma, en "Orfeo"



Mme. Rosa Caron, en "Ifigenia en Tauride"

Banco Español del Río de la Plata.

Reconquista 200, esq. Gangallo

Capital suscripto	., ,	8	50,000,000.00	e/F			
Capital caalleado			43,380,480,00				
Fondo de reserva y pres			10.070,543.75				
Fromte à eactbir sobre (as 300 000 accio-							
nee emitides y que e	e lacorpor	nrá at					
fondo de conerve			1.654.680 00				

Sucursaiss: Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo Rosario de Sianta Fe, La Piata, Bahia Bianca, Mendoza, San Juan Tucuman, Córdoba, San Nicolas, Santa Fe, Mercedes (Buenos Aires), Salta, Once de Scuembre (Pueptredon 183), Boca del Riachuelo (Almirante Brown 1429). Barraces al Norte (Avenida Vieytes 1926). Dolores y Balcarce. Corresponsales en Europa, Asia, Africa, Oceania, Américas del Norte y del Sud, etc Expide carias de crédito lerras de campo y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobrancas de cupones y dividendos, Se reciben valores y títulos en custodía. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo a lao en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente à oro y moneda legal, sin interés

	3	ABONA		M(n)	015
Α	30 dias				1 1 2 %
A	60 dtas.			21/2 2	전 4km =
A	90 11,5			3 1/4 +	3 1/2 -
A	6 meses			4 >	4 =
	laño .			d He e	4 % = =
	2 anos			5 •	5 .
	3 авоч			5.1/9 +	5 1/2 0
	4 años				6
	epositos a pi				_
	8 10 cel hasta	s 10,000 8 , do	espués de l	Q3	
	60 dian			4 .	

COBRA

En cuenta corriente en oro moneda leg. 6 Descuento general... convencional

Buenos Aires, Abril 3º de 1909.

lorge A. Mitchell - Elias D. Arambarri,



Retratos últimos procedimientos, para NOVIOS en tarjetas elegantes recibidas recientemente de París.

Peinados para señoras y niñas

GRATIS
Fotografía F. Fallace
SANTA FE 2722

ATIENDE PERSONALMENTE.



EL GRAN "DULCEPHONE"

La última perfección en máquinas parlantes UNICO APARATO DE FABRICACION INGLESA EN LA REPUBLICA

Púas "DULCEPHONE"

del mejor acero inglés

EN VENTA EN LOS MEJORES NEGOCIOS DEL RAMO

Unicos introductores JACUBOFF Hnos.

1264 BUEN ORDEN 1274.

BUENOS AIRES.

Cooperativa Telefónica, 252 (Sud)

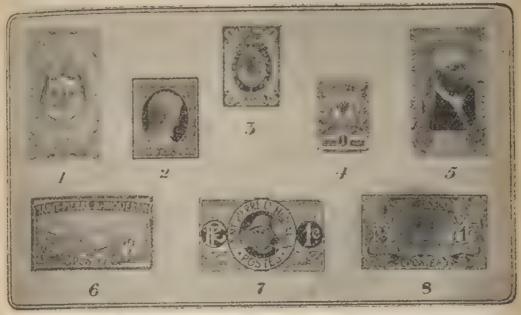
RESTRIOS Forman. Forman. Forman. Forman. Fiecto surprevoente Uno lo mas agradaba.

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tosbronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que le ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., calle Humahuaca 159.

FILAPELIA

Nuevas estampillas

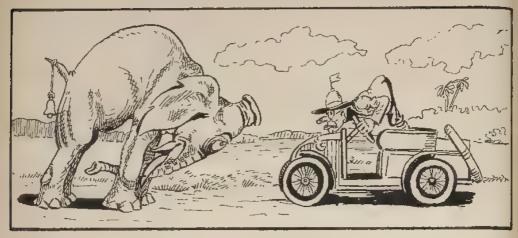


1. La abisinia de I 4 de guerche, con el escudo de Abisinia, país que ha entrado en la Unión Postal Universal.—2. La nueva estampilla de dos centavos de los Estados Unidos, emitida para commemorar el centenario de Lincoln.—3. La rusa de dibujo antiguo, emitida en 1889 y usada hasta el fin de la guerra.—4. La rusa de nuevo dibujo, emitida en enero de este año y considerada en general de pobre ejecución.—5. La abisinia de 2 guercae, con un nuevo retrato del emperador Menelik, grabada é impresa en Paris.—6, 7 y 8. Las nuevas estampillas de Saint-Pierre y Miquelon, de 25 céntimos, 1 céntimo y un franco.

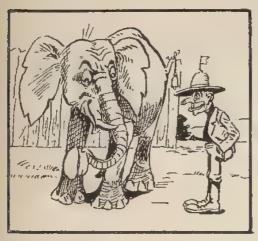
Tarjeta postal de Turquía



Tarjeta postal conmemorativa de la coronación del nuevo sultan

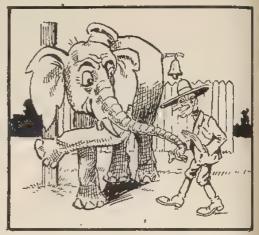


Mico Aleve viajaba por la Nigricia practicando estudios para hacer tinta con sudor de negro, cuando se le presentó un elefante dueño de restaurant. Era un cocinero que sabía mucho. Allí el que sabe más es el que tiene más trompa.

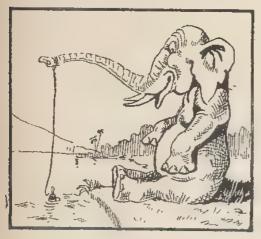


—Buen día, "monsieur", le dijo el pa-quidermo. ¿De qué se va a servir en mi restaurant? Tenemos una "carte" exce-lente, toda clase de carnes y pescados... No se extrañen de que, siendo animal, hablara. Los animales han hablado siem-

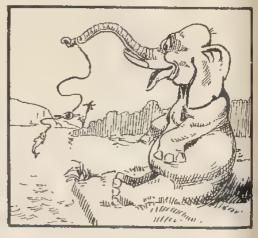
pre, y en estos tiempos, más.



—;Bah! hágame un buen plato de pes-cado, respondió el viajero. —Voy á buscarlo inmediatamente, "á la minute", exclamó el gordo; y, gritando "pescado para uno"...

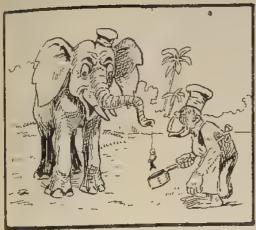


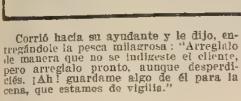
...se fué al río para ver si pescaba algo. A la media hora no más...



...sacó una especie de zurubí que pesaba 7 gramos, á pesar de haberse comido la mitad del cebo.

CRÈME SIMON BELLEZA DEL CÚTIS







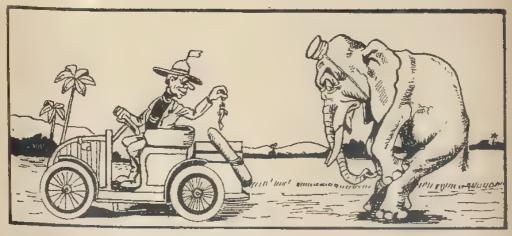
Con cuatro kilos de papas, tres de bananas y caldo del Nilo á discreción, el ayudante preparó un plato que parecía un paisaje tropical.



Mico Aleve, que andaba entretanto con su automóvil por los al rededores, pensando en la tinta...



...volvió con fuerza de 20 caballos y comió, sefiores, como nunca. Nadie hubiera sospechado el abismo de su estómago. A 61 mismo, cuando lo contemplaba mentalmente, le daba el vértigo.



Al retirarse, dijo al patrón, entregándole el zurubí encontrado en el fondo de la marmita: "Acepta este honor en prueba de gratitud por tu mérito culinario; póntelo en el ojal; te condecoro".



Dirección y administración



STAD

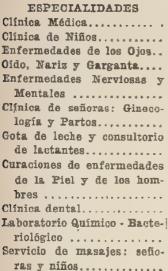


Sala de espera de señoras

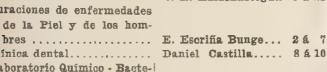
Policlínico

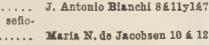
É INSTITUTO TERAPÉUTICO —DE—

Escriña Bunge y Villarroel córdoba 859



DIRECTORES	H	T	28
Santiago F. Oyarbide	3	á	5
Agustin S. Poggi	3	é.	5
H. González del Solar	4	á.	Б
Santiago Rafió	10	á	12
Fabio P. Echevarría	3	á	-5.
Luis C. Villarroel	i	£	3
T. R. Amuchástegui.	9	á	11





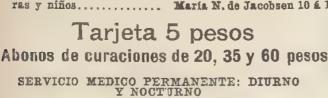




Ojos; oido, nariz y garganta



Sala de espera de hombres



U. Telef. 857 (Juncal)

Sala 3.ª de curaciones



Sala 2,ª de curaciones



Sala 1.ª de curaciones



Sala 4.ª de curaciones

VOLANDO CON LA IMAGINACION

EXTRAVAGANCIAS MUCÁNICAS DE LOS ICARÓFILOS



Así concebía Reuben Spalding que volaran los seres humanos

No tratamos de reseñar en el presente artículo los diversos modelos de máquinas voladoras rigurosamente científicas ideadas por Langley, Graham Bell, los hermanos Wright y otros famosos inventores que en el mundo son, intentos todos ellos más ó menos felices, que han llevado el aeroplano á su estado de perfección actual. Vamos á ocuparnos solamente en las extravagancias mecánicas discurridas por unos cuantos enamorados del mito de Icaro y que consagraron su tiempo y su dinero al magno problema de la aviación, ya resuelto, como es sabido, de un modo racional y científico.

El primero de los icarófilos de que se tiene noticia floreció en el país del Tío Sam, y era cierto señor Reuben Spalding, de Rosita (Colorado), á quien se concedió en marzo de 1889 patente por un aparato volador de su invención. "Las Memorias" que acompañaban á la instancia de Reuben hablaban de "una máquina voladora en extremo sencilla, comparativamente barata, de fácil manejo y de absoluta eficacia". El inventor confesaba haber inspirado el mecanismo volador en el águila, ese antiguo maestro en el arte de cruzar el éspacio. Y, en efecto, la máquina de referencia poseía alas y cola copiadas fielmente de las del águila. Las plumas podían ser hechas de cualquier material, según la posición social del aficionado á volar: de seda, para los ricos sportsmen; de lienzo, para los mesócratas; de cuero sin curtir, para los amateurs de poco pelo cuyos escarceos aéreos estuvieran limitados á los bosques poco concurridos.

En la máquina que nos ocupa, tanto las alas como la cola emergían de una coraza de cuero ó caño. Una varilla de coraza de cuero o cana coraza de cuero o c

hosques poco concurridos.

En la máquina que nos ocupa, tanto las alas como la cola emergían de una coraza de cuero ó caño. Una varilla de acero, que, partiendo de la espalda, ter minaba en una especie de sujetacabezas, como el que emplean los fotógrafos, mantenía en posición rigida el torso del aeronauta. El movimiento alternativo de las alas se efectuaba con auxilio de muellos de acero, puestos en acción mediante asida acero, puestos en acción mediante asi-deros análogos á los que se usan en las poleas Sandow. Sin duda, las manos del aeronauta no debían holgar mucho, en cuanto tenían que servirle, no solo para

aletear, sino para imprimir dirección al vuelo, poniendo en juego otras cuerdas encargadas de dar movimiento al apendice caudal

vuelo, poniendo en juego otras cuerdas encargadas de dar movimiento al apéndice caudal.

Naturalmente, la extrema complicación del mecanismo hubiese podido determinar desagradables consecuencias, y en particular, tratándose de aprendices de fearo. De ahí que Reuben Spalding completase su aparato volador con un globo ovoídeo dotado de la fuerza necesaria para sostener el peso del aeronauta. Ahora bien: como el globo susodicho iba unido al cuerpo del aeronauta por unas cuantas cuerdas anudadas á las rodilias y á la espalda, huelga decir que quedaba todavía más aminorado el ya escaso funcionamiento muscular permitido por la coraza de cuero y el sujetacabezas rigido. Razón por la cual aconsejaba Reuben Spalding á los aeronautas que, cuando quisieran atravesar abismos ó hacer travesías entre dos lugares alevados á respetable actura, sustituyesen el globo ovoí deo por un cable de acero y su correspondiente trolley, ó sea por un recurso parecido al que se emplea para el aça rreo aéreo de minerales. El inventor, desconfiando del arrojo de sus compatriotas, y no queriendo que su asombroso descubrimiento de las alas y colas mecánicas pasase al montón de las cosas in útiles, recomendaba la adopción de las mismas como elemento propulsor de coches trineos, lanchas y cualquier otro medio de transporte en el que se emplease el motor de sangre, el de vapor 6 el eléctrico. Para lo único que no servían las alas, según Reuben, era para la tracción ferroviaria y para la navegación marítima. Otra mejora, no adoptada aún por las águilas y discurridas por Reuben, eran dos presillas de cuero en el peto de la coraza, destinadas á servir de punto de descanso á las manos del aeronauta, cuando quisiese éste mecerse en el espacio á merced de la apacible brisa.

Transcurrieron algunos años, durantelos cuales la máquina de Reuben Spai-



El aeronauta, según el proyecto de Quin-by, nadaría en los aires con la misma comodidad que entre las tranquilas aguas de un lago.

ding tuvo tiempo sobrado de desacreditarse cuanto podían desear los competidores del inventor, entre ellos cierto Watson Quinby, de Delaware, quien ya en 1872 había pedido privilegio de invención para una máquina voladora, en la que aparecía suprimida la cola. Watson dotaba á su aparato de alas parecidas á las del murciélago, despojándole de un apéndice que, á juzgar por la facilidad del vuelo del curiosísimo quiróptero, no es absolutamente necesario para hendir los aires. El aparato constaba de alas dorsales y laterales, dispuestas en forma semicircular, y de unos cuatro metros de diámetro. Carecía de muelles á resorte, funcionando solamente por virtud del esfuerzo muscular del aeronauta. Pero como en la máquina voladora Reuben Spalding, era tal la complicación de cuerdas y tirantes, poleas y varillas, que no dos, veinte manos hubiera necesitado poseer el aeronauta para manejar el curioso artefacto. Sin embargo, las instrucciones con que acompaña Quinby su invento eran tan sencillas y hacederas, que sólo una persona excesivamente nerviosa ó estápida podía dejar de volar á la primera intentona. Al decir del inventor, el vuelo era ígualmente fácil, ya se iniciase desde una altura ó ya desde el suelo. Para lanzarse á la aventura aérea bastaba levantar con cierta ligereza un pie y extender ambos brazos hacia arriba y hacia adelante, como en la acción de nadar, lo cual determinaba la abertura total de las alas. En seguida, con un golpe de jareta, entraban en acción las cuerdas depresoras de las alas, y ya no tenía que hacer el aeronauta sino continuar su jornada á través de los aires, "con la misma comodidad y tan naturalmente—decía el inventor—como el nadador se mueve entre las tranquilas ondas de un lago."

Ocurre, no obstante, que eso del na mueve entre las tranquilas ondas de un lago.

lago."

Ocurre, no obstante, que eso del na dar, aun siendo en un lago, acaba por resultar fatigosísimo si se prolonga más de lo que permiten las fuerzas humanas. Comprendiéndolo así Quinby, quería retardar el momento de la fatiga todo lo posible, y á tal efecto, construyó su máquina con un peso máximo de seis á siete kilogramos. Además, el aparato era manejable en extremo; podía plegarse como un paraguas y ser conducido en una funda de lona, á la espalda, á guisa de mochila. Cuando el aeronauta se can-



Aguilas, buitres y cóndores, llevando por los aires el aparato volador de Wulff



Beeson en su trapecio dirigible

saba de andar, desenfundaba el aparan lo desplegaba, lo adaptaba á sus brazo iy á volar unos cuantos kilómetros; Era, pues, en teoría la máquina volado ra ideal.

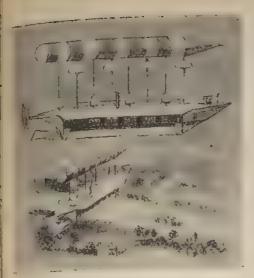
ra ideal.

Se habrá observado que tauto en el aparato de Spalding como en el de Qulbby, el vuelo se efectuaba con ayuda de la fuerza muscular del aeronauta. Y como, por desgracia, es considerable de número de personas á quienes horroria cualquier esfuerzo físico, no es de extrañar que tauto una como otra maquina voladora no llegaran á disfruta el favor de las gentes, inmortalizando el nombre de sus autores, á quienes quiso disputarles tamaña gloria el señor Beson, de Montana, que en 1888 registro una patente de maquina voladora movible sin esfuerzo muscular y casi sin necesidad de motor de ninguna class: una patente de maquina voladora movible sin esfuerzo muscular y casi sin necesidad de motor de ninguna class: ¡el desideratum de los aeronautas perezosos y amigos de gastar poco! Tenía la tal maquina la figura de un hongo de los llamados bastardos, al que se le lubiese añadido por adorno un apendio caudal en forma de trapezoide. De la parte inferior del tallo del hongo volador pendía un trapecio destinado á sustentar al aeronauta, unido al apendice caudal por una palanca compuesta cuya misión consistía en corregir cualquiera desviación del vuelo perjudicial á la establidad del aparato.

El único inconveniente del aparato

El único inconveniente del aparato Beeson residía en necesitar para su elevación "un pescante ú otro aparato po el estilo", verbigracia una grúa. Y como no siempre resulta cómodo llevar como siempre resulta cómodo llevar como sigo cosa tan voluminosa como una gridiciaro es que la máquina Beeson ofrecipocas ventajas desde el punto de visti práctico. Eso sí, una vez suelta en el aire, se comportaba admirablemente. Tra lizando evoluciones en un todo semejantes á las de las aves y elevándose cualquier altura".

Ese vuelo sin esfuerzo, y aun sin ne cesidad de motor, era tan económico I tan satisfactorio y práctico al mismo tiempo, que apenas se concibe como hay an inventores empeñados en devanarse lo sesos tras de un motor barato adaptad a los aeroplanos. Pero todavía podemos señalar algo superior a la máquina Ber



El dirigible creado por la imaginación de Heintz es todo un barco como los trans-atlánticos que cruzan el Océano; ¡hasta cuenta con salones de baile!

son en el terreno económico, y es el aparato volador ideado en 1887 por M. Wulff, de París, aparato que no puede menos de despertar la más profunda ad-

menos de despertar la mas protituta admiración.

Al registrar Wulff su invento, manifestaba en la correspondiente memoria explicativa haber descubierto "el modo de prescindir por completo de motores eléctricos 6 mecánicos para dar dirección à los globos". Wulff daba de lado á la dificultad, empleando propulsoralados vivientes, como por ejemplo, águitas, buitres, condores, etc. La fuerza ascensional, única necesaria en dicho aparato, se obtenía de un receptáculo cilindrico lleno de gas, sobre el cual receptáculo iba montado un tablero giratorio dominado à su vez por un paracaidas automático cuyo funcionamiento se iniciaba apenas comenzaba el descenso. Las águilas, los buitres ó los cóndores iban enganchados "á doble tronco" en los bordes del tablero. Bien dispuesta dels albremental pilitato. en los bordes del tablero. Bien dispuesta cestilla pendiente del depósito de gas daba albergue al piloto y á los pasa jeros. Una vez que el capitán de la originalisma nave aérea se encontraba listo para el viaje, transmitía por un tubo acústico las oportunas ordenes al maquinista, que se apresuraba á sacar de las redes su doble tronco de aves conductoras, colocándolas en posición y decidiendolas á volar mediante unos aguijo nazos amistosos. Aguilas, buitres ó cóndores, dándose por avisados, partían veloces, no hacia donde los encaminaba su instinto ó su capricho, sino en la direcdores, dándose por avisados, partían veloces, no hacia donde los encaminaba su instinto ó su capricho, sino en la dirección deseada por el maquinista, el que bastaba hacer girar el tablero en este ó el otro sentido para enderezar el vuelo de las aves hacia el punto del espacio deseado. La parada del motor se obienía sencillamente echando una red sobre las aves propulsoras, ya fuesen estas soberbias águilas, repugnantes buitres ó attivos cóndores, de quienes no exigía el inventor otra cosa sino que volaran cuando fuese menester, sin preocuparse del detalle de la dirección. Esto corría enteramente á cargo del piloto, según queda dicho líneas arriba.

No hace mucho, otro ciudadano francés, cierto escultor llamado Lorin, hizo bueno á Wulff, ofreciendo efectuar un vuelo desde la Torre Eiffel, auxiliado por una pareja de águilas. Lorin confiaba, en educar á dichas aves lo bastante para hacerlas volar en cualquiera dirección. Las últimas noticias que tene-

mos de Lorin nos informan de dos costas: primero, que aún no ha registrado su invento el osado aeronauta; y segundo, que todavía espera á que alguien le suministre las águilas necesarias.

Así como un slecping-car moderno es indiscutiblemente superior á una antigua silla de postas, la nave aérea inventada en. 1897 por Henry Heintz, de South Dakota, aventajaba con mucho á todas sus antecesores. Mientras los franceses Wulff y Lorin se daban por satisfechísimos con un modesto aparato mo vido á fuerza de alas ajenas, Heintz presentaba á la admiración de sus contemporáneos un verdadero vagón Pullman, con puertas y ventanas, caseta para el piloto y proyector eléctrico. En el vagón podían ser alojadas unas cuantas docenas de pasajeros, las mercancías, las máquinas motoras, y una porción de cosas más. A fin de que los aeronautas no tuviesen necesidad de tocar tierra para hacer noche en un hotel, la previsión del inventor había dotado al mencionado vagón de comodísimas literas en nada inferiores á las existentes en el más lujoso yacht de recreo. El vagón iba unido á un globo fusiforme por medio de postes. Pero la novedad más saliente de la nave aérea de Heintz consistía en los "paracaídas compensadores", que funcionaban á lo largo de los postes y que eran abiertos ó cerrados, según las necesidades de la ascensión, por medio de conexiones mecánicas con el motor principal. La apertura y cierre alternativos de los paracaídas determinaban la estabilidad porfecta, 6 poco menos, del pesado armatoste. De la propulsión y de la dirección se encargaban varias hélices horizontales y verticales. La nave Heintz hubiese maravillado al mundo, de pasar de proyecto. Desgraciadamente para su autor, nadie creyó en tanta belieza, y allá se estarán los planos en el Departamento de Industrias, de Wáshington. hasta que algún trust se encargue de ponerlos en valor á costa de unos cuantos millares de accionistas crédulos.

Todavía ganaba en atrevimiento á la nave Heintz, la "máquina aérea de gran velocidad" inventada por Mr. Sumter

tos millares de accionistas crédulos.
Todavía ganaba en atrevimiento á la
nave Heintz, la "máquina aérea de gran
velocidad" inventada por Mr. Sumter
Battey, de Nueva York, en julio de 1893.
Haliándose destinada, según frase de su
autor. á "atravesar los aires con el ímpetu de un proyectil", claro está que los
materiales de construcción debían ser
algo más sólidos que la seda. Era un



El dirigible de Battey, impulsado por la nitroglicerina

LOCION HIGIÉNICA

DE EUGALIPTUS

DE

RUIZ y ROCA

CONSERVA EL CABELLO, QUITA TOTALMEN-TE LA CASPA, RECOMENDADA POR LOS ME-DICOS, LA UNICA EFICAZ PARA LA HIGIENE DE LA CABEZA : : : : : : : : : PIDASE EN TODAS LAS PELUQUERIAS Y FARMACIAS DE LA REPUBLICA : : : :

Certificamos que hemos ensayado su LOCION HIGIENICA DE EUCA-LIPTUS, habiendo obtenido resultados espléndidos en las diversas afecciones del cuero cabelludo.

Los felicitamos por su espléndida idea al hacer esta preparación digna de todo elogio.

Dr. J. Garcia Insua, J. F. Coronado, A. Cuadri.
Del Hospital de Niños.

Después de haber ensayado por algún tiempo la LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS que ustedes preparan, puedo manifestarle que la considero una preparación que impide la caída del pelo, así como la reproducción de la caspa.

Dr. J. D. Rey.

Señores Ruiz y Roca .-- Presentes.

Estoy encantada de su LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS; es la mejor de las aguas que he usado para la higiene del cabello.

Firmado.—Condesa Margarita de Arellano.

El abajo firmado certifica que el agua LOCION HIGIENICA DE EUCA-LIPTUS de los señores Ruiz y Roca, reune las condiciones para ser usada sin peligro alguno y con gran ventaja para la higiene de la cabeza.

Firmado .-- Dr. Luis Agote.

Tengo el agrado de dirigirme á ustedes, felicitándoles por la LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS de su acreditada marca, y de cuya bondad y eficacia doy fe, por el uso particular que de ella he hecho De ustedes afimo, y S. S.

Dr. Felipe Luchinetti. Médico Cirujano del Hospital San Roque.

Messieurs Ruiz y Roca.

Votre EAU HYG1ENIQUE ETCALIPTUS est une pure merveille, je suis henreuse de vous le dire en vous serrant la main.

Sara Bernhardt .-- (Eminente artista).

RUIZ y ROCA Florida 2, esq. Rivadavia 601

La casa no tiene Sucursales.

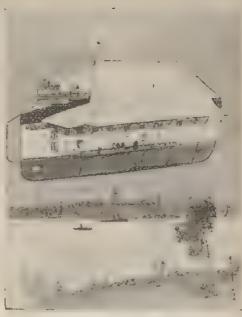
enorme globo de ciluminio, de forma analoga a un torpedo, a cuya panza iba adosada una caseta del mismo metal destinada ai pasaje y a la carga.

Del extremo posterior del aparato salía un largo vástago de acero, que se abría en forma de ponchera y del cual emergía un tubo. La ponchera y el tubo constituían el propulsosr. Aquel tubo, aunque de inocente aspecto, era en realidad un almacén de substancias explosivas. Llevaba, en efecto, una más que regular entidad de bolitas de nitroglicerina, expulsadas, a voluntad del aeronauta, con auxilio de un pistón movido por un aparato de relojería. A cada golpe de pistón se desprendía una bolita, que iba a caeren el centro de la ponchera, cerrando automáticamente el circuíto en los hilos calectricos conectados con una hatería instalada en el vagón. Verificábase entonces, naturalmente, la explosión, sin que, por modo milagroso, le ocurriese nada a introglicerina encerrada en el tubo, ni experimentase el receptor la más pequeña avería, debido esto último á poseer dicha pieza poderosos muelles que amortiguatos este con la fuerza de un proviêndose este con la fuerza de un proban el choque. La reacción de las sucesivas explosiones impulsaba el aparato, moviéndose este con la fuerza de un proyectil de artillería. Como quiera que el propulsor se hallaba montado en un brazo con articulaciones y unido á los guardianes del timón en forma factible de orientarse en cualquiera dirección, la referida pieza hacía el oficio de gobernalle. En cuanto á los movimientos ascensionales y de descenso, se obtenían merced a ciertas alas timoneras horizontales, situadas lateralmente y puestas en acción por das lateralmente y puestas en acción por cables unidos á la rueda de gobierno. ***

Suelen echar en olvido los inventores de naves aéreas, y ello les cuesta grandes disgustos, un hecho esencialísimo: y es que en el planeta hay bastante más agua que superficie sólida. Si esos inventores tiviesen un poquito nada más de sentido práctico, en vez de calcular sus aparatos para andar por el aire y descansar en tierra, harían verdaderas máquinas anfibias: bastaríales recordar que el pato silvestre, apto para volar, para surcar las aguas ó para solazarse en los bosques, saca gran ventaja á otras aves, á la golondrína, por ejemplo Supongamos, en efecto, que la mejor de las naves aéreas no acuáticas efectuase un viaje desde Londres á Nueva



El dirigible de Johnston es nada menos que un hotel flotante en los aires



El proyecto de Pynchon

York, y que, ocurriéndole una avería en marcha, se viese obligada á descender en pleno Atlantico. Sin duda alguna, la avería aquella, por insignificante que fuese, sería preludio de un gran desastre.

De ahí que merezca todo género de alabanzas Mr. Edwin Pynchon, de Chicago, autor de la primera nave aérea antibia, registrada oficialmente en Washington el 14 de noviembre de 1893. Al contemplarla en los planos nadie hubiese crefdo hallaren los planos nadie hubiese crefdo hallarse en presencia de una maquina voladora: todo el mundo la habría tomado por el Lustranta, el Deutchstanta, 6 cualquier otro "galgo del Océano" de esos que se disputan todos los años la Cinta Azul de la velocidad marítima. Porque la nave Pynchon tenía hermoso casco, varias cubiertas, camareta de bitácora, grandes salones de música, vastos comedores con amplia cubierta de cristales, etc.. etc.. Además, disponía de sus chimeneas correspondientes y de sus compartimientos, estancos. Las únicas circunstancias extraordinarias de la nave Pynchon, por lo que se refiere á su aspecto externo, eran los dos aeroplanos adosados á sus fiancos, y que semejaban dos grandes alas su-

los dos aeroplanos adosados a sus flancos, y que semejaban dos grandes alas sujetas a la quilla por medio de cables.

Pynchon presentaba, pues, la maquina voladora tipo aplicable a los tres elementos: aire, agua y tierra. Suponiendo que los pasajeros de la prodigiosa nave comenzasen a experimentar los efectos del mareo, en aquel mismo momento el aparato Pynchon, demostrando superioridad sobre sus congéneres acuáticos, empeza ba a elevarse majestuosamente de la superficie del Océano para ir a mecerse en

ba á elevarse majestuosamente de la su-perficie del Océano para ir á mecerse en las azules ondas del éter.

La jornada aérea se iniciaba del si-guiente modo. El maquinista, luego de recibir las órdenes correspondientes, car-gaba los tubos propulsores, pues también había adoptado Pynchon el sistema de las explosiones sucesivas para hacer avan-zar su artefacto; sólo que mientras en la ya descrita máquina de Battey las ex-plosiones eran determinadas automáticala ya descrita maquina de Battey las explosiones eran determinadas automáticamente, en la de Pynchon se efectuaban a mano, una por una, lo que debía dar no poco que hacer al personal de maquinas. Otra diferencia separaba a las dos maquinas en este respecto: la substancia explosiva empleada; toda vez que, pare ciendole a Pynchon algo dificilila de manejar la nitroglicerina, habíala sustituído por la dinamita, elemento mucho más do por la dinamita, elemento mucho más

juiciosa y docil. El cartucho explosivo e ra situado e n la recamara del tubo propulsor, como si fuese un proyectil de cañón. Hacíase enton ces funcionar una válvula, penetraba en la recamara cierta cantidad de quince libras por pulgada cuadrada, y el cartucho salía disparado lucia la camara de ignición situada á popa. Llegado ullí el paquete de explosivo, hacía sonar un timbre de aviso y esperaba cortesmente ú que le hi ciese n estallar. Lo que efectuaba el maquinista con sólo hacer girar una manecilla. La explosión empujaba los propulsores y la nave avanzaba rápida como el viento durante un buen rato. A penas daba señales de cansancio, poníase otro

daba senales de cansancio, poníase otro
eartucho en el tubo jy al avío!...
Aquella nave Pynchon, tan práctica y
tan confortable, ofrecía, entre otras desventajas, la de no ser remuneradora: podía llevar poco pasaje. Y esto apartó de
ella la atención de los turistas, cuyas,
ambiciones pareció satisfacer mejor el
"hotel flotante aéreo" inventado hace cin-



Ingeniosa caricatura del célebre inventor Wilbur Wright

co años por Mr. E4
ward Johnston, deCo
lorado, el cual, apar
tándose de todas l.
formas de aeróst,
to imaginadas hast,
entonces, no imitado
ya la nave acuátlea
ni el águila, ni
mont golfler, ni
murcielago; su ma
quina era un compuesto de ómnibus y
de hotel veranlego,
donde podían viajar
centenares de perso
nas, En la cubiera
de la magna estructura iban emplaza
dos tres receptáculos
fusiformes de gas,
encargados, justa
mente con los propulsores elevadores,
las particiones esta
bilizadoras y los plan os inclinados, de
mantener en el alir
este portentoso ho-

Tales son las atrevidas invenciones que han servido de ante

han servido de antecesores míticos á la hermosa realidad de los aeroplanos Wright y de los dirigible Zeppelin. ¿Será aventurado esperar que con el tiempo, nos sirvan de alas par volar los faldones de la levita, como presenta á Wilbur Wright la graciosisma caricatura que damos á conocer con estra artículo?

REGALO á los lectores de P B T con motivo de las fiestas patrias

150.000 relojes se distribuirán á título de "réclame" entre todos los lectores de "P B T". Rogamos no demorar los pedidos. Estos relojes se venden en \$ 18, pero pueden obtenerse como premio llenando los requisitos de la nota importante. Se trata de un precioso reloj artístico, sumamente chato, garantizado, que marcha rigurosamente al minuto. Los modelos son muy surtidos y comparables con los de los relojes más caros, pues no se diferencian de los de \$ 100; \$ 150 y más precio.

CUPÓN DE PBT

Entréguese en la calle Carlos Pellegrini 30, Buenos Aires, Sucursal en Mendoza: San Martín 1143. Agencia en Rosario de Santa Fe: San Martín 1480.

Idénese el siguiente espacio. Escríbase muy claro y cóbrese á M. M. CASANOVA y Cía. en las direcciones indicadas.

Nombre y apeliido.....

Provincia

Es indispensable que el pedido del reloj se haga acompañado de este cupón y lienar los requisitos indicados en la nota importante. Table de 108

IMPORTANTE. — Para obtener estos relojes, los lectores de "P B T" deben dir girse a M. M. CASANOVA y Cía., personalmente o por escrito y entregar \$ 6 6 en \$\frac{1}{2}\$ defecto, mezclados o de una sola marca, 300 cartoncitos 43, cupones de los cigarrillos Invariables, cartoncitos Vuelta Abajo, figuritas Monterrey, Diva, Siglo XX, Sociales cupones París y Centenario. Los vales de Siglo XX los aceptamos como si fuesen figuritas, y los vales de Diva como si fuesen 4 figuritas. Envíesenos \$ 0.55 en estamples para la remisión. Se facilita la adquisición ofreciendo la ventaja de poder completar a razón de 2 pesos el ciento cualquier cantidad que faltara. Póngase el nombro del remitente en el paquete de las figuritas. No serán atendidas las personas que mad den figuritas de otras marcas. En Mendoza y Rosario se obtendrá el reloj sin paga franqueo.





Suaviza y embellece el cutis

Inmejorable para el tocador y el baño y muy recomendado, por su pureza, para el uso de la infancia.



Una cabrería modelo

Hemos visto numerosas instalaciones de cabrerías, industriales unas y concebidas con la única preocupación de llamar la atención por su lujo y limpleza, su confort y su comodidad, y otras, desprovistas de toda estética en sus instalaciones, que se preocupan solamente de mejorar los animales.

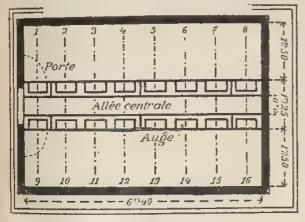
se preocupan solamente de mejorar los animales.
Aparte de esas dos categorías de instalaciones existen otras arregladas por aficionados que han conseguido aunar en ellas lo económico con lo útil y lo agradable. Entre éstas se destaca en primer término la cabrería que el señor Mauricio Lamarque posee en Francia.

Sin embargo, el objeto que ha tenido en vista al



La cabrería de "La Maltournée".Vista exterior del establo que
presenta un aspecto muy agradable.

altos, con una puerta. Un pesebre se halla fijado en la pared con un pilón debajo. Ese sistema seduce á primera vista, pues las cabras ocupan el mínimum de espacio, pero en la práctica presenta numerosos inconvenientes. La cabra no necesita un peso considerable de alimentos, es muy derrochadora, saca la comida del pesebre, la tira al suclo, y como una vez pisada ya no la quiere, resulta que se pierden las tres cuartas partes de su ración. Por consiguiente, ó no come lo necesario para dar un buen resultado en leche ó bien es preciso darle mucha más comida de la que en realidad necesita.



Plano de la cabrería

crear su reducida cabrería, denominada La Maitournée, no ha podido ser
más modesto. Como se dedica á la cría de perros
Briards, quiso asegurarles una leche perfecta,
para lo que adquirió una
decena de cabras de raza
alpina pura sangre, las
que dan 15 litros diarios
de leche en verano y 12
en invierno.

En la mayor parte de las cabrerías, los animales están encerrados en grupos de tres, de cuatro y a veces de más, en box, dentro de los cuales se les deja sueltos. El fondo está formado por la misma pared del edificio y los otros tres costados por ta biques de madera no muy



La cabrería vista por otro lado



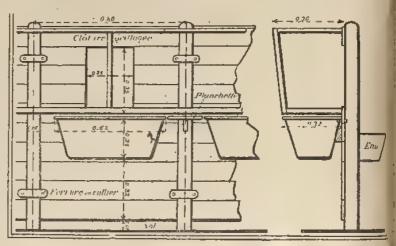
Cabra alpina de pura sangre,—Las cabras de esta raza suelen producir de 4 á 5 litros diarios durante más de un año

Además, la cabra es muy peleadora y bas-ta que una de ellas vaya al pesebre para vaya al pesebre pala que todas las demás se lancen á comer en el sitio elegido por la primera, de lo que resultan riñas y, con frecuencia, la cabra más debil se queda sin comer. Para evitar ese inconveniente la cabrera de La tar ese inconvenien-te, la cabrería de *La* Maltournée está or-ganizada sobre una base distinta.

Los animales están unos al lado de otros, con la grupa hacia la pared del fondo y la cabeza hacia el corredor. Ante ellos se eleva un tabique de madera con ventani-

llos rectangulares de 25 por 36, dimensio-nes que pueden ser nes que pueden ser disminuídas para las cabras sin cuernos. Las cabras están su jetas por una cade-na fijada á la pared de madera, dejándo-les libertad suficiente para que se muevan con comodidad, pero sin que pueda moles-tar á sus vecinas, Exteriormente y al nivel inferior de cada ventanillo, es decir, a 55 cents. del piso, más ó menos existe un pesebre de hie te un pesebre de hierro galvanizado de 21 cents. de profundidad y 62 por 31, Los pesebres están colocados á 0m.80 de distancia entre sí. Para comer, la cabra pasa la cabeza por el ventanillo. A fin de que no pueda tirar la comida, fo-

tirar la comida, to-dos los pesebres es-tán cerrados por una especie de jaula de especie de fau alambre tejido.



Detalles del tabique con los pesebres y pilones



Disposición de los pesebres.—La cabra saca la cabeza por el ventanillo para comer

En la parte interior, entre cada dos ventanillos, se halla colocado un pilón pa-

ra el agua.
Esta operación se efectúa con facilidad pues el acceso á los pesebres está completamente libre.

El primer establo construído en La construído en La Maltournée se compone de un basamento de 22 centimetros, sobre el que se eleva la construcción de madera. El piso interior está formado por un hormigón de cemento de 10 cents. de espesor, con una pendiente de 5 centímetros por metro hacia la pared, al pie de la cual corre una canaleta.

ULLO

ARA COMPONER EL CRISTAL AVIADO - EL cristal líquido 6 slicato le sodio, surve may tra para remendar las rajas le cristal enscado. Un señor testa una botella de cristal en ado, de gran valor, que se lesta rajado alrededor del fondo y nor uno de los lados de d) v por uno de los lados de m forma, que además de quelar mitil, ofrecia un aspecto nay feo. Para quitar la grieta

hr initil, offecta in application may fee. Para quitar la grieta se calenté lentamente it tot da, y despnés de a arla con su mismo na ón, se le aplicó à la ra,a el silicato por la parte de afuera con un piner lancho. Al irsenfrando el circ del interior del recipiente, a resión extritor obdigó à pasar hacia aden un el silicato, y no solo desapareció la greta, sino que la betella quedó útil, por lo menos para contener agua fría sin que se sallese. Con un frasco de boca ancha rajado, se han obtenido mejores resultados sin necesidad de calentar o. En el centro de una jofaina grande llena de Para nos de



Para componer el cristal rajado

agua se puso una oujía encendida, y encima de ella se coloco, invertido, el f.asci Cuando la luz consumó el aire que continía el frasco, se fué metiendo éste poca á poca en el agua, ta cual luzo de tapón hidráulico. Enton ces se aplicó el cristal líqui do como en el caso citado an terrormente, y se dejó secal El silicato tarda en cuadu recerse de seis á ocho horas, transcurridas las

horas, transcurridas las horas, transcurridas las cuales, se puede quitar lo que rebose en los bordes de las grietas con un trap i mojado en agua cali inte.

(TANDO SE AFLOJAN LOS TORNILLOS.—Cuando un tornillo se aflo ja, hay un sistema mu, fitil para hacerlo que agarre. Todo se reduce, según se ve en el grabado, á enroduce.

duce, según se ve en el grabado, á enro-llarle en la rosca un trozo de alam're blando de cobre, con el cual se aumenta el diámetro de la rosca y se evita el tener que atarugar el agujero ó emplear un tornillo más grueso.



Cuando se afiojan los tornillos

Cuando se afiojan los tornillos

Cuando se afiojan los tornillos

ce a da a dedo

pueda herir las

tecias con golpe

unifo, me El aparato consiste en una pulsera sobre la cual va fija una serie de vari

llas provistas cada una en el exterio opuesto, de un tope adaptado para descansor

sobre los nudillos De cada una de dichas varillas, fijo con una charnela, sale una es
rece de brazo corro que se junta por el extremo opuesto con un vástago que se pro

tecta de un anillo metido en cada uno de los dedos. Una serie de pesas en forma de

disco, y dispuestas de modo que pueden encajarse en los vástagos, permiten que el

operador ajusto el peso necesarlo á cada uno de los dedos. Si uno es más débil que lo

demás se le pone más peso, y de este modo los músculos se

desarrolan con el tiempo hasta el punto de hacer al dedo dé
bil tan fuerte como los demás.

desarrotan con el tiempo hasta el punto de hacer al dedo debil tan fuerte como los demás.

En cubo-embudo. — A un inventor ingenioso se le ha ocurrido recientamente casar el cabo con el embudo, haciendo de dos objetos un tercero. El cubo tiene sus ventajas, el embudo ofrece otras, y en muchas ocasiones ambos cacharros son indispensables para lienar una cuba, un depósito, etc.

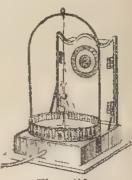
El nuevo aparato es realmente un embudo grande, de tela impermeable para transportarlo con facilidad y está provisto de un asa de la cual pende una cadenita que termina en el fondo del embudo en un tapón. Si, por ejemplo, vendo en automóvil, hace falta agua, se va por ella con el cubo-embudo, se pone su extremo inferior en el orificio del depósito de vinículo, so tira de la cad mita y el cuso se convierte en embudo. El in vento es útil para los automovilistas.

El surridor.—Un depósito de un cuarto de litro de capacidad está instalado sobre, dos montantes muy finos, sujetos en mu zocalo y este zócalo es un estanque en cuyo centro un tin-

dad está instalado sobre dos montantes muy finos, sujetos en m zócaio, y este zócalo es un estanque en enyo centro un tubo de 3 á 4 centímetros de largo deja salir un pequeño surtidor de agua. Cargado el depósito y abierta la llave, sale el líquido y una bolita de corcho, ó de coluloido, sojeta por una finisima hebra de seda, pende sobre el surtidor, que la levanta, como en los tiros de pistola hace con el huevo



El cubo-embudo





NO TIENEN RIVAL

TAVIA MINITION

LECHE MARAVILLOSA DE ALMENDRAS

Agua eficaz para quitar las Pecas, Manchas, Barros, Granos y borrar las cicatrices de viruela.—Precio 5 y 3 \$

CREMA ERNESTINA

Con su uso diario evita y cura las arrugas en muy poco tiempo.—Precio \$ 3

POLVOS VIRGINIA

Dan un aterciopelado incomparable,-Precio \$ 3

Estos productos han sido analizados y aprobada su venta por el Departamento Nacional de Higiene, con el expediente número 719.

Numerosos certificados de eminencias médicas acreditan su bondad Doctores: CAPELLO, MABIT, L. BANCALARI, ARANGUREN, F. P. ECHEVERRIA C. ETCHEVARNE, C. CARBO, F. BONAZZOLA, etc.

Preparados por F. P. de IRIART

ESPECIALISTA EN LA HIGIENE DE LA TEZ

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS
CASA DE VENTA Y DEPOSITO:

GENERAL URQUIZA 128

Unión Telefónica 1159 (Once).

BUENOS AIRES.

Unicos representantes en el Rosario: ETTORE PAUTRIER 6 Hijo, 784 Entre Ríos 786.

NOTA.—Se atienden los pedidos de la campaña enviando el importe en giros pestales 6 estampillas, incluyendo 50 centavos para fiete.

El biberón, el vago y la cuchara son los tres procedimientos para alimentar al niño. Aun cuando parezcan nimos estos consejos, tlenen, sin embargo, una importancia extraordinaria.

Ante todo, deben estar siempre estos objetos muy limplos. La cuchara, que no deberá ser grande, prefirién dose el tamaño de las llamadas de café, antes de utilizarla se sumergirá en agua hirviendo, no secândo-la, pues la servilleta, á menos de no saiir de una estufa, puede contener microbios. Una vez seca, se sumerge la cuchara en la leche, que estará á 37 grados. De las condiciones de la leconsión. che, nos ocuparemos en otra ocasión.

ocasion.

Importa mucho que el ni

no esté bien colocado, pues
de lo contrario no tragura
bien. Una de las buenas
posturas es la indicada en
la figura primera.

Se le sujeta entre las
piernas de la madre para
que esté de pie; con el



Fig. 2,1

dirse más leche en el biberón ni aprovechar la que
quede en el frasco. Previamente se calculará su raclón, teniendo en cuenta
que aun cuando parezca esto exagerado, es lo más conveniente para el niño. En
efecto, los que son tragonas
digieren bien y es oportuno
que descansen de vez en
cuando, pues de lo contrario es fácil que el estómago
devuelva toda la leche.

Si el niño rechaza el alimento, es porque no se halla bien ó está incómodo.
En ningún caso debe forzarse la alimentación, salvo cuando por grave dolencia ó imposibilidad física
de tragar, sea preciso pracdirse más leche en el bibe-



Fig. 1.8

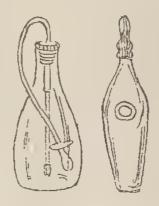
gunda) que con la cuchara, lavándolo en agua muy ca-

liente.
Si es de cristal no ha de tener las paredes finas, pues los niños mayores pueden fácilmente romperlo con los dientes.

dientes.

El niño necesita tiempo para tragar; muchas veces devuelve la leche como si la escupiera, lo cual depende de que se introdujo gran cantidad de una vez, y ocurre lo mismo que si se echa en un embudo de golpe mucho líquido. Casi siempre tarda el niño un cuarto de hora en tragar la ración ordinaria de leche.

Con el biberón deben seguirse los mismos culdados (figs. segunda y tercera). Algunas madres suelen poner el biberón en la boca del niño, acostado, dejándolo que mame; otras utilizan un biberón con tubo interior de goma, el cual está dese chado por perjudicial (fig. cuarta). El mejor es el modelo de la fig quinta En ningún caso debe aña



Figs. 4,a y 5.a

brazo izquierdo se levanta la cabeza, sujetándola, pudiéndola apoyar en el antebrazo para tener cri la misma mano el vaso. Con la mano derecha se llena la cuchara, aproximándola á los labios y haciendo que el líquido se deslice suavemente en la boca.

El niño hace en seguida movimientos de succión; practicaudo con suavidad este procedimiento. y sobre

practicaudo con suavidad este procedimiento, y sobre todo, teniendo la cabeza del niño erguida, no hay peligro de que se atragante ni de que trague aire. Baste recordar lo que nos ocurre cuando estamos en cama y tratamos de beber acostados, para comprender los peligros de introducir líquidos en las fauces de los niños hallándose su cabeza en plano inferior. No debe echarse el líquido de golpe ni con precipitación, pues podría perjudicarse al niño, podría perjudicarse al niño, atragantándose y cayendo aquel en la laringe. Con el vaso hay que seguir el mismo procedimiento (fig. se-



Fig. 3.a

ticar el sondaje, acerca del cual se hablará otro día. En suma, para que sea provechosa la alimentación artificial, es indispensable: La limpieza de los obje-tos todos que se utilicen. La buena temperatura de la leche.

la lech'e.

colocación adecuada La

del niño. La vigilancia durante ia alimentación, evitando una dosis excesiva y una precipitación perjudicial.

No hay que olvidar que la famosa frase que atribu-yen à Carlos V, visteme des pucio, que estoy de prisa, tiene inmediata aplicación toda la crianza de los

Gran Liquidación de Géneros de Lana para Vestidos.

POR FIN DE ESTACIÓN

GENEROS de pura lana, en colores oscuros, ancho 110 centimetros, el metro, antes \$ 2.50, ahora........ CASIMIRES especiales para trajes de saco, gustos ingleses, el metro, antes \$ 3.25, ahora..... GENEROS de lana, gustos escoceses, muy lindos, para po-lleras, el metro, antes \$ 3.50, ahora......\$ OTROS ESCOCESES en cuadros grandes, lisos, para tapados y polleras, el metro, antes \$ 3.50, ahora..... ESCOCESES de pura lana, especiales para trajecitos de niño, ancho 130 cents., el metro, antes \$ 3.25, ahora.. \$ TENEMOS un variado surtido de cheviots y sargas en azul marino, el metro, desde \$ 1.90 hasta...... \$ PAÑOS lisos en todos los colores, calidad especial, ancho 140 centímetros, el metro, a..... LIQUIDAMOS una gran partida de terciopelo "chiffon" en todos los colores, ancho 110 centimetros, el metro, antes \$ 8.50, ahora.

Grandes Rebajas en la Sección Fantasía

CASA BRADFORD

571, CANGALLO

CURIOSO LO CURIOSO LO



La orquidea-mariposa

Ly plon-Madiposa.

—Esta flor es la de la planta "Oncidium papilio", una de la orgindeas más extra ordinarias que se co nocen, procedente de la isla Trinidad. Sa bido es que muchas orquideas se parecen á insectos, pero en ningún caso, el parecido es tan notable como en éste.

OVEJA DE CAZADOR.

Un inglés del con dado de Lorcester. Mr. Jorge Streton, tiene lesde hace siete años, una oveja llamada Billy con la que sale á cazar. El animal le

OVEJA DE CAZADOR.

I'n inglés del con
dado de Lorester. Mr.
Jorge Streton, tiene
lesde hace siete años,
nna oveja llamada Billy con la que sale á
cazar. El animal lo
sigue como un perro
y, á la voz de mando, permanece quieto,
mientras el cazador
dispara por encima
de su lomo con pólvora sin humo. A Bi-



Oveja, por encima de cuyo lomo, dispara su arma un cazador.

ily no la asustan los

thos.

LIS MENSAJERAS DI

MEMANTA - ES ya

1084 corriente ver en

15 calles de algunas
ciudades alemanas,
mensajeras que desempeñan el mismo
oficio de los muchachos mensajeros. Van
en bicicleta, llevan
lindos uniformes y
prestan muy buen
servicio.

ETMA SOCIEDAD SUCRETA AFRICANA. — El Egbo es una sociedad secreta muvextendida en la Nigeria y que puede compararse en cierto modo con la masone ría. Lo que llama en



Mensajeras alemanas

ella la atención sobre todo es el traje que visten sus miembros de grado inferior; se asemeja algo al de un buzo: la careta que llevan, de madera pintada de blanco, es bastante nota ble.

ble.
COMBA AUTOMÁTICA. Esta comba tre
ne su mecanismo dis
puesto de tal manera, que empieza a
moverse tan pronto
como el que va a sal
tar se coloca sobre
el entablado. Así se
disfruta del entrete
nimiento sin molestar
a nadie.



Miembro de una sociedad secreta de Nigeria, con su traje original.



Comba automática en el Alexandra Palace de Londres



Jardinería humana

—¿Qué llevas ahí, Magdalena?
—Un gorro ruso para la señora de Calventos, que está encantada con esta moda, que dice le viene como de perilla.
—Será porque así le está quedando la cabeza á fuerza de caérsele el cabello.
—Cabalmente es por eso. Como estos gorros peludos encajan tan bien en la cabeza, una persona de poco pelo puede pasarse muy bien usándolos sin recurrir á los peinados postizos.

pasarse mny bien usandolos sin recurrir a los peinados postizos.

—Pero ¿qué necesidad tienen de una a otra cosa, cuando hay medio de conservar la cabellera propla, que es el más bello adorno de una mujer?

—Esas son historias, che. Mira que en casa, el señor, que tiene el mate como una bola de billar, ha recurrido a cuanta invención para hacer salir el cabello anuncian los diarios, y lo que ha conseguido es que se le cayera con ellas el poco que le quedaba.

—Pero ¿quién te habla aquí de milagros, Magdalena?

—¿Y entonces?

—Se trata de conservar el que se tiene, y de vigorizar los nuevos que nacea por su propia cuenta, pero que desarrollándose en un mal terreno, ni se robustecen ni se conservan;

—; Y hay algo que sirva para ese fin?

—[Cómo no! ¿No has ofdo hablar alguna vez del afamado Tricófero de Barry?

guna vez del afamado Tricôfero de Barry?
—Si.
—¡Pues ahi está!

-¿Como?

—El Tricófero de Barry, es por exe-lencia la preparación más benefica pan mantener limpio el casco de la cabena exterminar la caspa y dar al cabello be-llo y consistencia. El pelo largo y fuerte que tienes #

pelo largo y fuerte que tienes #

conserva...

—Si; pero no nace... —Escacha: ¿No te has fijado que, © mo si dijéramos á la sombra de tu cab! llo largo, crèce así como una pelusa?

-Pues bien, esa pelusa es un proyect de cabellera.

-- De qué modo? -- Cultivándoia como á toda planta pe queña

queña.

Si le limpias el terreno en que ha necido y arraiga. Si le das substancias que la alimenten, claro está que poco á pou toma consistencia, aumenta su volumty se incorpora á la mata de los cabellos mayores. Para eso, no hay otra cosa igual al Tricófero de Barry, loción probada con eficacia desde hace más de un siglo el todo el mundo, y que hoy es infaltable en toda toilette de gente que sabe vi, i como Dios manda, pues además de sus virtudes como tópico reconstituyente co como Dios manda, pues además de se virtudes como tópico reconstituyente di pilar, contiene uno de los más finos i simpáticos perfumes que puedan prestigiar á la belleza y el buen tono.

—Pues voy á decirle todo eso á la ginora de Calventos, y estoy segura que hoy mismo se compra una docena i frascos de Tricófero de Barry.

La primera idea de los grandes descubrimientos no pertenece casi nunca á los que consideramos como sus inventores. Por regla gene al, mucho antes que á ellos se les ha ocurrido á otros hombres, que tal vez no han alcanzado fama como homtres de ciencia.

como nomeres de ciedado.

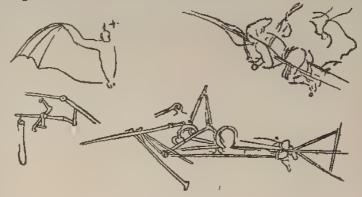
De estos profetas de los inventos, el más hotuble fué Leonardo de Vinci, el célébre nintor á quien el arte debe "La Cena" y "La Virgen de las Rocas". De v.nci no fué sólo un gran artista Mecánico inteligente, construyó máquinas asombrosas. Adivinó, dos siglos antes que Newton, la ley de la gravedad, haciendo ya notar la aceleración de los cuerpos á med.da que se acercan más á la tierra; indicó el equilibrio de los líquidos en los vasos comunicantes; calculó la velocidad del sonido y su mayor intensidad en el agua ó en la tierra que en el afre, y sin

agua 6 en la tierra que en el aire, y sin conocer siquiera la composición de este último, sentó la teo ría de la combusria de na de la comotión, afirmando que el aire (aun no podía decir el oxígeno) era el que ali mentaba la llama. mentaba la llama.
Basandose en este
principio invento el
tubo del quinque.
La disección de

treinta cadáveres para el estudio de la anatomía pletórica, enseño á Leonardo de Vinci cosas que hoy creemos descubiertas muy posteriormente, como son el funcio-namiento del ojo, al que compiró con una que comparo con una cámara obscura provista de una lente Interior para enderezar la imagen in vertida al pasar por la pupila, y la circulación de la sangre, que proclamó antes que Servet 6 que Harvey. Harve;

En fin, observando como subía el humo, nuestro artista formố con una finisima

película de cera esferillas y figuritas de animales, que llenaba de humo para divertirse viéndolas subir, lo que equivale á imaginar el globo aerostático antes que Montgolfier, y estudiando el vuelo de las aves, ideó una máquina voladora, un verdadera aeroplano aurayo no llegó é considera aeroplano aurayo no llegó e considera aeroplano aurayo aurayo no llegó e considera a dadero aeroplano, aunque no llegó á construirlo, porque, según él mismo recono-



Croquis de un aparato volador, por Leonardo de Vinci

cía, la rapidez del vuelo, que contribuye á la sustentación del ave, es indispensable también para sostener un volador más pesado que el aire, y en su tiempo no se conocía motor bastante poderoso para conseguir este objeto. A no ser por esta falta, los actuales progresos de Farman y de los Wright, serían un hecho hace la friolera de cuatrocientos años

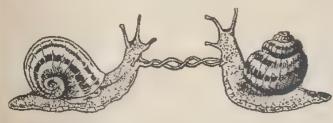
cuatrocientos años La misma inventi-La misma inventiva que en Leonardo de Vinci se encuentra en otro artista, en un poeta que a nadie le ocurre incluir en el número de los corredes in cluir en el número de los grandes inventores. Era éste el célebre Cyrano de Bergerac, el héroe de Rostand. La idea de la pluralidad de los mundos habitados, que hoy cuenta tantos adeptos, ya le había o currido al belicoso cadete de la Gascuña; él fué asi-mismo el primero en bosquejar la teoría de los microbios, y en pensar que cier-tas enfermedades potas enfermedades po-dían curarse por au-tosugestión. Pero sus hipótesis más nota bles son las referen tes a la navegación aérea, de la que tam-bién fué profeta. En su "Historia de los estados de la Luna y del Sol", expuso nada menos que seis medios para realizar-la, algunos de ellos

nada menos que seis medios para realizarla, algunos de ellos tan imposibles de efectuar como el de colocarse en una nancha de hierro y arrojar al aire un imán para ser atraído por él, y otros tan ingeniosos como el de la esfera llena de humo, que no es sino una anticipación de las montgolfieras.

No son estos los únicos descubrimientos científicos que, pareciéndonos nuevos, son en realidad viejos.
La telepatía, que ya ha entrado en el dominio de la observación y acaso no tarde en pasar al de la experimentación, fué sospechada en 1869 por un francés, Jues Allix, inventor, de lo que él llamaba "los caracoles simpáticos".
En su opinión, patra comunicarse, por ejemplo, entre Paría y Burdeos, bastaba reunir dos cara-



Uno de los medios para volar de Cyrano de Bergerac

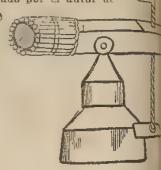


Los caracoles telegráficos

oles por los ortíleios de las conchas, hasta que se impregnasen mutuamente con fluidos, y llevar luego uno á cada población. Al sacar el caracol de París los cuel di que estaba en Burdeos, por simpatía, los sacaría también. Sentado esto, no ha más que formar un sistema de veintícinco parejas de caracoles, unidas á dos teclas de veintícinco letras, cuyas teclas predujesen determinadas notas. Como estos le cos son muy filarmónicos, al dar en una población la nota L, por ejemplo, el carrespondiente sacaría los cuernos, y al instante el caracol L de la otra poblacha haría lo mismo. M. Allix fué considerado como un loco, pero lo cierto es que, además de a telepatía, profetizaba con su invento el telé grafo sin hilos.

El fonógrafo, antes de ser descubierto por Edison, había sido profetizado por el autor de las famosas aventuras del barón Muntchausen, que?

harón Muntchausen, que harón Muntchausen, que nos cuenta la historia le un cuerno que no sonable porque estaba helando, y colgado junto á una chimenea, empleza á lanzar solo las notas que antes se habían soniado en el a habían soplado en medida que se iban deshe lando. Rabelais en su "Pantagruel", habla también de palabras pronun ciadas en las regiones



ciadas en las regiones glaciales, que se hielan en el aire, y que luego, at legar el verano suenan misteriosamente en el estacio. No hablemos de otros inventos puramente mede va en 1350, á juzgar por dibujos de aquella época; los barcos con ruedas, sique fuesen movidos á mano, aparecen ya en miniaturas de 1430, y hasta la guillotte cuyo invento se atribuye á Guillotín en la época revolucionaria de 1792, era conode en Alemania en 1510. en Alemania en 1510.

DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS en dos meses por las PILULES ORIENTALES, benéfica para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de Paris Fama universal. Frasco con instrucciones en Paris: fr. 6.35.

J. RATIE, pharmacien, 5, Passage Verdeau, Paris.

NOS-AIRES. MOINE y SOULIGNAC, Calle Rivadavie, 735;
Farmacia FRANCO-INGLESA, Calle Cuyo, 581. cta.



Peinados, Postizos v Aplicación de Tinturas

SE TRABAJA PELO CAÍDO

Jopos desde \$ 9.— Se peinan postizos.—Visitarnos antes de hacer sus compras.

Se atienden pedidos del interior.

J. BONJOUANNY.

C. Pellegrini 1089.

pueden ganar hombres y mujeres en cualquier parte de la República trabajando por nuestra o propia cuenta, en su misma casa, artículo d gran consumo, nunca visto.

Remitimos gratis muestrario y explicaciones detalladas. Escribir la "Industria Artistica" casilla correo Nº 254, Rosario de Santa Fe.

LA MARCA DEL DIA CHAMPAGNE RRC Hugo Kern y Cia. Sucception de Roman de Kern. - EREIDIS



(CONTINUACIÓN)

FRACTURAS.—Tampoco es raro que una fractura perfectamente
curada deje una deformación per
manente del miembro. En los casus más favorables, la curación de
una fractura requiere no menos
de tres à cuatro semanas.

En caso de
fractura hay
que llevar ai
enfermo inmediatamente

mediatamente a una cama, desnudarle con toda precaución y cuidado, y colocar el miembro roto del modo que menos dolor produzca. Apliquense compresas continuas de agua blanca has-ta la llegada del médico.

FRAGATA.—Paimfpeda de alas muy largas y plumaje obs curo La longitud total es de 1m.12 cm. y la envergadura de 2m.35 cm. El peso del ave de tal tama-llogra-



Fractura de la columna vertebral

no pasa de 1 kilogra-mo y medio. Es ave mari-na, que habita en los trô-

na, que habita en los trópaos, se alimento de pes cados, y se distingue de todas, por su rapidez, pues con facilidad vuela 80 ki-iómetros por hora, FRAILECILLO. — Pe-eña ave zancuda de uno-36 cent. Es de las aves de ribera que ostentan más rico plumaje. Vive en sentdes bandadas á orillas de los ríos, en las grandes de los ríos, en tas grandes llanuras descubiertas y en prados pantanosos. Se alimenta de gusanos, in sectos, babosas, araŭas, etcétera. Su vuelo es rá jido y sostenido, es ave de paso que no aparece sino por la primivera. La hembra pone de 3 à 4 hu vos y los incuba en 21 dias. Los pollucios corren y comen solos en cuanto ucen. Como alimento es bastante aceptable y los



Frailecillo

en todos jardines siempre que no os jardines siempre que no sau muy secos ni expuestos à los riyos del sol, pues es p. nia que prefiere la numedad y la sombra Las francuesas se consumen directa mente como alimento y tam-

bién-se hacen con ellas jarabes y dulces exquisitos. FRANCESILLA.—También se

FRANCESILLA.—También se clama ranunculo, y es una planta de la familia de las racanou-láceas, de flores blancas y ama rillas. Una especie vulgarmente ilamada botán de oro por sus florecitas amarillas, abunda en les prados y colinas de los países templados. Otras muchas especies camaltan cles esmaltan

los campos cul tivados y praderas húmedas à ordias de los lagos y pantanos La mayor parte de esas plantas contie

esas plantas contie nen un principio acre que las hace rubifi cantes y peligrosas, principalmente para el ganado. Cuando la planta se seca, el principio acre desapa-rece y ya el forrair no es peligroso. El ranúnculo de los jar-

ranúnculo de los jar-dines ó francesilla se cultiva como planta de adorno.

Rama de frambueso con fruto

FRESA. Planta de la familia de las rosaceas que se cul-tiva en gran escala en casi todos los paí-ses del mundo. Se reproduce por semillas y por tallos, que partiendo del pie de la planta, arraigan con gran facilidad. Se

planta, arraigan con gran facilidad. Se dividen las plantas en fresas de fruto pequeño y fresas de gran fruto. Las primeras derivan del fresal de los bosques que se en mentra en estado silvestre y es muy fecundo, siendo sus frutos grandes y sabrosos. Las de fruto chico, provienen de especies exóticas. La multiplicación de los fresales de fruto chico se ha ce por semillas y la de los de fruto grande por tallos. La fresa es una fruta ex celente, algo l'axante y acaso de digestión un tanto laboriosa. Se comen al na lanoriosa. Se comen al natural y se sazonan con azúcar. vino, coñac, crema, etc.

FRESNILLO — P anca



Ranúnculo (detalle de la flor del botón de oro ó francesilla)

hucvos son muy apre-ciados por su sabor tanto como por su escasez

FRAMBUESA un arbusto de 1m.50 cent. de altura, per-teneciente à la familia de las rosáceas cuyo fruto es peque-no, de grato perfu-me y sabor azu ira do. Puede cultivarse



Fragata



Fresa (la forma y tamaño son varios)



A land to the state of the second of the sec

Se curaron natural y radicalmente SIN NINGUNA CLASE DE REMEDIOS NI OFF RACIONES; el doctor José A. Venegas, médico cirujano y dentista, de tisis avanzace y sus dos hijas, sordo-mudez y parálisis, como su señora de cáncer al vientre ya opera da dos veces.—Su domicilio particular y consultorio, edificio de su propiedad, Santa Rosa 84, Santiago, de Chile.—Comprobantes á disposición de los interesados. INSTITUTO DE ORGANATRIA Y FISICULTURA. Consultas y lecciones de 9 a. m. á 3 p. m.—Director: AGUSTIN F. DE COPPI, profesor naturalista.—México, 1310. Buenos Aires



¡Sotá-Cama Guardarropa



Sofá hecho cama guardarropa

PATENTADO

¡El gran mueble que resuelve el fantasma pavoroso del espacio y del alquiler!

¡Adorna y reune todas las comodidades!



Cama hecha sofá guardarropa

Padres de familia, novios, recién casados, empleados, trabajadores, hoteleros, á tobel mundo conviene nuestro "SOFA CAMA GUARDARROPA", pues con 65 pesos, que se su costo, se obtienen las comodidades de tres muebles en uno solo, con la consiguiente ventaja que ocupa reducido espacio y por su elegancia da aspecto señorial á la pieza en que se coloca. Quien no necesite guardarropa puede obtener el "SOFA-CAMA" con solo 38.50 pesos.

Remitir importe á F. DONARINI y Cia., Santa Fe 2161, Buenos Aires. Embalaje gratis

The state of the s

Buenas noticias para los Sordos.

LOS SURDOS PUEDEN DIR Y ES BUENO QUE LO SEPAN ANTES DE GASTAR SU DINERO INÚTILMENTE

Aparato de Invención moderna que facilita a los SORDOS que OIGAN PERFECTAMENTE.

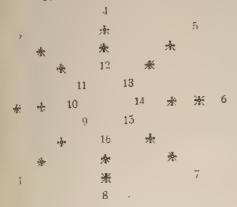
per superior de la persona que visite mestre metiere y tendremes mucho piacer en preparies un superior aparato "AUROPHONE" les hará el inmediatamente, y unicamente que el nervio inditivo esté completamente destruido (lo que en muy raro), no podrà el ron ciaridad.

CRATIS Escriba solicitande muestro libra, el que mandaremos à cualquier parte le manda el manda el manda del superior de tente parte, fanda el manda el formación camplela.

Dirigiess AUROPHONE INSTITUTE, At. de Mays 1108 86. Aires, R. A.



Combinación estrellada



Colocar letras sobre estrellas y núme-

Colocar letras sobre estrellas y números para que leídos digan;
Del 1 al 9, un líquido; 2 al 10, tiempo de un verbo; del 3 al 11, en la costa; del 4 al 12. lo que cuesta más de lo justo; del 13 al 5, ave; del 14 al 6, producto animal; del 15 al 7, subterráneo; del 16 al 8, nombre de mujer; del 2 al 6, sitio de preferencia; del 3 al 7, mineral; del 4 al 8, nombre de mujer; del 1 al 5, industrial de los suburbios.

Comprimido geográfico



Problema de alpinismo

Un gufa suizo tiene un asno y una mu-la y con ellos se dedica á llevar pasajeros desde la estactón del ferrocarril hasta un hotel edificado á bastante altura. Como solamente tiene un aparejo, lo aplica ya al asno ya á la mula, según mejor le pa-

Fil peso del asno es 4/5 del peso de la mula; pero colocando el recado en el lomo del asno. Este llega fi pesar 5/6 del peso de la mula. Si por el contrario es fiesta fi la que se pone el recado, el peso de ella es entonces 3 kilogramos menos que los 21/16 del peso de su compañero de trabajo. trabajo.

¿Cuánto pesa cada animal y cuánto pesa el recado?





Charada
En prima dos tres segunda
una todo miuy tres cuatro,
que en una segunda tercia
la conocí hace dos años

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 239

A la Colocación:

NUEVO MUNDO

A la Combinación:

Mariano - Armonía

A la Frase en acción:

PUNTO EN BOCA

A la Letra numérica:

MARIANO

A las Charadas eléctricas:

I. PORTUGAL, - II. CANDELA. - III. DOLORES

Solucionistas

José Laurens (hijo), Rogelio J. Moyano, Herberto Costa, J. Españadero, Tranquila Valenti, S. C. Andino, Jesús Mota, N. Curci, M. L. Alvarez, María I. Miguens, S. Méndez, M. C. Neyra, I. Z. Molina, J. L. Echeverría, Silvia Rojas, N. Di Tullio, Sara D. Pedro, R. Garaventa, Jian J. Bozzo, E. E. Casaretto, V. Centrone, S. Castaño, D. J. Bonomi, Catalina D. Igado, M. Candia, Enrique Ojer, R. R. Pereira, G. Calvi, D. Gonzálvez, J. de Toro, Carolina Riboldi, J. M. Garañani, J. L. Abadie, J. A. Perelli, E. Gali, J. Curlel, D. Salerno, J. Allende, V. L. Armando, A. Bengolea, M. Fuentes, Manuela Carrascol, J. Blanco, Amelia Lobo, Américo Dini, Elena Otero, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obseguiará con un palco sin entradas á los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: El hombre recto no teme á la muerte, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada una aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiara con un palco sin entradas a cada uno de los primeros 140 solucionistas de cualquiera de los entretenimientos de esta pagina. Los solucionistas de TODOS los entre-

Los solucionistas de TODOS los entre-tenimientos indicados en esta página, se-rán recompensados con un mes de subs-cripción gratuita á esta revista. Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompa-ñar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirlas antes del 10 del corriente.

Los sobres deben ventr dirigidos al se-fior "Redactor encargado de la sección "Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determi-nará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palcos sirven para todo el año 1909

SEVILLANAS

En de que vino el Trincheri Se queó bastante atrás, la Caña, el Vino y el Ron, Por que no faltando esta bebía... A Jerez de la Frontera, tampoco me vuelvo yo.

> Morenilla de mi via, Dame una copa de Ron, Mas... dámela de Trincheri Que pué que cante mejor.

En el centro Andalucía Nacieron tus ojos, niña, Mas en la República Argentina Gran Trincheri bebemos, ¿Quién no compra, señor mío... Tan rico par de gemelos?

En el Cielo manda Dios, Y en Sevilla los gitanos, En el Trincheri sabroso. Mandan los que lo pagamos.

Cuidado, niña graciosa, Que me has dado... un pisotón. Mas, como no bebas Trincheri, Voy á contárselo á Falcón.

Sabaditos muy alegres, El Domingo paseante, El Lunes por la mañana Don Trincheri que te levante.

El Trincheri, caballeros. Es la bebía del mundo. Que con su aroma excelente Resucita... los difuntos.

En de que bebo Trincheri Cada día te quiero más, Déjame beber Trincheri... Pa que te vuelva abrazar

Programa para la reunión del domingo 4 de Julio de 1909

DEPURADO DE FORFAITS Y CON RECARGOS

PREMIO "PRIMERA"

PREMIO "PRIMERA" Distancia: 1.600 metros.—\$ 3.500 al 10., 350 al 20. y 100 al 30.								
CABALLO CABALLO CABALLO								
CABALL 1 Franklin 2 Elastica 3 Ohnet 4 Diamantino 5 Reaper 6 Lamartine 7 Stop 1 Luna 1 Avalancha 10 Polisson 11 Petite Duches	50 59 54 55 51 55 55 55 55 55 57	12 Brillant . 13 Clochette 14 Chauffeur 15 La Reiter 16 Poroto . 17 Mári-Mari 18 Movediza 19 Agresivo 20 Orfeón . 21 Tararira 22 Yarará .	58 58 58 58 52 52 52 52 51 51 50	23 La Trufa. 50 24 Conde White. 50 25 Old Medow. 50 26 Sam 49 27 Bernardino 48 28 Proveedor 48 29 Snipe 48 30 Fénix 46 31 El Inglés 45				
PREMIO "MIGNONNETTE" Distancia: 1.400 metros.—\$ 4.000 á la la la., 400 á la 2a. y 100 á la 3a.								
		ALLO	STUD	CABALLO				
Petite Ecurie Montiel Rayón d'Or Lorenés	1 Torera 2 Fabiols 3 Necia	55 1 55 55 55	San Luis El Jockey Don Gonzalo Bastión	5 Clorinda 55 6 Mangacha 55 7 Casiopea 55 8 Pale Ale 55				
		PREMIO "N		1 0 100 -1 2-				
Distar				1 20. y 100 al 30.				
Brasil La Ventura Lowland Boy J. B. Zubiaurre	2 Very W 3 Aguijó	fn 55 7ell 55 n 55	San Martín Corrientes Luján de Cu	6 Campo Felice 55				
		PREMIO "P.						
			Wall and the same of	1 20. y 100 al 30.				
Petite Ecurie Printemps Nevada Beausoleil Amianto	2 Bergan 3 Pietr 4 Dado	Thatam 55 of tin 55 of Mica 55 of 55 of 55 of 55	Iceache Don Gonzalo Lagrange Luján de Cuy	8 Rigoletto 55				
Distanci	a: 1.600 me	CLASICO "tros.—\$ 8.000 8		a 2a. y 400 á la 3a.				
Armôn Curapayti Id. Don Gonzalo El Jockey Gral. Soler Id. Indécis Hellos Iceache Lagrange La Quena Las Viboras Luján de Cuyo	2 Diaden 3 Muzels 4 Casiopo 5 Manga 6 Mach 7 Prose 8 Batal 9 Neda	ea 52 cha 52 cha 52 ette 52 rpine 56 rola 52 Pega 52 rgarita 52 érie 52	Luján de Cuy Luzerne Novela Orange Printemps Atenas Santa Rosa Chivilcoy Gladiateur La Alianza Rancagua Reyna San Pedro	15 Idalia 52 16 Pompeya 52 17 Balandra 52 18 Sonda 52 19 Cafeina 54 20 Antipirina 52 21 La Pampa 52 22 Chúpate Esa 52 23 Sonata 52 24 Oriflama 52 25 Diana de Italia 52 26 Sanguijuela 52 27 Correcta 52				
Distar			BA AMARGA	1 20. y 200 al 30.				
Atucha Don Gonzalo El Jockey Piringo	1 Charlo 2 Pionee 3 Timido	ne 54 r 53 Hugo 50	Brown Zubiaurre Montiel Bonheur	5 Brown 49 6 Contacto 48 7 Bochinche 48 8 Colt 48				
PREMIO "ROSEMARY" Distancia: 1.600 metros.—\$ 4.500 al 10., 450 al 20. y 100 al 30.								
Curupayti Santos Vega Suipacha Las Mercedes Ayacucho Belgrano Sud América	1 El Ch 2 Leonci 3 Arazat 4 Obrizo 5 Hawke 6 Virtuo	acho 50 0 57 1 50	El Jockey Los Cardos Luján de Cuy Olímpico Titán Petite Ecurio	8 Old Chap 45 9 Pet. Duchesse. 45 10 Hervidero 43 11 Oyama 43 12 Genovés 41				

PRONÓSTICOS DELOS CIGARRILLOS XX CARTAS DE CATEDRATICO SIGLO XX

Detalle de las dos últimas carreras de los tres competidores que más se destacan cada una de las siete pruebas del programa del domingo 4 de julio de 1909

1.º P. "PRIMERA", 1.600 m.—CHAUF-FEUR, 54 k.—Reapareció el 29 de junio en P. 1.600 m. 1. Polisson, 57 k. en 1'39" 4|5, llegando 2.º con 54 k. Con 45 k. no placé el 25 de mayo en P. 2.000 m. 1.º Vihuela, 48 k. en 2'6" 4|5.—PO-LISSON, 57 k.—No figuró con 50 k. el 25 de mayo en P. 1.600 m. 1.º Eros, 48 k. en 1'39" 1|5. No figuró con 57 k. el 9 de mayo en P. 2.000 m. 1. Pioneer, 57 k. en 2'7" 1|5.—DIAMANTINO, 55 k.—El El 17 de junio fué 4.º con 57 k. en P. 2.000 m. 1.º Huemul, 54 k. en 2'7". El 25 de mayo en P. 1.600 m. 1.º Eros, 48 k. en 1'39" 1|5, fué 4.º con 48 k.

2.ª P. "MIGNONNETE", 1.400 m.— FABIOLA, 55 k.—El 24 de junto fué 2.ª con 54 k. en P. 1.200 m. 1.ª Aguaviva, 54 k. en 1' 14" 1|5.—CLORINDA, 55 k.—El 27 de junto en P. 1.200 m. 1.ª Co-rrecta, 54 k. en 1' 15" 2|5, fué 2.ª con 54 k.—MANGACHA, 55 k.—Con 54 k. fué 3.ª el 17 de junto en P. 1.200 m. 1.ª Co-rrecta, 54 k. en 1' 15" 2|5.

3.ª P. "MESALINA", 1.400 m.—AJ6
55 k.—El 20 de junio fué 3.º con 54 k.
en P. 1.400 m. 1.º Pinche, 54 k. en 1' 30"
1|5, pista pesada.—ROI FOU, 55 k.—
El 20 de junio llegó 4.º con 54 k. en P.
1.º Pinche, 54 k. en 1' 30" 1|5 los 1.400
m.—CAMPO FELICE, 55 k.—El 27 de
junio en P. 1.200 m. 1.º Villadiego, 54 k.
en 1' 26" 3|5, fué 2.º con 54 k.

4.2 P. "PARTICULA", 1.400 m.—BA-RATIERI, 55 k.—El 24 de junio gano con 54 k. P. 1.400 m. en 1'26" 3|5. El 17 de junio llegó 2.º con 54 k. de Pinche, 54 k. en 1'27" los 1.400 m.—PINCHE, 55 k.—El 20 de junio gano con 54 k. P. 1.400 m. en 1'30" 1|5, pista pesada.—El 13 de junio fue 4.º en P. 1.400 m. 1.º Bluff, 54 k. en 1' 31" 2|5,—DADO, 55 k.—El 27 de junio en P. 1.400 m. 1.º Correcta, 54 k. en 1' 26" 1|2, llegó 2.º con 54 k. El 24 de junio llegó 2.º con

54 k. de Levalle, 54 k. en P. 1.400 en 1'26" 3|5.

5.* P. CLASICO "CONDESA", 18
m.—PROSERPINE, 56 k.—Con 54 k.
27 de junio ganó P. 1.400 m. en 1' 2
3|5. El 25 de mayo ganó P. 1.400 m.
1' 26" 3|5 con 54 k.—PEGA PEGA, 52
—El 27 de junio en P. 1.400 m. 1.* P.
serpine, 54 k. en 1' 26" 3|5, fué 2.* e
54 k. el 20 de mayo ganó P. 1.200
en 1' 13" 2|5 con 54 k.—CORRECTA,
k.—No figuró con 54 k. el 20 de jun
en P. 1.400 m. 1.º Remo, 56 k. en 1'2;
3|5. El 17 de junio ganó con 54 k.
1.200 m. en 1' 15" 2|5.

6.ª P. "YERBA AMARGA", 2.200 a — CONTACTO, 48 k.—El 27 de junio e P. 2.500 m. 1.ª Anatema, 50 k. en 2'4" fué 2.º con 51 k. El 20 de junio con k. no figuró en P. 2.000 m. 1.º Aspen 57 k. en 2'8" 2|5.—BROWN, 49 k.—17 de junio fué 2.º con 54 k. en P. 22 m. 1.º M. Oyama, 45 k. en 2'20" El 24 de junio ganó P. 2.500 m. 2'40" 3|5 con 51 k.—COLT, 48 k.—24 de junio fué 4.º con 49 k. en P. 25 m. 1.º Brown, 51 k. en 2'40" 3|5. El de mayo en P. 2.200 m. 1.º Richellen, k. en 2'25" 3|5, no figuró con 51 k.

7.ª P. "XOSEMARY", 1.600 m.—E CHACHO, 60 k.—El 20 de junio en 12.000 m. 1.º Aspero, 57 k. en 2'8"28 lleg6 3.º con 61 k. No figuró el 20 è mayo en P. 1.400 m. 1.º Black Prim 62 k. en 1'26" 2|5.—LEONCIO, 57 k-No placé con 58 k. en 27 de junio en 1.400 m. 1.ª Gandoura, 51 k. en 1'2|2. El 18 de abril en P. 1.400 m. gas con 53 k. en 1'27".—HAWKER, 49 k-El 20 de junio no figuró con 53 k. en 1.400 m. 1.º Tamagno, 49 k. en 1.28 1|5. El 13 de junio en P. 1.600 m. 1 Baronet, 47 k. en 1'41" 4|5, fué 3.º cm 49 kilos.

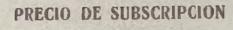
Los fabricantes de los CIGARRILLOS "SIGLO XX" ofrecen un MAGNIFIC RELOJ DE ORO 18 KILATES á la persona que remita á su escritorio, Bartolom Mitre 2271, en sobre cerrado, una Carta de Catedrático, escrita en una MARQUILLE en la que figuren CUATRO de los SIETE caballos ganadores de esta reunión. S varias personas acertasen los cuatro ganadores, será sorteado entre ellas el relofrecido. Los que en este sorteo no hayan sido favorecidos con el reloj, tenda derecho á elegir un rico alfiler de corbata ó un magnífico par de gemelos para pula NOTA. — Las Cartas de Catedrático deben formularse cada una al dorso de marquilla de los Cigarrillos Siglo XX. — Las recibidas después de las 12 m. de domingo 4 de julio, no serán tomadas en consideración.

Varias cartas con acierto, tendrán sólo opción á un premio.

CIGARRILLOS SIGLO

Entre los remitentes de Cartas de Catedrático correspondientes á la reunión de domingo 27 del corriente, resultaron premiados los siguientes señores:

Manuel Franciscato, Misiones 43: Pedro Franciscato, Misiones 43; Alberto Misiones 43: Ducán Machetti, Misiones 43: Ramón Machetti, Misiones 43: Ducán Machetti, Misiones 43: Ramón Machetti, Misiones 43: Luis Lattuada, Misiones 43: Cristóbal Lattuada, Misiones 43: Antonio Lattuada, Misiones 43; Rafal Lattuada, Misiones 43: Manuel Tarray, General Mitre 430, Lanús (F. C. S.); Cambal Lattuada, Misiones 43: Manuel Tarray, General Mitre 430, Lanús (F. C. S.); Cambal Lattuada, Misiones 43: Manuel Tarray, General Mitre 430, Lanús (F. C. S.); Cambal Lattuada, Misiones 43: Manuel Tarray, General Mitre 430, Lanús (F. C. S.); Cambal Lattuada, Misiones 43: Manuel Tarray, General Mitre 430, Lanús (F. C. S.); Cambal Lattuada, Misiones 43: Mal Lattuada, Misiones 43: Rafal Lattuada, Misiones 43: Lattuada, Misiones 43: Rafal Lattuada, Misiones 43: Lattuada, Misiones





HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración; Piedras, 150

U. TELEFÓNICA, 2402 (AVENIDA) Cooperativa, 4398 (Central)

EN_LA CAPITAL	CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre,		\$ 5.00 • 10.00 • 18.00 40 cts. 80 •
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	• 6.00 • 11,00	\$ 6.00 • 12.00 • 22.00 50 cts. 1.00
HN PI PITRIIK	DICIÓN PRIENTE .	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	• 8.00 •	> 7.00 > 14.00
ENCUADERNACIÓN : Por encuad corresp. Por cada ta	ernar cada ton	. \$ 1.60 > 0.90

No se devuelven los originales, ni se pagan las colabora-ciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen, Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su perso-nalidad documentalmente, rogándose al público no reco-nozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración,

ia Post

El Administrador



J. I., Buenos Ai-Esos cuenres. — Esos cuen-tos de brujos es-tán más pasados de moda que la incorregible since-ridad del vice-vidad del vice-

muchos brujulean aquí con la política, ninguno llega a brujo; todos son unos

pobres diablos.

A. P., Bucnos Aires.—
Todo artículo que sea

mal escrito y poco casto, si hace calor, va al canasto, si frío, á la chimenea. D. B. T., Buenos Aires.—Es usted mi candidato para la presidencia... del Club de Bagras

de Bagres.
C. y J. G. C., Buenos Aires.—
¿Sonetos, y á procesiones?
¡Nones!

M. A. T., Buenos Aires.—Son tan fáciles esas charadas que hasta el vice las recetaría sin poner á contribución la pas ta divina de su desvencijado cofre.

CÉSAR, Buenos Aires.—

"Escondiéndose el sol allá á lo lejos "brillar haciendo su melena de oro; "del terso lago en su vagar sonoro "la durmiente linfa ondeando espejos." Deduzco por lo copiado que está loco rematado.

ATAHUALPA, Buenos Aires.—Dice usted que pone á mi disposición el fruto de su cosecha intelectual, pero por lo visto también la seguía le ha echado á perder la bién la sequía le ha echado á perder la cosecha.

P. O., Buenos Aires.—

Podra usted, señor P. O.,
ser luchador, marinero,
ministro, peón, torero,
naco literato, no. pero literato, no.

S. D., Buenos Aires.—; Qué debe decirse carnecería? Pues, entonces, por la misma razón habra que decir también: libroria, chorizoría, abanicoría y otras tontorias más, ¿no le parece?

PICHÍN, Buenos Aires .-

"Pues tras de tanto sufrir

"Pues tras de tanto surrr
"y tras de tanto llorar,
"pienso que antes de morir
"muy bien puedo..." ¿Fastidiar?

M. T., Buenos Aires.—Efectivamente:
veo que tiene mucha imaginación, pues
ha llegado hasta imaginar que eso era
poesía. Ate corto á la loca de la casa y
no la deje volar tanto.

A. E. O., Conesa .-

"Como no te puedo ver "y en ti vivo pensando
"dos mil caricias te mando
"por medio de este papel."
¡Si usted supiera donde ha ido a parar el papelito ese!

CAIMAN, Mar del Plata.-No se lo publicaré

ni aun en honor de San Juan, porque escribe usted, Caimán lo mismo que un yacaré.

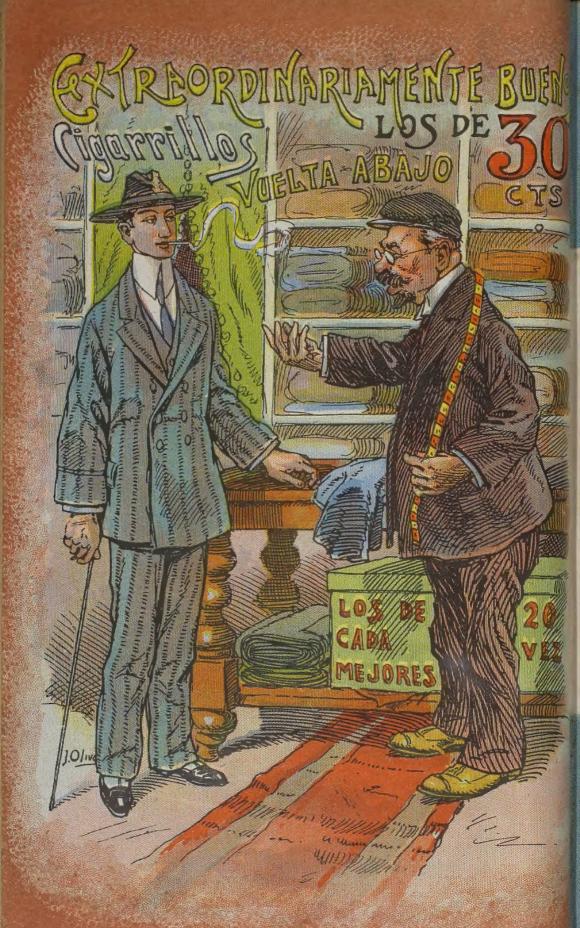
N. N., Bahia Blanca.—

"Ya las hojas marchitas parece
"que buscan sus tumbas,
"y en el cielo se cierne en silencio
"la nube errabunda."

Ya los vates insulsos parece

que buscan el polo y en el cielo se cierne en silencio con un palo Apolo.

C. R., Salta.—Si una persona le dijera que ha escrito un libro, y en la carta de esa persona leyera usted jubentud ¿segui-ría adelante?... No ¿verdad?



- Si del traje diez pesos le rebajo, Que vale mucho menos no presuma; Lo hago tan sólo porque sé que fuma Los ricos cigarrillos VUELTA ABAJO.

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.— En el interior: \$ 0.25